

Premier accroc dans la trêve

Proche-Orient ■ *Violente fusillade dans la bande de Gaza. Israël brandit toujours la menace d'une riposte après l'attentat qui a fait 21 morts à Tel-Aviv*

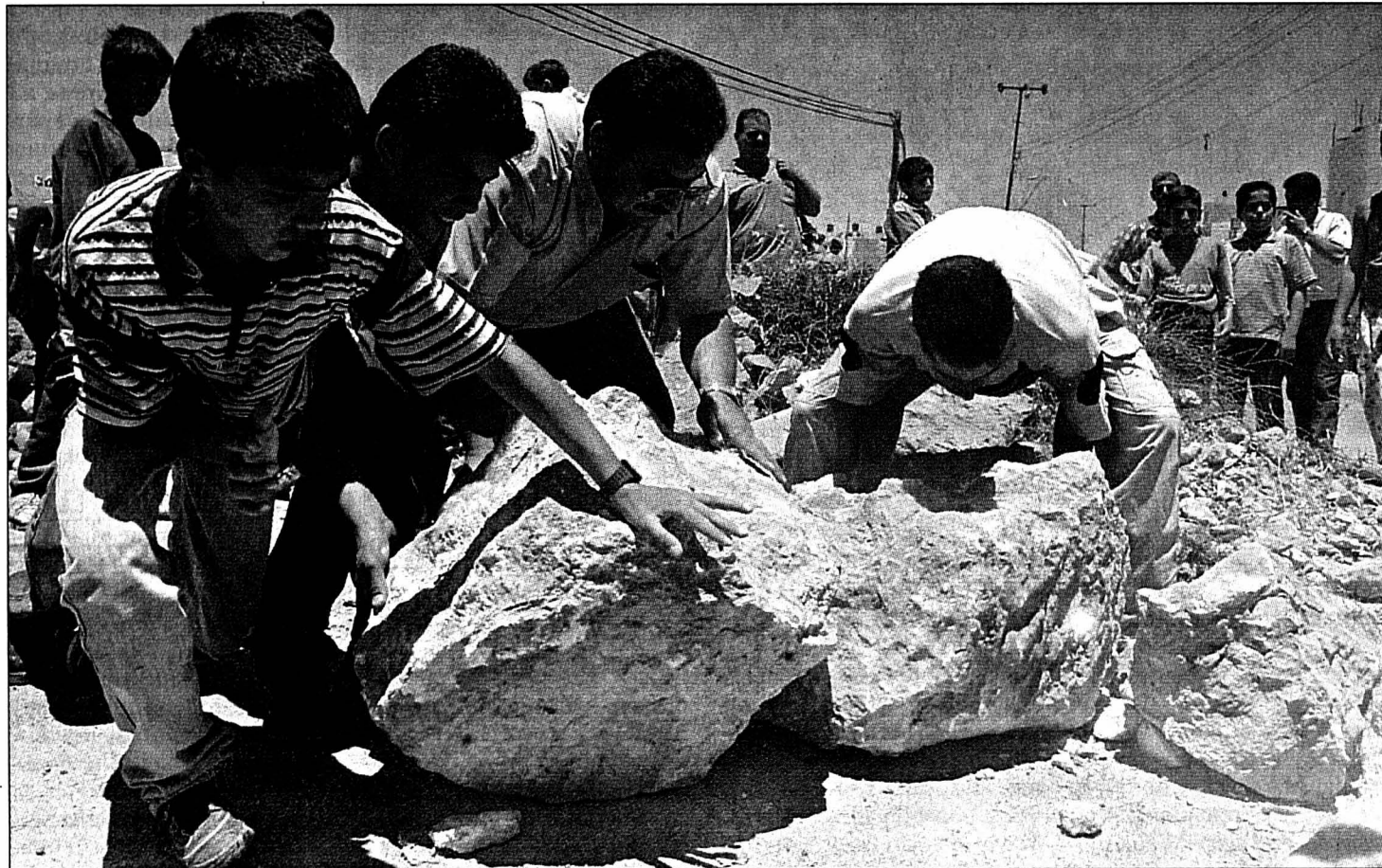
Dans les tumultueux rapports qu'Israéliens et Palestiniens entretiennent – contraints et forcés – depuis les accords d'Oslo, il y aura désormais un avant et un après-1er juin 2001. Car, par son énormité, l'attentat de Tel-Aviv bouleverse la donne politique. Tragique pour les familles des victimes, il sanctionne l'échec d'un processus qui, depuis des mois, n'était déjà plus qu'une fiction diplomatique. Et il confirme le gouvernement Sharon dans son analyse, laquelle procède, comme d'ailleurs la deuxième Intifada, de la désastreuse rencontre de Camp David en juillet dernier. Dans cette optique, la nature de l'éventuelle riposte israélienne importe moins que le choix politique qui la sous-tendrait.

OPINION

L'heure de vérité

Il faut revenir à Camp David II. Voulant achever son mandat présidentiel sur un succès diplomatique, Bill Clinton avait mis en demeure Ehud Barak, alors premier ministre israélien, et Yasser Arafat de s'expliquer sans détour sur des sujets aussi redoutables que le statut de Jérusalem ou l'improbable retour des réfugiés palestiniens. Une gageure criminelle qui, de frustrations en incompréhension, a nourri l'Intifada et radicalisé l'opinion israélienne. L'ennui est que cette Intifada échappe largement à l'Autorité palestinienne, la mal nommée, comme le suggère la décision d'une dizaine de mouvements de refuser le « cessez-le-feu » ordonné par Yasser Arafat. Or, ce bras de fer au sein même du camp palestinien peut être gros de conséquences. Yasser Arafat a longtemps retardé cette épreuve de vérité. S'il ne parvient pas à affirmer son autorité sur les siens, sa légitimité risque alors de s'effondrer, en même temps que les potentialités d'un Etat de droit palestinien. Ce serait un retour à la situation qui prévalait avant 1993. Autrement dit à une logique de guerre, qui se traduirait sans doute par une quête israélienne de nouvelles frontières. C'est le moment ou jamais pour les Etats-Unis, dont la responsabilité est engagée dans les événements actuels, d'user pleinement de leur influence afin d'entraver cette dynamique infernale.

Guy C. Menuisier



Une violente fusillade a ébranlé hier la fragile accalmie au Proche-Orient. Ce sont les premiers tirs depuis le cessez-le-feu ordonné samedi par Yasser Arafat. Sceptique, Israël brandit toujours la menace d'une riposte militaire à la suite de l'attentat suicide qui a fait 21 morts devant une discothèque de Tel-Aviv. Le Hamas a revendiqué cet attentat, le plus sanglant de ces quatre ou cinq dernières années en Israël. Yasser Arafat a rencontré hier des représentants des factions palestiniennes, dont ceux des mouvements islamistes jugés responsables de la plupart des attentats suicide en Israël.

■ page 33

A l'entrée d'Hébron, en Cisjordanie, ces Palestiniens disposent des blocs de pierre censés ralentir une intervention militaire israélienne.

PHOTO KEYSTONE

ROUTES Les motos chuchoteront



Les Neuchâtelois se plaignent du bruit que font certaines motos. Les autorités ont envoyé un avertissement à tous les détenteurs de deux-roues puissants du canton: cet été, vitesse et matériel feront l'objet d'une campagne de contrôles.

PHOTO A-LEUENBERGER

■ page 2

Au tour de Vaduz Football ■ Après avoir éliminé le FC Schaffhouse, Serrières reçoit ce soir l'équipe du Liechtenstein

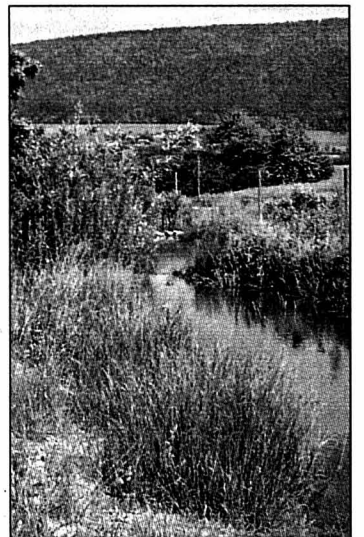


Fabrice Smania (ici entouré par deux Schaffhousois) et Serrières ont arraché leur qualification de haute lutte samedi. Ce soir, un nouveau défi attend les Neuchâtelois face à Vaduz.

PHOTO LEUENBERGER

■ page 21

VAL-DE-RUZ Un biotope à Fontaines



Composé de trois bassins, d'un murgier, d'un pré et d'une zone fédérale protégée, le biotope de Fontaines a été inauguré vendredi. Pour le plus grand bonheur de la flore, de la faune et de l'homme.

PHOTO MAIRY

■ page 10

THÉÂTRE

Le bilan avec Robert Bouvier

Pour sa première saison, le théâtre du Passage de Neuchâtel s'offre un record de fréquentation. Avec un taux d'occupation proche de 90%, il fait mieux que tous les théâtres de Romandie. Interview du directeur Robert Bouvier.

■ page 5

MAGAZINE

Archéologues neuchâtelois en Equateur

Nicolas Guillaume-Gentil et son épouse Katherine Ramirez, tous deux archéologues, entourent le chaman d'une région qu'ils ont explorée aux marges de l'Empire inca (photo Guillaume-Gentil). Leurs fouilles équatoriennes feront demain l'objet d'un exposé illustré au Club 44.

■ page 18

GORGIER

Des Martiens aux Cerisiers

Quatre classes du centre scolaire Les Cerisiers, à Gorgier, se sont plongées dans le monde de la science-fiction dans le cadre d'un atelier d'écriture et sous les conseils de Francis Valéry, écrivain français spécialiste du genre.

■ page 7

TENNIS

Du jamais vu pour la Suisse

Roger Federer a atteint pour la première fois de sa carrière les quarts de finale des Internationaux de France. Il a rejoint Martina Hingis au même stade de la compétition: du jamais vu pour le tennis helvétique à Roland-Garros.

■ page 23

Motards dans le collimateur

Route ■ *La police va lancer cet été une campagne «deux-roues». Vitesse et matériel seront contrôlés. Les motards sont avertis*

Par
Nicolas Huber

Motos et scooters sont sortis de leurs garages pour dévorer le bitume printanier. Sous l'œil sévère des autorités. Ces dernières seront d'ailleurs particulièrement attentives cette année. Les détenteurs neuchâtelois de deux-roues aux plaques blanches (plus de 45 km/h) s'en sont rendu compte. Ils viennent de recevoir une missive portant trois signatures. Celle de la police cantonale, du Service des automobiles et du Service des ponts et chaussées.

Routes de col surveillées

Le message est limpide: il invite «les détenteurs de motocycles non conformes à remettre leurs véhicules aux normes en vigueur.» Pas pour leur propre sécurité, mais pour la quiétude des habitants du canton.

Pourquoi? Parce que les modifications apportées aux machines augmentent souvent leur niveau sonore. Ce serait même leur but principal. «Les transformations permettent bien un petit gain de poids, de vitesse ou de puissance, estime Michel Kaufmann, importateur de motos tout-terrain à La Chaux-de-Fonds. Mais elles satisfont surtout le plaisir visuel et auditif des motards.» Toucher un dispositif d'admission donne par exemple aux motos un bruit plus sourd, celui d'une cylindre supérieure. «C'est beaucoup plus frime qu'efficace!»



Transformer sa modeste moto pour lui donner le son d'un gros cube: possible, mais pas toujours réglementaire. La police va sévir cet été.

PHOTO A

Cet amour des moteurs vrombissants n'est guère partagé: les plaintes affluent. «C'était déjà le cas l'année passée, précise Juvénal Mayer, chef de la police de la circulation. Nous avons décidé d'agir.» Mieux tard que jamais.

Le courrier envoyé, assorti d'une brochure du Bureau suisse de prévention des acci-

dents, était une première étape. La seconde est annoncée dans la lettre: pendant tout l'été, les polices cantonale et locales procéderont à une campagne «deux-roues». Matériel et vitesse seront ainsi contrôlés. Une amende de 100 francs attend les motards aux véhicules non conformes. Une note qui s'élève à 200

francs pour toutes transformations permettant à un petit scooter de dépasser sa vitesse limite à 45 km/heure. Frais administratifs et visite au Service des automobiles en plus. Les radars seront aussi plus nombreux. Notamment dans les cols, «parce que les motards ont tendance à y faire la course!» /NHU

Les permis se ramassent à la pelle

Autos ■ *En avril, 143 retraits de permis ont été notifiés*

Ce ne sont pas moins de 366 dossiers qui ont été examinés par le Service cantonal des automobiles et de la navigation durant le mois d'avril. Durant le même laps de temps, des mesures administratives ont été notifiées, parmi lesquelles 59 avertissements, 54 avertissements sévères, cinq interdictions de conduire en Suisse à l'égard d'étrangers et 143 retraits de permis de conduire. Presque sans surprise, c'est l'ivresse au volant – bien évidemment parfois assortie d'autres infractions – qui, le plus souvent, est la cause du retrait de permis. En l'occurrence, l'ivresse, parfois grave, concerne plus d'une quarantaine d'automobiles. Vient ensuite la perte de

maîtrise, qui est invoquée quelque 35 fois. Presque à égalité, le dépassement de la vitesse prescrite, dépassement parfois «intempestif». Enfin, mais dans une moindre mesure, l'inobservation.

Un automobiliste, lui, s'est vu retirer son permis pour avoir modifié son scooter. Verdict: il sera privé de guidon durant un laps de temps d'un mois. Le conducteur, ou la conductrice, qui avait mal accroché une remorque et qui a provoqué un accident (il ou elle avait des antécédents) a été sanctionné pour une période de douze mois.

Enfin, la durée des retraits de permis s'échelonne entre un mois et une période indéterminée. /réd

Le WWF prend du recul

Parc du Doubs ■ *L'organisation écologiste quitte le projet*

Le WWF quitte la direction du projet de parc naturel du Doubs. L'organisation écologiste veut ainsi rassurer les agriculteurs qui doutent du projet. Elle continuera toutefois d'apporter sa contribution financière et son savoir-faire au comité. Un nouveau directeur de projet devra être nommé lors de la prochaine assemblée générale, repoussée en automne. «Nous ai-

merions que les agriculteurs puissent avoir le temps maintenant d'étudier la charte préalable que nous leur avons proposée, (...) de prendre réellement en main ce projet», a déclaré dimanche la cheffe du projet, Gisèle Ory. Le financement du parc, évalué à 2,5 millions de francs sur cinq ans, est assuré par la Confédération (30%), plusieurs fondations et le WWF. /ats

AVIS DIVERS

Contrôle gratuit de l'audition
Essais d'appareils acoustiques
Réparation toutes marques
Nettoyages

Mercredi 6 juin 2001
de 14 h à 17 h à la

PHARMACIE DU VAL-DE-RUZ

C. Piergiovanni • 2052 Fontainemelon
Tél. 032 / 853 22 56 • Fax 032 / 853 65 07

Judi 7 juin 2001
de 14 h à 17 h à la

PHARMACIE DU LANDERON

Dr G. & C. Touzeau • 2525 Le Landeron
Tél. 032 / 752 35 35 • Fax 032 / 752 35 36

Pour vous servir

Centrale d'appareillage acoustique s.r.l.s.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 724 10 20

028-295001



Sacrifier nos fils pour des conflits à l'étranger?

Si nos soldats sont préparés à la guerre, c'est uniquement pour défendre notre liberté. S'il le faut au prix de leur vie. Mais nous refusons de sacrifier nos hommes pour des conflits à l'étranger; en effet, certains en reviendraient mutilés, malades ou morts. On ne joue pas avec les guerres... quelles qu'elles soient!

**Conclusion: Pas de soldats suisses à l'étranger!
Pas de soldats étrangers en Suisse!**

Comité hors-partis «Suisse – oasis de paix» René Scheidegger, Estavayer-le-Lac

le
10 juin
prochain

2x NON

à la loi militaire

www.loimilitaire-non.ch



Parce qu'il est temps de donner un coup de main concret aux familles.

Association intercantonale des directeurs et directrices de crèches ■ Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel ■ Association pour les droits de la femme ■ Association neuchâteloise des mamans de jour ■ AVIVO ■ Centre de liaison des associations féminines ■ Fédération des étudiants neuchâtelois ■ Fondation Pro Juventute ■ Les Verts-Ecologie & Liberté ■ Marche mondiale des femmes ■ Mouvement populaire des familles ■ Parti libéral-PPN neuchâtelois ■ Parti ouvrier et populaire neuchâtelois ■ Parti radical démocratique neuchâtelois ■ Parti socialiste neuchâtelois ■ SolidaritéS ■ Syndicat autonome des enseignants neuchâtelois ■ Syndicat des services publics Région Neuchâtel

028-309102/DOU

Resp. Marthe Kurth, Colombier

La loi est le reflet des mentalités

Egalité et famille ■ *Entretien avec la déléguée Martine Kurth, qui s'apprête à changer d'horizon professionnel après cinq ans à l'ombre du Château*

Entretien
Brigitte Rebetez

Déléguée de la politique familiale et de l'égalité depuis cinq ans, Martine Kurth va quitter sa fonction à fin juin. Coup de projecteur sur un office qui travaille le plus souvent dans l'ombre du Château.

Vous avez plus travaillé pour l'égalité ou la famille?

Martine Kurth: Les deux sont souvent liées. Prenons les structures d'accueil à la petite enfance: c'est de la politique familiale, mais aussi de l'égalité et de l'enfance, car les crèches concernent à la fois les mères, les pères et les enfants. Une politique familiale qui tournerait le dos à l'égalité ne tiendrait d'ailleurs pas la route aujourd'hui.

En matière d'égalité, il y a encore du chemin à faire...

M.K.: Il y a eu des changements, comme dans la société en général. Ça évolue, Dieu merci! C'est frappant sur le plan politique: quand je suis arrivée en 1996, il n'y avait aucune femme au Conseil d'Etat. Aujourd'hui, elles sont deux. Mais les progrès ne sont pas aussi marqués partout. L'évolution des mentalités, c'est toujours très ambigu.

Justement, c'est les menta-

lités qu'il faudrait changer ou les lois?

M.K.: Il n'y a pas de recette absolue. Mais il est rare que les lois précèdent les mentalités. Le législateur qui fixe les lois est représentatif de la population. Il a donc rarement dix ans d'avance sur les électeurs.

Quel est le dossier qui vous a le plus accaparée?

M.K.: La commission «violence». C'est très simple, elle mobilise la moitié des forces de l'office (réd: 2,1 postes au total). Cette commission, que je préside, travaille depuis trois ans sur la problématique des femmes victimes de violences dans le couple. C'est un groupe de travail très large qui réunit toutes les instances et associations concernées de près ou de loin par le problème. Il y a la police, la justice, le médecin cantonal, le délégué aux étrangers, etc. Chacun est arrivé avec des vécus professionnels très différents. On s'est beaucoup réunis, on a créé des sous-groupes pour chaque facette de la question. Si tout va bien, le rapport final sera remis au Conseil d'Etat l'an prochain.

La Suisse subit depuis des années la dénatalité, mais elle fait peu de gestes pour la famille. C'est dur de travailler dans ce contexte?

M.K.: Ce peut être très frustrant, ou alors très motivant: quand ça bouge, ça peut al-



L'égalité? «Ça évolue, Dieu merci!», se réjouit Martine Kurth.

PHOTO LEUENBERGER

ler vite... Cela dit, la politique familiale n'a pas pour but de favoriser la natalité, mais plutôt d'éviter de la décourager. La dénatalité ne relève pas uniquement des pouvoirs publics, elle découle aussi d'un état d'esprit: quand je vois une annonce qui propose la location d'un «un 7 pièces à couple sans enfant» ou qu'on interdit à des gosses de jouer autour d'un immeuble parce qu'ils risquent de casser un bosquet, il y a là matière à réflexion. Peut-être que plus les enfants se raréfient, moins on les supporte?/BRE

«Au départ, c'était dur»

Martine Kurth est arrivée dans un «contexte tendu». Le bureau de l'égalité, créé en 1990, venait d'être bouclé, à fin 1995: sur proposition du Conseil d'Etat, le Grand Conseil n'avait pas renouvelé le décret établi pour cinq ans. Exit l'ancienne déléguée; l'affaire fait grand bruit, une initiative est déposée. «Au départ, c'était dur. Certaines connaissances m'ont suggéré que j'étais une traîtresse, témoigne-

elle. Avec les associations, on se considérait avec méfiance. Je les comprends, vu le contexte. Et puis, je reconnais que j'ai fait des déclarations malvenues à mon arrivée: je pensais que le féminisme, c'était dépassé, qu'il fallait passer à autre chose. Je me suis trompée». La tempête passée, les liens avec les associations ont pu se rétablir, «les rapports sont aujourd'hui constructifs et agréables». Il lui a aussi fallu s'investir pour consolider l'as-

sise politique de sa mission. La concrétisation a lieu en 1998, lorsque le Grand Conseil vote la création de l'office de la politique familiale et de l'égalité. «On travaille maintenant dans une configuration intéressante. L'administration a pris l'habitude de nous intégrer dans les groupes de travail. J'ai le sentiment qu'on est considérées comme légitimes, et je dirais même, nécessaires». Son successeur n'est pas encore désigné./bre

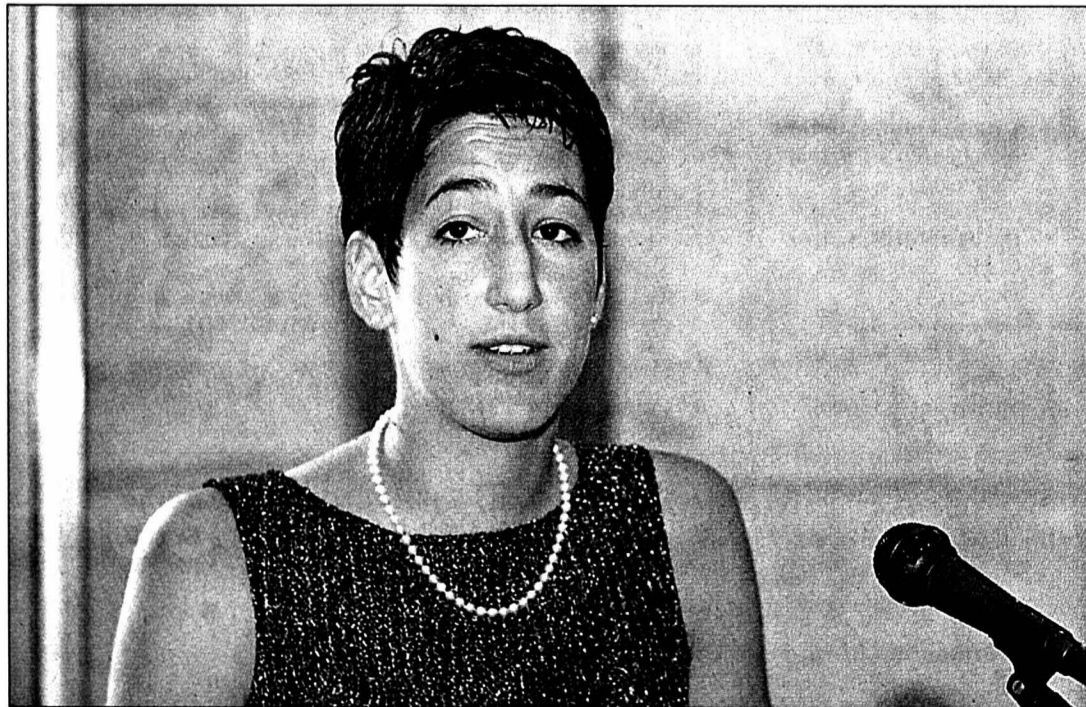
La Jeune Chambre économique a célébré son 30e anniversaire

Fête ■ *Plein de projets pour la Jeune Chambre de Neuchâtel, qui était en liesse samedi*

La Jeune Chambre économique de Neuchâtel (JCEN) a fêté son 30e anniversaire ce samedi en fin d'après-midi. Une centaine de personnes étaient attendues au péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel pour la partie officielle. Ainsi les membres actuels et anciens, des représen-

tants de la Chambre nationale, mais aussi des quatre villes jumelées (en Hollande, en Belgique, en Angleterre et au Danemark) et des sponsors. Forte d'une cinquantaine de membres, la JCEN «se porte de mieux en mieux», selon sa présidente, Anne-Geneviève Bütikofer. «Nous sommes en train de

lancer de nouveaux projets ouverts vers l'extérieur et répondant à notre volonté de servir la communauté.» Ces projets s'inscrivent aussi bien dans un cadre social, l'un d'eux concerne les enfants qui sont hospitalisés, que culturel, avec la promotion des artistes de la région. /ssp

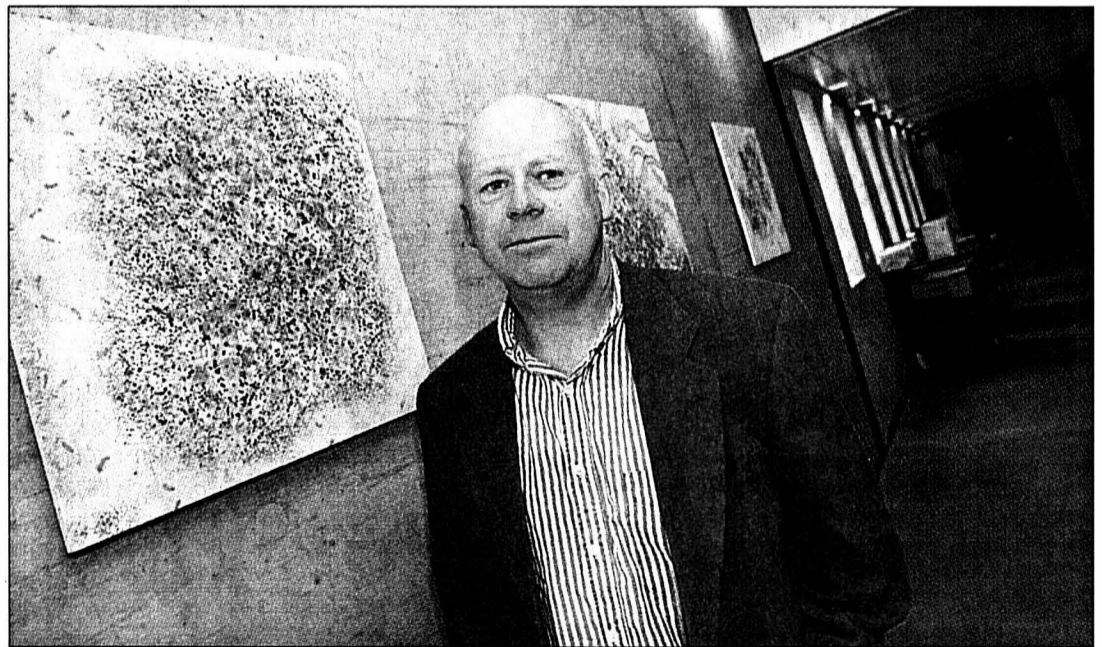


Selon sa présidente, Anne-Geneviève Bütikofer, la Jeune Chambre économique «se porte de mieux en mieux».

PHOTO LEUENBERGER

Art et science se croisent dans les couloirs d'Unimail

Peinture ■ *L'Institut de microbiologie accroche trois œuvres d'un artiste biennois*



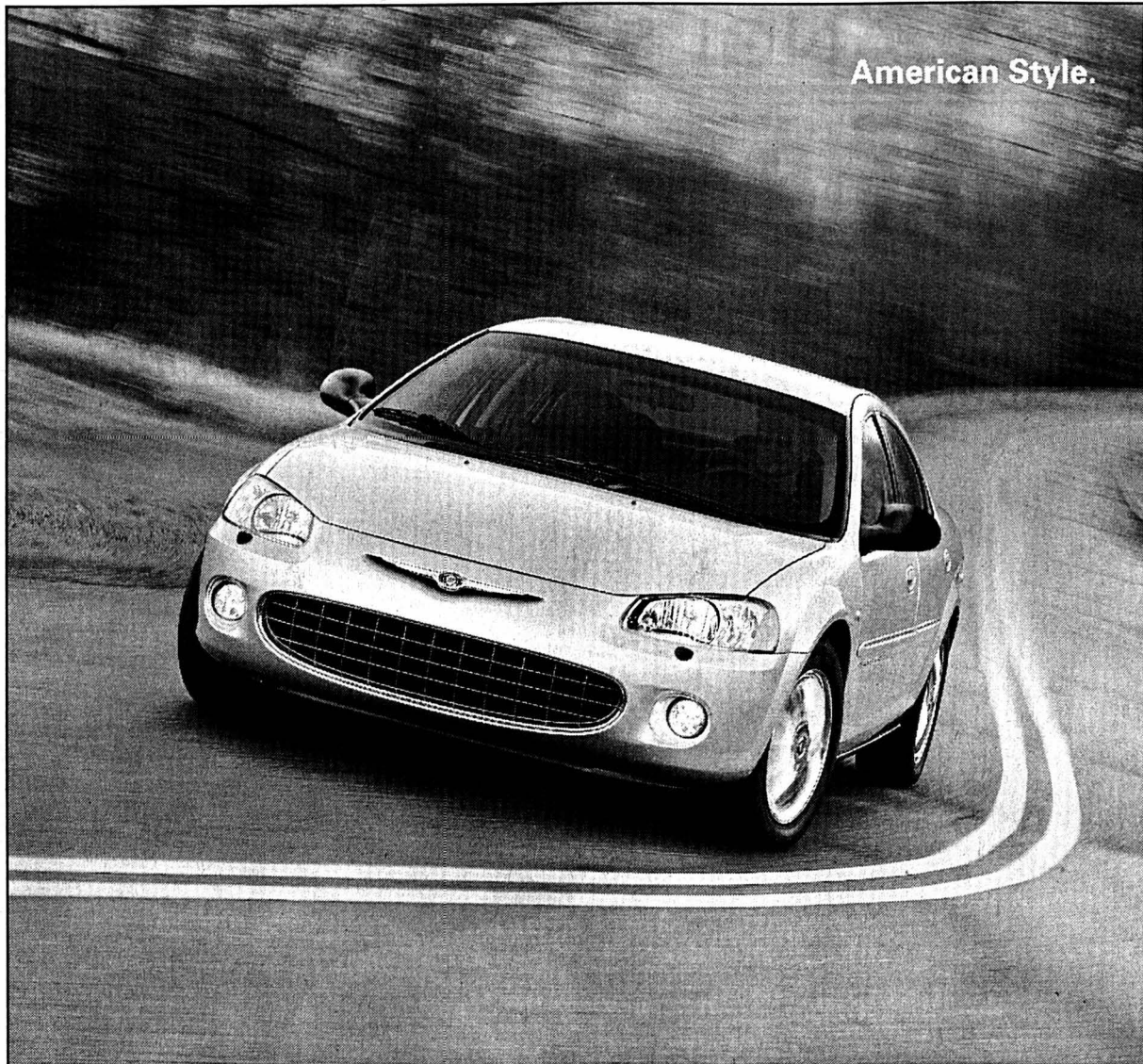
Bactéries et plantes ont collaboré avec l'artiste Ruedi Schwyn. Une bonne raison pour exposer ses œuvres dans les couloirs du laboratoire de microbiologie.

PHOTO MARCHON

Ruedi Schwyn, artiste biennois, aime faire parler la nature. L'une de ses idées: poser des plaques de bois sur différents sols sédimentaires, et laisser la terre dessiner pour lui. Au bout de sept semaines, il a retourné les plaques. Là où l'artiste pensait recueillir les impressions de la géologie, c'est la végétation et les micro-

organismes qui ont laissé leur empreinte. Un nuage de minuscules taches de couleurs variées évoquant pour lui les photos en négatif de constellations prises par les astronomes. Des moisissures à l'univers: un voyage de l'infiniment grand à l'infiniment petit. Michel Aragno, professeur de microbiologie à l'Université de Neuchâtel, a découvert les

œuvres du Biennois dans une galerie d'Erlach. Il y voit des levures, du mycélium ou des bactéries à l'œuvre dans un fragment de sol. Séduit par cette union de l'art et de la science, il a voulu en accrocher trois dans les couloirs d'Unimail. Le vernissage a eu lieu vendredi, en présence, notamment, de l'artiste et du recteur Denis Miéville. /nhu



American Style.

DELEMONT-CURRENDLIN
GARAGE DU CASINO
WILLEMIN S.A.
RTE DE DELEMONT 61
TEL. 032/421 34 74/435 60 30
FAX 032/421 34 75
willeminsa@bluewin.ch

LA CHAUX-DE-FONDS
AUTO-CENTRE EMIL FREY SA
66, R. FRITZ-COURVOISIER
TEL. 032/967 97 77
FAX 032/967 97 79
chaux-de-fonds@emilfrey.ch

NEUCHÂTEL
GARAGE BOREL S.A.
1, PIERRE-A-MAZEL
TEL. 032/729 90 00
garage.borel@worldcom.ch



SEBRING Unique: la nouvelle berline Chrysler avec V6 de 2,7 l (203 ch) et transmission automatique à 4 rapports avec AutoStick – pour que vous puissiez également changer manuellement de vitesse. A partir de Fr. 42'700.- net (7,6% de TVA inclus). Chez votre concessionnaire Chrysler Jeep.

144-065515/4x4

THUYAS
Action 2 pour 1

039-441576/ROC
Demandez notre liste de prix
Hortiplantés S.A.
Tél. 027/763 25 80 – Fax 027/763 25 89
Livraison et plantation
dans toute la Suisse romande



La solidarité
sans
frontières.
CCP 10-1533-1

SANGIORGIO

la boutique du tailleur



30%
DE RABAIS

sur tous les ensembles et,
blouses manches courtes,
du 36 au 48

028-311091

PRÊT-À-PORTER
MESSIEURS - DAMES
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20

AVIS DIVERS

HUGUENIN + KRAMER
MÉDAILLEURS SA

Maillefer 15 - Case postale 1736
2002 Neuchâtel
Tél. 032/730 31 35 - Fax 032/731 40 51



A événement exceptionnel
récompense exceptionnelle!

Ce moment longtemps attendu, intensément désiré gagné de haute lutte:

La remise d'un challenge, d'un beau trophée

La certitude du bon choix: une visite à notre salle d'exposition.

028-295034

MÉDAILLES - INSIGNES - ÉTAINS POUR SOCIÉTÉS - COUPES CHALLENGES - TROPHÉES - STATUETTES

STORES ET VOLETS
PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
032/853 42 57 - 079/310 15 76

028-292737/DUO

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Hés-so
Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale
HEG FRIBOURG
Haute école de gestion

Berner Fachhochschule
Hochschule für
Wirtschaft und Verwaltung HSW Bern

proposent la formation postgrade

MBA Integrated Management HES/FH

Le management des connaissances, la politique du personnel et la stratégie globale forment un ensemble indissociable. L'efficacité et le succès de toute entreprise reposent sur la coordination des quatre éléments «individu, groupe, entreprise et environnement». Ces éléments sont la base du concept des études postgrades MBA Integrated Management HES/FH.

Programme

- **Basics Management**
Marketing, financement de l'entreprise, RH, éco. politique, droit, gestion d'entreprise.
- **Change Manager**
Management stratégique, de groupe, self-management ...
- **Change Management**
Marchés, changements technologique ...
- **Innovation Manager**
Gestion de projets, innovation ...
- **Innovation Management**
Management intégré.

Particularités de la formation

- Corps enseignant se composant de professeurs et chargés de cours universitaires, ainsi que de spécialistes de l'économie.
- Approche pratique des problèmes actuels, sous la forme d'études de cas.
- Caractère international. Enseignement dans une perspective multiculturelle.
- Formation trilingue (français, allemand, anglais).
- Formation en cours d'emploi.

Public cible

- Titulaires d'un diplôme HES (ETS, HEG/ESCEA, ESAA, Ecole de travail social).
- Personnes au bénéfice d'une licence universitaire.
- Personnes justifiant de qualifications comparables et occupant des postes de cadres.

Prochaine session

- Février 2002 à avril 2004.
- Inscriptions jusqu'au **31.10.2001.**
- Coûts: CHF 25'000.-.

Soirées d'information

Délai d'inscription: une semaine avant les séances d'information.

Lundi 25 juin 2001, 18h30 à **Berne**

Mardi 26 juin 2001, 18h30 à **Fribourg**

Pour tous renseignements et inscriptions:

HEG Fribourg: Chemin du Musée 4, 1700 Fribourg
Téléphone 026 305 61 81, Fax 026 305 61 75, nadia.gendre@eif.ch

HSW Bern: Ostermundigenstrasse 81, Postfach 305, 3000 Bern 22
Telefon 031 336 85 95, Fax 031 336 85 89, nds@hsw.bfh.ch, www.hsw.bfh.ch/nds

http://www.hes-so.ch **Hés-so**

005-094117



L'intervention à l'étranger de soldats suisses armés placerait nos hommes sous commandement militaire étranger. Notre pays risquerait alors d'être impliqué dans des conflits armés incontrôlables. Nous perdriions notre neutralité, sans compter que cela nous coûterait très cher. Actuellement déjà, un soldat suisse envoyé à l'étranger revient à 42000 francs par mois.

Nous avons mieux à faire, par exemple apporter notre aide humanitaire, civile et politiquement indépendante partout où règne la souffrance. Comme nous le faisons

depuis des décennies. C'est un effort bien accueilli et fort apprécié dans le monde entier. C'est aussi conforme à une belle tradition helvétique, bref c'est une aide véritable et qui coûte de surcroît nettement moins cher: un membre de notre corps d'aide en cas de catastrophe coûte en effet seulement 12 000 francs par mois.

2x Non

Le 10 juin:
Comité romand «Suisse-oasis de paix»
www.loimilitaire-non.ch
René Scheidegger, Estavayer-le-Lac

C'est pourquoi
Pas de soldats suisses à l'étranger
Pas de soldats étrangers en Suisse

Fréquentation exceptionnelle pour le Passage

Bilan ■ *La première saison du théâtre du Passage a dépassé les attentes les plus optimistes de son directeur, Robert Bouvier. Sept mois de labeur et de bonheur sur lesquels nous revenons avec lui*

Propos recueillis par
Catherine Lüscher

Robert Bouvier, en tant que directeur du théâtre du Passage, quel est votre sentiment après cette première saison passée à Neuchâtel?

Robert Bouvier: Je suis enchanté. Tout a très bien marché pour nous, tant pour ce qui est de la programmation que sur le plan technique. Toute l'équipe a prouvé sa générosité, son envie de travailler. Pour un certain nombre de spectacles, nous avons pris des «risques», mais le public nous a fait confiance. Et c'est une grande joie. Au début de la saison, il était difficile de prévoir que nous aurions ce succès.

Initialement, le Syndicat intercommunal du théâtre régional de Neuchâtel vous avait fixé comme objectif une programmation comprenant 15 spectacles. Au bout du compte, le public a pu en voir 40. Comment cela a-t-il été possible?

RB: J'ai, dès le départ, voulu donner une dimension digne des autres théâtres de Suisse romande au théâtre du Passage, même si la masse salariale et le budget, chez nous, n'ont rien à voir avec ce qui a cours ailleurs. Je me suis, pour cela, approché de sponsors qui nous ont permis de tripler la garantie de déficit pour la programmation. Mais



La poésie du «Roi grenouille», du théâtre Meschugge, a fait de ce spectacle un des coups de cœur de Robert Bouvier.

PHOTO SP

il est certain que cela représente une surcharge de travail assez considérable.

Quel est, selon votre contrat de travail, votre pourcentage pour le Passage?

RB: J'ai été engagé à 65 pour cent. Depuis janvier, je suis engagé à 80 pour cent. Mais il est bien clair que j'ai travaillé, comme tous les directeurs de

théâtre, à 200 pour cent. Il en va de même pour les techniciens, qui ont des rythmes de travail insensés. Il faut savoir que pour chaque spectacle, les techniciens sont là le jour avant la première pour régler les lumières et le son en fonction du décor. Mais ils sont là également après la dernière pour tout démonter. Sur les

sept mois de la saison, si nous avons eu 80 spectacles, ils étaient là en tous les cas 160 jours. Je voudrais ici exprimer ma très grande reconnaissance à Gérald Isler (ndlr: le directeur technique du théâtre du Passage), ainsi qu'à toute son équipe.

C'est Marcel Challet qui avait été engagé comme directeur

technique, mais il a quitté son poste après quelques mois seulement. Pourquoi?

RB: Marcel Challet n'a pas pu répondre à notre attente au niveau du rythme de travail, justement. Sur une représentation, le directeur technique est le premier arrivé, le dernier parti. Marcel Challet n'était pas venu vivre à Neuchâtel, ce qui rendait les choses assez compliquées pour lui. Gérald Isler l'a parfaitement remplacé, il a prouvé qu'il était un directeur technique hors pair.

Vous êtes aussi comédien, avez-vous trouvé le temps de monter sur les planches?

RB: Oui, avec Yvette Théraulaz, nous avons joué «Les gauchers», au théâtre de Poche de Vidy. Mais il est clair que j'ai dû refuser des contrats ailleurs. En temps que directeur d'un théâtre, il faut

d'abord s'engager pour voir quelle vie on va lui donner.

Votre coup de cœur de la saison passée?

RB: Il y en a quelques-uns, mais c'est «Métamorphoses» ou «Le Roi grenouille» du théâtre Meschugge qui m'ont le plus séduit. /CAL

La saison 2000/2001 en chiffres

Abonnements. Plus de 800 abonnements ont été vendus au cours de la saison 2000-2001, qui compte sept mois d'exploitation du théâtre.

Exceptionnel. Dès son ouverture, le théâtre du Passage a connu une fréquentation exceptionnelle. Le taux d'occupation moyen du théâtre dans le cadre de la saison à l'abonnement avoisine en effet les 90 pour cent!

Déficit. Même si un théâtre peut afficher un taux d'occupation aussi remarquable que celui réalisé à Neuchâtel, les arts de la scène demeurent généralement déficitaires. C'est le Syndicat intercommunal du théâtre ré-

gional de Neuchâtel (qui comprend les communes d'Auvornier, Bevaix, Bôle, Boudry, Colombier, Corcelles-Cormondèche, Cornaux, Cortaillod, Gorgier, Hauterive, Marin-Epagnier, Neuchâtel, Peseux, Saint-Blaise et Thielle-Wavre) qui prend en charge le déficit d'exploitation du théâtre. Pour la saison écoulée, ce dernier se monte à 1.680.000 francs.

Garantie. La garantie de déficit octroyée pour la programmation 2000-2001 (à ne pas confondre avec l'ensemble des coûts d'exploitation) avait été fixée à 130.000 francs. Etant donné que la

«perte» par spectacle peut s'élever à 20.000, voire 30.000 francs, seuls 15 spectacles auraient dû figurer au programme de la saison passée. Robert Bouvier s'était alors mis en quête d'autres sponsors, afin d'augmenter ce montant et de pouvoir faire venir davantage de troupes à Neuchâtel. Ainsi, grâce aux partenariats trouvés, la première saison du Passage s'est révélée l'une des plus intéressantes de toute la scène de Suisse romande.

Spectateurs. Les 521 sièges de la grande salle et les 110 de la petite ont vu plus de 30.000 spectateurs y prendre place.

Deux fois au cours de la saison écoulée, il a même fallu refouler environ 15 personnes. En outre, plus de 100 visites organisées du théâtre ont été mises sur pied. La répartition des spectateurs (abonnés inclus) se présente de la manière suivante: 47% pour la ville de Neuchâtel, 41% pour les autres communes du syndicat et 12% hors syndicat.

Manifestations. Quatre-vingt manifestations ont animé le théâtre depuis son inauguration (40 à l'abonnement et 40 hors abonnement). Dans le cadre de la programmation, 26 spectacles ont affiché complet. En tout, plus de 130 représentations ont animé les deux scènes du théâtre, dont neuf scolaires.

Le plus cher. A l'achat, le spectacle le plus cher à coûté près de 30.000 francs. Le moins cher a été acheté, lui, pour quelque 6000 francs. La saison prochaine, le théâtre du Passage «s'offrira» un opéra valant 45.000 francs à lui seul. A titre de comparaison, on peut signaler qu'un opéra à la Comédie de Genève peut facilement revenir à 400.000 francs.

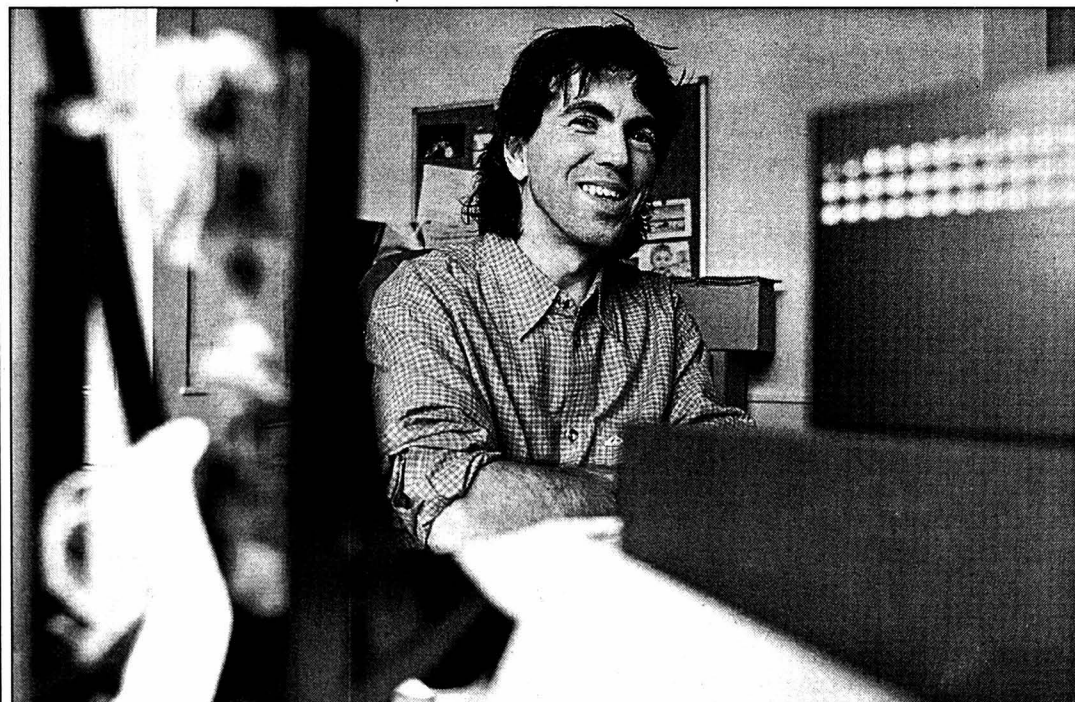
Tarifs. Les prix en vigueur la saison passée, allant de 15 à 45 francs, seront maintenus la saison prochaine. Ils sont assez semblables à ceux pratiqués, par exemple, au Forum Meyrin (17 à 48 francs). Au théâtre de Vevey ou à Beausobre (Morges), ils montent en revanche jusqu'à une soixantaine de francs./cal

TRIBUNAL DE POLICE

Sursis pour un receleur de natels

Le jeune homme condamné la semaine dernière par le Tribunal correctionnel de Neuchâtel pour le vol de plusieurs centaines de téléphones portables chez Swisscom (notre édition de vendredi dernier) n'était pas tout seul. Il écoulait sa marchandise illicitement acquise auprès de A.A., que le Tribunal de police de Neuchâtel a condamné hier à trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans. A.A. n'a pas contesté les faits.

«Dans le meilleur des cas, il se doutait que la provenance de ces natels n'était pas nette», a reconnu son avocat. Il est vrai qu'il n'est pas courant de livrer des téléphones portables dans des sacs de supermarché en papier... «En fait, tout montrait qu'il s'agissait d'appareils volés», a estimé le président du tribunal. Au moment de fixer la peine, Daniel Hirsch a toutefois tenu compte non seulement des dizaines de milliers de francs en jeu, mais aussi de l'absence d'antécédents d'A.A. et du fait que le rapport de renseignements à son sujet ne comporte pas d'élément négatif. La femme d'A.A. était également prévenue de recel, pour avoir exposé deux des téléphones portables livrés à son mari dans la vitrine de son magasin de seconde main. Le tribunal s'est toutefois rallié à la plaidoirie de son défenseur pour l'acquitter au bénéfice du doute. /JMP



Robert Bouvier: «Au début de la saison, il était difficile de prévoir que nous aurions ce succès auprès du public.»

PHOTO A

Le bouquet de violettes

Lorsqu'on demande à Robert Bouvier s'il se souvient d'une anecdote particulière, voici ce qu'il conte: «Il est de coutume de fleurir les loges des acteurs. Malheureusement, lors de la venue de Suzanne Flon, je n'avais pas eu le temps d'aller acheter un bouquet de fleurs pour elle. Il y avait bien un petit bouquet de violettes dans sa loge, mais il ne lui était pas destiné, puisque Suzanne Flon avait changé de loge. Après le spectacle («L'amante anglaise», de Marguerite Duras), elle était restée longtemps dans sa loge, et je ne l'avais pas revue. Le lendemain, lorsque je l'ai accompagnée à la gare, elle avait toujours son bouquet de violettes avec elle, enveloppé soigneusement dans un peu de papier d'aluminium pour qu'il ne sèche pas. Je l'ai revue quelques temps après Noël, à Paris, et elle m'a dit qu'elle l'avait emmené avec elle à la campagne pour les fêtes»./cal

Electricité à voir et à toucher

Energie ■ Tout savoir sur le courant électrique.
C'est ce que propose une exposition aux élèves neuchâtelois

Par
Catherine Lüscher

Les classes primaires et secondaires sont invitées à visiter une exposition consacrée à l'électricité. L'expo-

sition, intitulée «Jeunesse et électricité», est ouverte depuis vendredi à la station électrique de Beauregard, avenue Edouard-Dubois, à Neuchâtel. Elle est organisée par la direction des Services industriels de

la Ville de Neuchâtel, en collaboration avec le groupe Jeunesse et écoles de l'association des Electriciens romands et le Groupe romand des centres de documentation pédagogique (Grocedop).

Les visiteurs y apprennent essentiellement comment on produit de l'électricité et à partir de quelles énergies. Ils découvrent aussi comment on transporte l'électricité et comment a lieu un court-circuit.

La main à la pâte

Si elles le souhaitent, les classes peuvent faire d'une pierre deux coups, puisqu'il est possible de visiter la station électrique en même temps que l'exposition. Les élèves devraient y trouver leur compte dès 10 ans. Mais cette exposition, où ils peuvent «mettre la main à la pâte» en déclenchant d'eux-mêmes des phénomènes électriques, s'adresse également aux plus âgés, qui obtiendront de la part des accompagnants des explications souhaitées en ce qui concerne l'atome, les électrons ou le plasma. En plus des panneaux explicatifs, les élèves peuvent découvrir la chose électrique sur ordinateur, par le biais de jeux ou de CD-Roms, et de vidéos.

Pour Jean Bucher, président du

groupe Jeunesse et écoles, «les électriciens romands ont une charte. Pour eux, l'intérêt de faire venir les élèves à l'exposition, c'est de valoriser l'image de l'électricité et de montrer l'évolution de la branche. Bien sûr, si, en même temps, on arrive à susciter des carrières, c'est encore mieux.»

Pas de tourisme

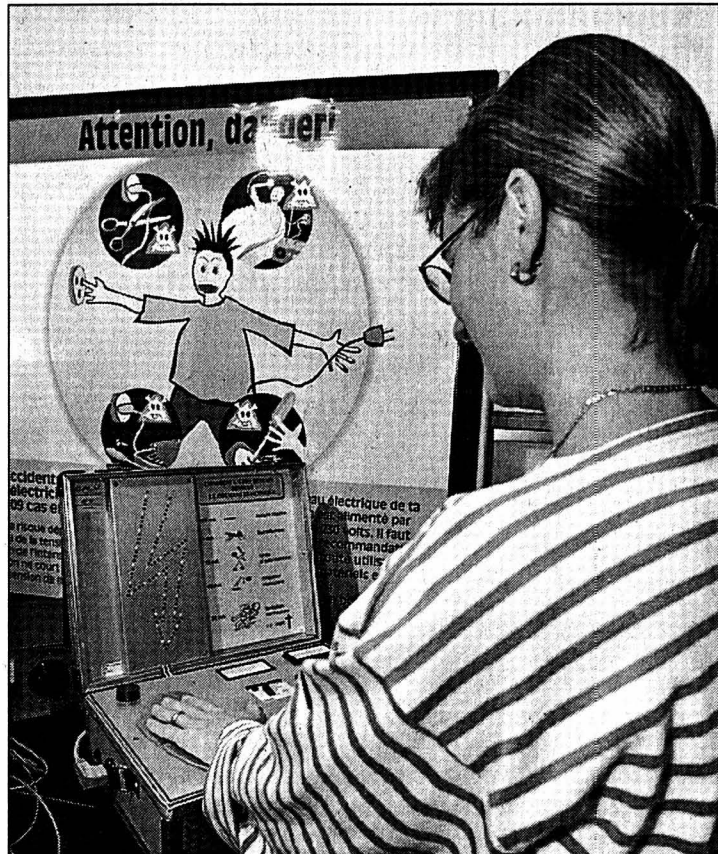
Les organisateurs de l'exposition ont pensé à tout; notamment à éviter que les élèves ne se rendent à la visite en «touristes». Afin de captiver l'attention de chacun, ils ont créé un dossier pédagogique à l'intention des enseignants. Ces derniers y trouveront des fiches de préparation pour la classe, un questionnaire auxquels les élèves doivent être en mesure de répondre après une visite attentive, ainsi que des fiches d'information et d'évaluation. Le dossier est disponible auprès des Services industriels sur un simple coup de téléphone.

Que le grand public soit rassuré. Il est, lui aussi, convié à une visite de l'exposition «Jeunesse et électricité»: une journée portes ouvertes est en effet prévue le 23 juin, de 10h à 16 heures. L'exposition «Jeunesse et électricité» est à voir jusqu'au 29 juin. Inscriptions et renseignements au 732 36 95./CAL

Hors-d'œuvre de jonglage



Du 22 au 24 juin, le Festival suisse du jonglage se déroulera pour la première fois à Neuchâtel. Pour annoncer la manifestation, une demi-douzaine des jongleurs qui y prendront part se sont livrés à diverses démonstrations samedi matin place Pury. Ils ont bravement affronté un temps peu favorable. Le festival aura lieu à la salle omnisports, au Panespo et au théâtre du Passage. PHOTO LEUENBERGER



Electricité, l'exposition présentée à la station de Beauregard, à Neuchâtel! On peut y «sentir» le courant au bout de ses doigts. PHOTO MARCHON

Les filles, d'abord!

Case à chocs ■ Thiaréa gagne calmement sa partie

Deux temps, deux mouvements, en ce samedi soir, à la Case à chocs, à Neuchâtel. D'abord, place au trio vocal malgache de Thiaréa. Ensuite, au collectif électro Dom, basé à Neuchâtel. Entre les deux prestations, impossible de reprendre son souffle: une culture en chassera une autre.

C'est fou ce que ces excités des platines peuvent être pressés de ne rien faire avec presque tout: des centaines de disques à mixer, des boutons à triturer et, surtout, beaucoup, beaucoup de décibels. Bien, Messieurs les DJ's. Mais tranquille: votre tour arrive. Ainsi, notre respect pour ceux qui redonnent un souffle à la scène «tek underground» régionale (mais s'énervent en regardant leur montre), s'émoussent et se mutent en compassion. Pendant que, sans le faire exprès ni express, les filles de Thiaréa s'imposent et court-circuitent une impatiente masculinité qui ne saura profiter de l'humble leçon. De musique. Ecoutez comme Thiaréa fait tout avec presque rien: trois voix malléables légèrement sonorisées et un discret accompagnement percussif. Sans effet choc, les chants polyphoniques vous emportent dans un univers soumis à aucune date limite. Délicatement, ils racontent la vie, sans se fondre dans le rayon optimiste des cartes postales et des clichés. Leur moteur est celui de l'authenticité.

Simplement belle, la musique de Thiaréa ne s'exporte pas au nom d'un exotisme arrangé. Applaudis par un large public, ces chants-là ne se consomment pas: ils vivent et se vivent. A leur rythme. En temps réel. Le champs électroniques de Dom, quant à eux, donneront un coup de bambou arrogant à cette respiration bienfaisante. Histoire de satisfaire un public haletant qui pousse au portillon. Et s'en tape le redbull, de la polyphonie malgache! /IST

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117
- Urgences-santé et ambulance: 144
- Feu: 118
- Intoxications: 01 251 51 51
- La Main tendue: 143
- Pharmacie de service: Bugnon, rue des Epancheurs, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigné).
- Médecin de garde: 722 22 22.
- Dentiste de garde: 722 22 22.
- Permanence ophtalmique: 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque des

Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

■ PISCINES DU NID-DU-CRÔ. Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: lu-di 9-20h (juillet-août 21h). Tél 721 48 48.

■ PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES. Tous les jours de 9 à 19 heures.

AGENDA

■ **DEBAT A 20h15**, à l'Hôtel City, La Courte Echelle, lieu d'accueil enfants-parents, organise un débat ouvert au public: «Les structures de type Maison verte, ici et ailleurs aujourd'hui et demain», avec la participation de Françoise De Tassigny, déléguée à la petite enfance de la Ville de Genève, Jean Vallet, chef du Service de protection de la jeunesse du canton de Vaud, et Eric Augsburgger, conseiller communal à la Ville de Neuchâtel.

■ **Psychologie** De 16h15 à 17h45, à la faculté des lettres de l'Université, salle RNO2: «In-

teractions en classe de mathématiques: une approche didactique des phénomènes d'enseignement et d'apprentissage», cours en trois séances, par Franca Leutenegger, Maître-assistante à l'Université de Genève.

■ **Clavecín** De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire, concert démonstration du clavecín Ruckers, par Monserrat Jacottet, dans le cadre des mardis du musée.

■ **Irak** A 19 heures, au Lyceum-club, rue des Beaux-Arts 11: «Dix ans d'embargo en Irak», exposé par Bernadette Richard, écrivaine et journaliste.

DEMAIN

■ **Théâtre** A 17 et 20 heures, au collège du Mail, tournoi inter-scolaire neuchâtelois: ESRN7-Cescole et ESRN7-ESRN8, organisé par la ligue d'improvisation théâtrale neuchâteloise.

■ **Contrebasse** A 19 heures, au Centre Dürrenmatt, concert de contrebasse par Joëlle Léandre.

■ **Conférence** A 10h15, à l'aula de l'Université, Premier-Mars 26: «Des outils en pierre, pour quels usages?», conférence par Hugues Plisson, chargé de recherche au CNRS, de l'Université de Sophia Antipolis, Valbonne, France.

SECOURS

Seize sorties du SIS

Entre vendredi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu à seize reprises, soit:

- Dimanche à 4h40 au moyen des véhicules du feu, pour une alarme automatique (négative) à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 30; dimanche à 9h40 au moyen d'une échelle automobile, pour le sauvetage d'un chat dans un arbre à Pesoux, rue Gabriel; dimanche à 16h55 au moyen des véhicules du feu, pour une poubelle en feu dans un garage collectif à Neuchâtel, rue F.C.-de-Marval; dimanche à 22 heures au moyen des véhicules du feu pour des odeurs de produit chimique à Neuchâtel dans le quartier du Mail, constat négatif après investigation.

- Les ambulances sont intervenues de la manière suivante: samedi à 8h50, pour un malaise sur rue à Neuchâtel, avenue Edouard-Dubois; samedi à 13h05 pour un malaise sur rue à Neuchâtel, place des Halles;

samedi à 15h55 pour une chute sur rue à Cressier; samedi à 19h10 pour des blessures à la suite d'une rixe au terrain de football de Serrières, à Neuchâtel (lire également en page 21); samedi à 21h20, deux blessés transportés au moyen de deux ambulances à la suite d'un accident de la circulation survenu à Neuchâtel, au sud du tunnel de Prébarreau; dimanche à 10h50 pour un malaise sur rue à Neuchâtel, rue de Grise-Pierre; dimanche à 12h55, pour un malaise à domicile à Chez-le-Bart; dimanche à 15h30, sortie sans transport (blessure légère) à Neuchâtel, aux piscines du Nid-du-Crô; dimanche à 16h05, sortie sans transport (personne décédée) au camping du Landeron; dimanche 23h05, sortie sans transport (personne endormie) à Neuchâtel, rue de l'Ecluse; hier 9h45, pour un malaise à domicile à Neuchâtel, rue des Carrels; hier, enfin, à 12h10, pour une urgence médicale à domicile à Cressier. /comm-réd



Forfait
optique solaire
Fr.80.-

2 verres optiques solaires unifocaux, 100% protection UV, montage compris.

Valable jusqu'au 01. 09. 2001. Non cumulable avec d'autres avantages. www.visilab.ch

VISILAB LABEL DE QUALITÉ SUISSE

Neuchâtel

Rue de l'Hôpital 4
Tél. 724 26 24

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

BOUDRY

Du Prévert à La Passade

L'atelier-théâtre de l'espace culturel La Passade, à Boudry, mettra Jacques Prévert à l'honneur jeudi et vendredi, à 20h30. Intitulé «Si Prévert m'était conté», ce spectacle réunit les treize élèves d'Henri Falik, entourés de John Michet (au piano), Amélie Schöpfer (accordéon), Iori Louella-Monney (chant) et Gil Thomas (danseur de claquettes). Qui se promèneront dans le répertoire de Prévert, entre textes et chansons «sinon à découvrir, à réentendre avec le même plaisir», annonce La Passade. /comm-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Police 117.**
- **Urgences-santé et ambulance 144.**
- **Feu 118.**
- **Intoxication 01 251 51 51.**
- **DISTRICT DE BOUDRY**
- **Pharmacie de garde:** pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. **Dimanches et jours fériés:** pharmacie de garde ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00. **Médecin de garde Côte neuchâteloise:** 730 16 30. **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 835 14 35. **Dentiste de garde:** 722 22 22. **Hôpital de la Béroche:** 836 42 42. **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **ENTRE-DEUX-LACS**
- **Pharmacie de garde:** Centrale, La Neuveville, 751 46 61.
- **Permanence médicale:** votre médecin habituel. **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

AGENDA

DEMAIN

- **Bevaix A 20 heures,** au Salon littéraire des quatre saisons, au Moulin, «Aspects de Jean-Jacques Rousseau», par Nicolas Bonhôte.
- **Peseux A 20h30,** au Hot-club Neuchâtel-Peseux (43 Grand-Rue): «Benny Carter en Europe 1935 à 1938», par Albert Balzer.

Rubrique Littoral

Micheline Huguelet
Frédéric Mairy
Caroline Plachta
Florence Veya

Tél. (032) 723 53 30
Fax: (032) 723 53 09

Publicité

Tout est dans la forme

- gymnastique individuelle
- sauna, bain turc, lits solaires
- PUMPING CLASSES

FITNESS-CENTRE

MAX BOEGLI

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel
Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs • Première séance gratuite sans engagement • Parking à proximité immédiate.

Les Martiens sont parmi nous

Gorgier ■ *Les collégiens des Cerisiers se lancent dans des récits de science-fiction le temps d'un atelier d'écriture. L'auteur Francis Valéry a apprécié*

Par **Micheline Huguelet**

Un robot qui mange les professeurs et les écrivains, ça existe... du moins dans l'imagination des élèves du centre scolaire Les Cerisiers, à Gorgier. Et l'écrivain qui a servi de prétexte à ce repas imaginaire était absolument ravi... Francis Valéry, auteur de science-fiction, a suivi d'une oreille attentive les histoires imaginées et racontées par quatre classes du collège. Ce travail était le résultat d'un atelier d'écriture qui s'est déroulé au mois de janvier sous la conduite des enseignants et de l'écrivain.

Mais commençons par le début. Au départ, il y a quatre professeurs et une bibliothécaire, Nelly Meier. Ensemble, ils ont envie de faire découvrir à leurs élèves qui ont entre 12 et 14 ans, le monde de la science-fiction. Si l'étude de la littérature et l'apprentissage de la rédaction reviennent chaque année au programme, ils prendront cette fois une forme un peu différente. L'idée d'un atelier d'écriture chapeauté par un écrivain et de la réalisation d'une création littéraire se fait peu à peu un chemin. Et la bibliothécaire, qui avoue pourtant n'être pas spécialiste en la matière, dénichera un auteur de science-fiction prêt à jouer le jeu.

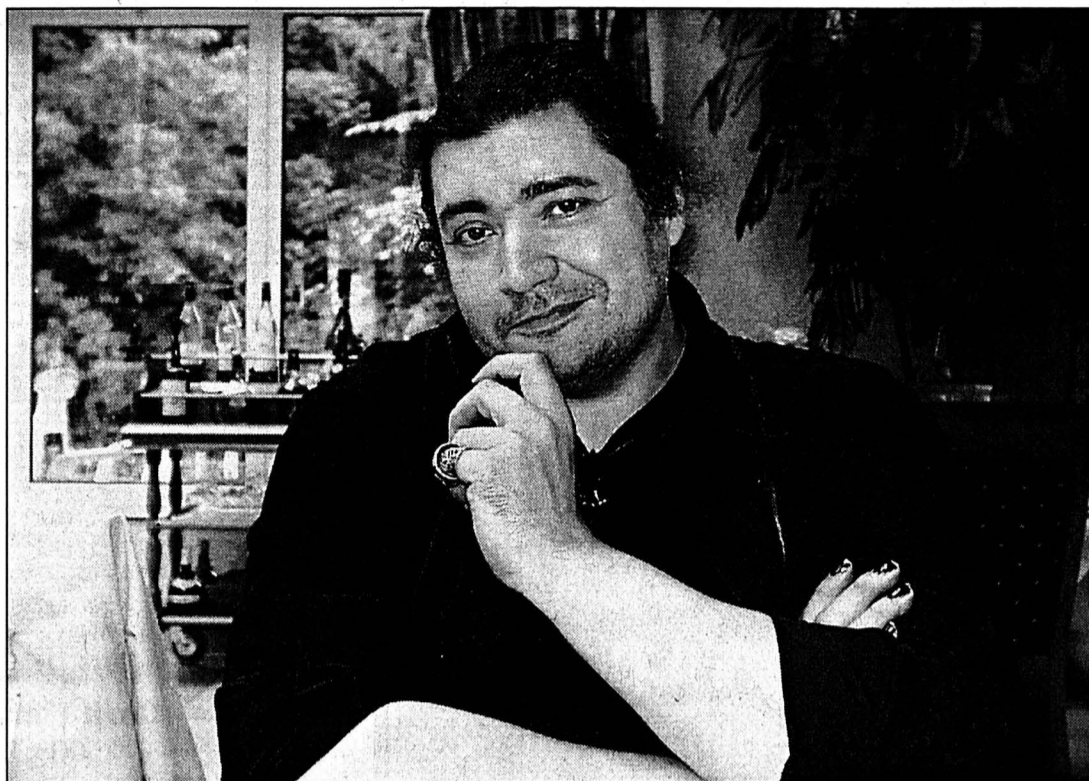
Contraintes à respecter

Francis Valéry accepte de relever le défi avec un certain plaisir. Il participe réguliè-

ment à ce genre d'atelier, mais c'est la première fois qu'il est invité en Suisse. Il passera deux jours au collège, en consacrant trois heures à chaque classe. Les élèves travaillent par groupe de trois ou quatre. Les consignes sont claires: ils doivent inventer un personnage, le situer dans un lieu défini par un certain nombre de contraintes, introduire un objet de science-fiction qui déclenche l'histoire. Enfin, ils doivent également faire intervenir dans leur récit un personnage emprunté à un autre groupe, ce qui implique de tenir compte du travail de leurs camarades.

Conseils de pros

Après cette mise en chantier intensive, les groupes peaufinent leur histoire, la rédigent et l'envoient à Francis Valéry, qui fera, non pas des corrections, mais des commentaires sur chaque texte, en donnant ici et là quelques conseils de professionnel. Chaque récit sera donc retravaillé, une démarche qui n'est pas évidente, de l'avis de l'écrivain, mais que les élèves ont accomplie sans problème, assurent leurs professeurs. Et, jeudi après-midi, les quatre classes réunies dans l'aula des Cerisiers se sont vu remettre le fruit de leur labeur, sous forme d'un polycopié rassemblant toutes les histoires... qu'ils se sont empressés de faire signer à Francis Valéry, qui avait fait le déplacement de Paris juste pour l'occasion. /MHU



Francis Valéry, un auteur de science-fiction ravi de sa rencontre avec les collégiens neuchâtelois. PHOTO HUGUELET

Nourri à la science-fiction

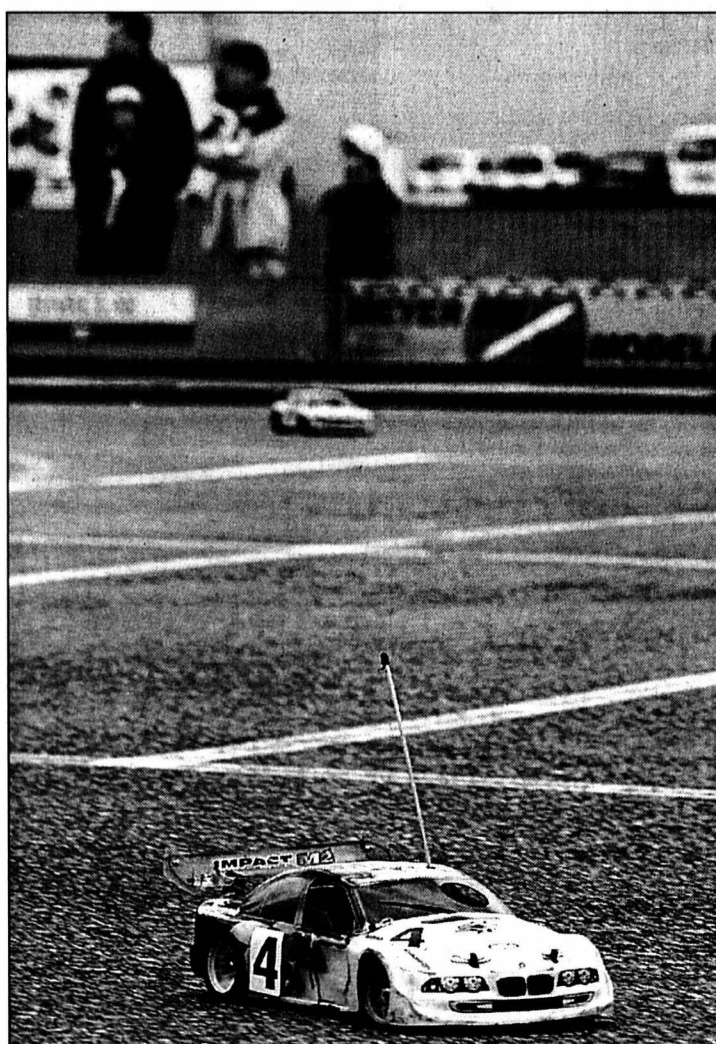
Comme il se plaît à la dire, Francis Valéry est tombé tout petit dans la science-fiction (SF): il y avait plein d'ouvrages et de revues du genre à la maison, ses parents en lisaient. Né en 1955, ce Français, qui partage aujourd'hui sa vie entre Paris et Lausanne, a grandi au Luxembourg. Engagé dans des études scientifiques, il ne les mènera pas à terme, préférant la musique et la littérature au monde de la phy-

sique. Après avoir été rédacteur en chef d'un magazine de SF, puis directeur d'édition, il donne aujourd'hui, quand il n'écrit pas, des cours d'étymologie et anime des ateliers d'écriture. Ses références littéraires? Marguerite Duras, Proust, Sartre... «J'ai toujours été un gros lecteur, et je lis de tout... Alors qu'il y a encore une vingtaine d'années, la SF ou les romans policiers étaient en marge de la littérature, aujourd'hui les

«marges» ont pris le pouvoir... Notre génération s'est nourrie aussi bien de romans classiques que de bandes dessinées, de séries américaines, etc. La génération d'aujourd'hui a encore davantage cette double culture, et elle est très créative». Francis Valéry croit au rôle de l'artiste dans la société. Ce qui explique son engagement auprès des jeunes. «Ecrivain, leur explique-t-il, c'est un vrai métier. C'est du boulot, mais c'est aussi du bonheur»... /mhu

Engins petits, mais costauds

Marin-Epagnier ■ *L'Auto modèle club organisait ce week-end son huitième grand prix*



La force d'un pilote de modèle réduit se trouve notamment dans la préparation de sa voiture. PHOTO MARCHON

Pour la 8e année, le parking à l'est du centre commercial de Marin-Epagnier s'est transformé ce week-end en piste de voitures de course. Des voitures en modèle réduits, certes, mais de véritables bolides dont les 35 pilotes se sont affrontés dans le cadre du Grand Prix marinois et d'une manche du Championnat de Suisse. Reines du Grand Prix, les 1/8e, autrement dit «les Formules 1 des modèles réduits, avec des moteurs de 3,5 centimètres cubes», explique Daniel Bapst, président de l'Auto modèle club neuchâtelois, organisateur de la manifestation. Le championnat de Suisse était réservé, lui, aux 1/10e et à leur moteur de 2,5 centimètres cubes. Ce qui fait la force d'un pilote? Sa dextérité, mais surtout sa préparation. «Les réglages sont très importants, poursuit le connaisseur. Entre chaque course, je passe une dizaine d'heures à mettre au point ma voiture.» Les compétitions du week-end étaient réservées aux licenciés, mais l'Auto modèle club neuchâtelois aimerait aussi mettre sur pied une course ouverte à tous les amateurs de modélisme. /fdm

ENBREF

BEVAIX ■ Sur Jean-Jacques Rousseau. Dans le cadre de son salon littéraire de printemps, Marie Suter, associée à l'Aristoloche, propose une soirée sur Jean-Jacques Rousseau, demain, à 20h, au moulin de Bevaix. Nicolas Bonhôte, ancien professeur au lycée Denis-de-Rougemont, y donnera une conférence sur le thème «Jean-Jacques Rousseau, fils d'ouvrier vagabond, écrivain neuchâtelois». /pas

VAUMARCUS ■ Sculptures au château. «Je t'aime encore». C'est le titre de l'exposition de sculptures qu'Alain Schaller vernira vendredi, dès 18h, dans la cour et sur le chemin historique du château de Vaumarcus. Une performance de Jacques Siron est prévue à 19 heures. Les œuvres du sculpteur seront présentées jusqu'au 31 octobre. Ouvert du mercredi au dimanche, de 11h30 à 18 heures (jusqu'à 20h les vendredis et samedis). /fdm

Publicité

RCR Boutique, un an de charme



Ouverte à la Place Pury 2 il y a une année, RCR Boutique a conquis une clientèle heureuse d'y trouver des modèles de prêt-à-porter choisis avec goût dans une confection impeccable. Cette fois encore, la collection de printemps-été présente des ensembles, robes, et blouses portant la marque Weinberg, France Rivoire, Jean Delfin, et la marque suisse Alissa. Les indispensables petits manteaux de pluie sont signés Gino Giugno. La gentillesse de l'accueil de Raymond et Catherine Rossier est un atout de plus qui confirme leur succès. /lca-E

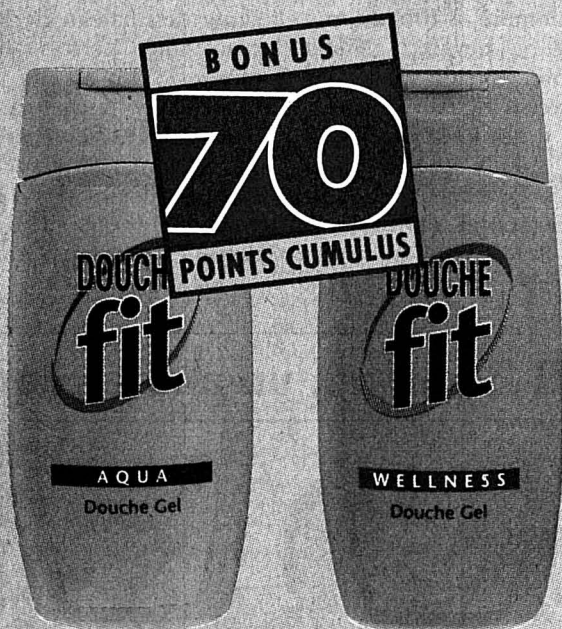
PROFITEZ-EN: ICI, POINTS CUMULUS SUPPLÉMENTAIRES



Toutes les pâtes fraîches Agnesi, 250 g
Exemple: Tortelloni Ricotta e Spinaci
4.60



Conserves de fruits Del Monte
sans adjonction de sucre
Exemple: Macédoine de fruits, 415 g
1.80



Tous les produits Douche Fit, 250 ml
3.50 l'un



M-CUMULUS:
des points,
des économies.

Pour des raisons techniques,
vous ne pouvez pas recevoir
de points de bonus dans certains
magasins.

MGB www.migros.ch



Corn Flakes
500 g

1.40

au lieu de 2.-

Corn Flakes Bio
500 g 2.- au lieu de 2.60



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Nourriture pour chats Xirah Délice

le lot de 10 x 100 g 2.- de moins
et Xirah Ragoût

le lot de 8 x 100 g 1.50 de moins
Exemple:

Xirah Délice Volaille

6.50

au lieu de 8.50



Actions du

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Emincé de poulet, surgelé
élaboré en Suisse
avec viande de poulet de Chine
le kg

8.50

au lieu de 13.-



JUSQU'À
ÉPUISEMENT
DU STOCK!
**Mozzarella
Santa Lucia**
le lot de 3 x 150 g

5.-

au lieu de 7.20

Tartelettes, croissants
jambon et strudel surgelés

«Au vieux moulin»

270-430 g - .70 de moins

840 g 1.60 de moins

Exemple:

Ramequins

4 pièces, 280 g

2.10

au lieu de 2.80



JUSQU'À
ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Mirador

le lot de 4 sachets

dont 1 gratuit

360 g

3.40

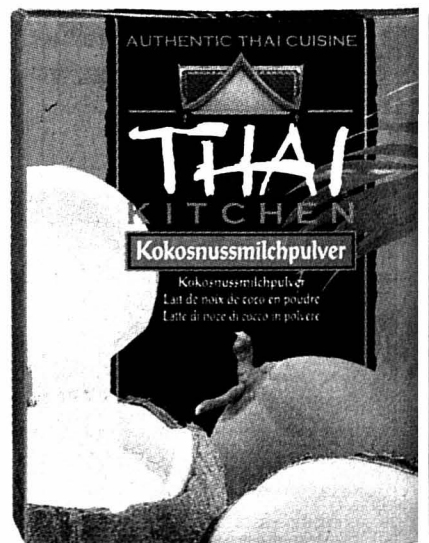
Tout l'assortiment
Thai Kitchen
1.- de moins

Exemple:

Noix de coco en poudre
160 g

2.90

au lieu de 3.90



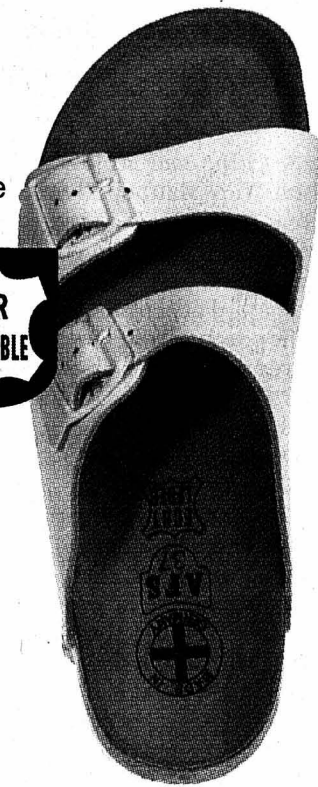
5.6 au 11.6



**Mules anatomiques
pour femme, homme et enfant
8.- de moins**

Exemple:
Mules anatomiques pour femme ou homme
pointures 36-39
(art. n° 8473.001)

17.-
au lieu de 25.-

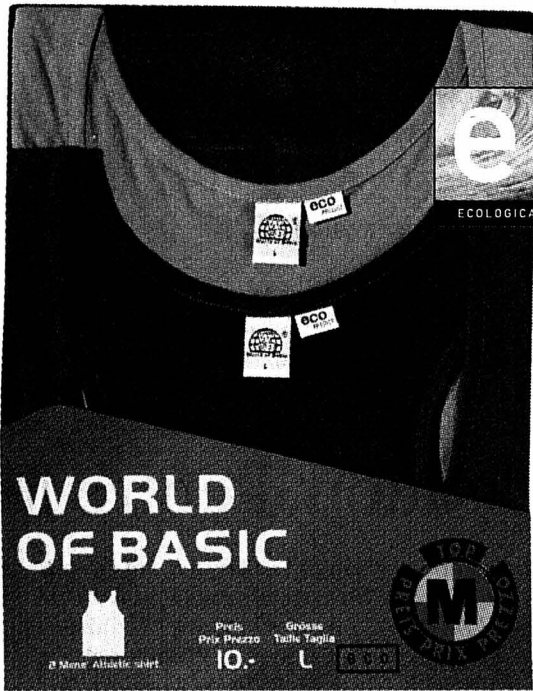


pointures 40-46 **21.-** au lieu de 29.-



**Crème à café
en bouteille
plastique
1/4 de litre**

1.10
au lieu de 1.45



**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Maillots de corps
pour homme
100% coton
en duopack
(art. n° 8761.820)**

10.-

Boulangerie

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Soft Cake lemon,
orange et framboise
300 g**
2.80 au lieu de 3.60

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Bretzels au sel
460 g**
2.40 au lieu de 3.40
**Sticks au sel
500 g**
2.90 au lieu de 3.90

Charcuterie

Bresaola Beretta
élaborée en Italie
avec viande de bœuf
du Brésil, prétranchée
la barquette de 100 g

6.30 au lieu de 7.30

Surgelés

**Tous les repas
surgelés Vite-Fait
1.60 de moins**

Lessive et nettoyage

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Potz Calc
en duopack
2 x 0,75 litre**
5.- au lieu de 6.-
(Classe de toxicité 5 -
observer la mise en
garde sur l'emballage)

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Détergent pour vitres
M-Plus
en sachet de recharge
le duopack
de 2 x 0,5 litre**
4.40 au lieu de 5.40

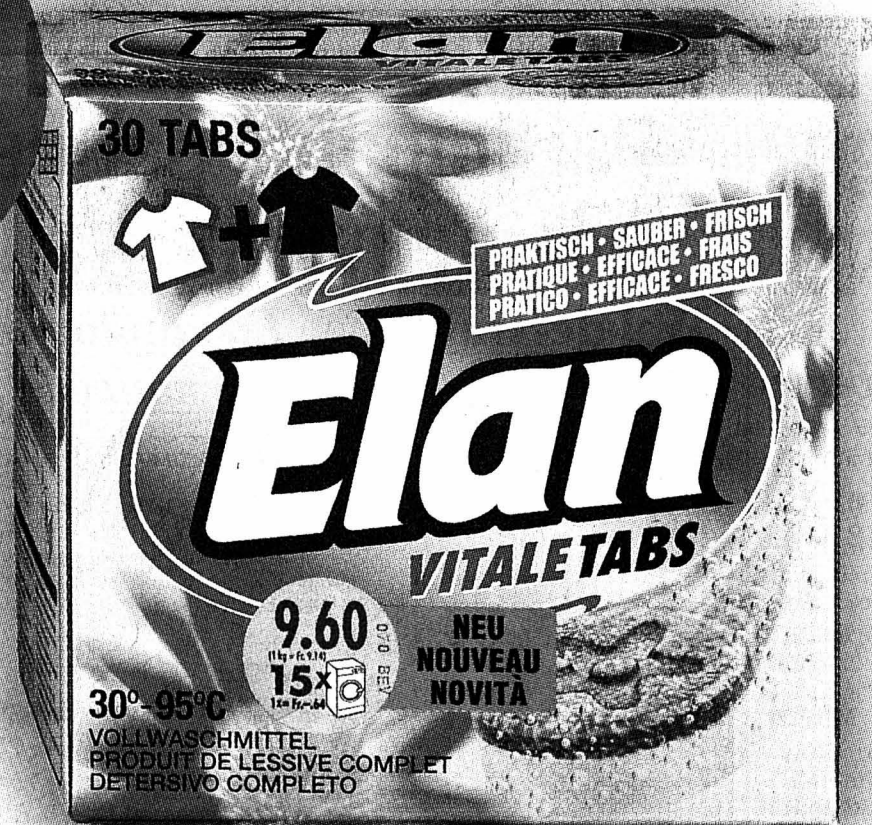
**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Produits
nettoyants et blocs
Hygo pour WC
en duopack**
4.60 au lieu de 5.60

ES O M G W

**2.-
de moins**

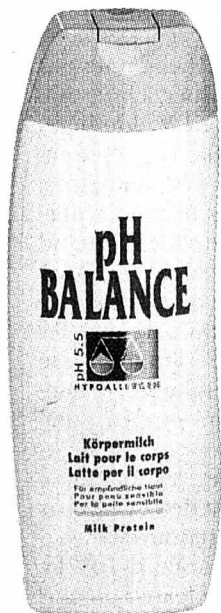
**Tous les produits
de lessive Elan
2.- de moins**
Exemple:
Elan vitale Tabs
30 pièces

7.60
au lieu de 9.60



**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Produits
de nettoyage Hopi
en duopack
Exemple:
Hopi Fresh Flower
2 x 1 litre**

6.-
au lieu de 7.20



**Tout
l'assortiment
pH-Balance
1.- de moins**
Exemple:
Lait pour le corps
250 ml

4.20
au lieu de 5.20

Le bonheur est dans le biotope

Fontaines ■ *La commune a inauguré sa zone de biodiversité, à la grande joie des libellules, des punaises, des batraciens, des plantes et des promeneurs. Découverte*

Par
Frédéric Mairy

«**C'**est vraiment joli!» Les deux promeneuses qui viennent d'arriver au biotope de Fontaines, inauguré vendredi, ont le sourire. Le conseiller communal André Gaudreau aussi: c'est de lui qu'est venue l'idée, il y a trois ans, d'aménager cet endroit au sud-ouest du village en zone de biodiversité. Ce biotope se niche à Mordigne, et le piéton (voitures interdites!) peut y accéder en quittant la route reliant Fontaines à Boudevilliers. Il y découvre trois bassins «en escaliers», larges de quelques mètres et alimentés principalement par le Morguinet, le ruisseau qui coule à côté. Plus bas se trouve un murcier (cailloux), puis une zone inondable et, enfin, une zone fédérale protégée abritant un papillon, l'azuré des paluds.

Dizaines d'espèces

Retour aux bassins. «Certains appellent ça le «gag», la «gouille à Gaudreau», poursuit l'intéressé. Mais je n'ai pas fait ça pour moi. Je l'ai fait pour la collectivité.» Car, avec ce biotope, plus d'un y trouve son compte. Les algues, très nombreuses, améliorent la qualité de l'eau, qui rejoint ensuite le Morguinet. Du coup, «les pêcheurs sont contents!» La commission du

petit gibier du Val-de-Ruz aussi: «Pour les animaux, le biotope fait le joint entre les forêts de Chaumont et celles de La Vue-des-Alpes.» Quant aux agriculteurs, ils devraient profiter indirectement des piquets à rapaces qui ont été plantés, les oiseaux pouvant «manger quelques campagnols». Le biotope, outre ses charmes et sa tranquillité, offrira aussi une sensibilisation à l'importance de la biodiversité, cinq panneaux didactiques ayant été installés aux abords des étangs. Gagnantes, enfin, la faune et la flore. «Il y a déjà entre 30 et 50 espèces animales qui se sont installées», s'enthousiasme Willy Matthey, professeur retraité de l'Institut de zoologie de Neuchâtel, qui a suivi la création du biotope. Parmi elles des libellules, des mouches, des punaises aquatiques ou encore des grenouilles rousses, qui s'y sont reproduites. «Il y a peut-être aussi déjà des crapauds. Et si ce n'est pas le cas, ils vont arriver.» Des canards pourraient également être de la partie. «A condition que les gens ne lâchent pas leurs chiens», précise Willy Matthey. Enfin, grâce à l'eau, une quinzaine d'espèces de plantes ont déjà trouvé leur place.

Nouvelle vie

La présence d'un murcier, d'une haie et d'un pré a aussi son importance. «Le crapaud passe une bonne partie de son

temps à l'abri, sous les pierres, poursuit Willy Matthey. Il trouvera donc ici le gîte, le couvert et un endroit de reproduction.» Enfin, le point d'eau servira (et sert déjà) d'abreuvoir, cela d'autant plus que les étangs se font rares au Val-de-Ruz. «Il y a déjà des renards et des vols d'hirondelles qui s'arrêtent ici.» «La commune a donné une nouvelle vie à un cours d'eau qui n'avait pas une grande valeur écologique», commente Berta Pokorni, l'adjointe au chef du Service cantonal de la protection de l'environnement. Et si elle préfère le terme de revitalisation d'un cours d'eau à celui de biotope, Berta Pokorni se réjouit de cette initiative, «malheureusement» trop rare. «Fontaines est allé dans la direction de la nouvelle législation, qui demande d'aménager les cours d'eau de manière naturelle. Cela contribue à rétablir le cycle naturel de l'eau.» /FDM



Le biotope (aujourd'hui entouré de panneaux didactiques) comporte trois bassins «en escaliers». Entre trente et cinquante espèces s'y sont déjà installées. PHOTO MAIRY

Après la réalisation, l'entretien...

Lancé il y a trois ans, le projet de biotope à Mordigne a vu sa première année consacrée à la recherche de sponsors. «Sans quoi on n'aurait pas pu démarrer», indique André Gaudreau. Des 50.000 francs nécessaires à cette réalisation,

40.000 ont été trouvés auprès de l'Office fédéral de l'environnement, la Région Val-de-Ruz, l'Etat et l'entreprise Schmid Muller design, qui a conçu les panneaux didactiques. Les 10.000 francs restants ont été pris en charge par la commune de Fon-

taines. Les travaux ont été réalisés par la protection civile de Fontaines (André Gaudreau en est le chef communal), le bureau RWB de Cernier et les bénévoles de l'Apsa, l'Association de protection du Seyon et de ses affluents. La PC s'occupe de l'entretien des lieux,

ce qui passe avant tout par l'enlèvement de mètres cubes d'algues. Une situation qui n'emballa pas André Gaudreau: «Avec ce biotope, on fait de l'épuration pour l'Etat. C'est donc l'Etat qui devrait prendre en charge son entretien.» Affaire à suivre. /fmd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ

Médecin de garde: Dr L. Reug, Cernier, 853 19 64, jusqu'au 8.6.

- Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 853 22 56, jusqu'au 8.6. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeueux: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
- VAL-DE-TRAVERS
- Médecin de garde: 888 90 00.
- Pharm. de service: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

- VAL-DE-RUZ

Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h.

- VAL-DE-TRAVERS

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

PISCINES

- VAL-DE-RUZ

Engollon: tous les jours dès 9h, jusqu'à la tombée de la nuit.

- VAL-DE-TRAVERS

Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures.

Entre tirs, cortège et guinguettes

Buttes ■ *Trois jours de fête à l'enseigne de l'Abbaye*

Buttes a vécu, samedi, dimanche et hier, aux rythmes de la fête de l'Abbaye. Une manifestation couplée avec la fête de lutte, histoire de ravivoter l'ambiance. Entre tirs, cortège, carrousels et guinguettes – et malgré un temps maussade et frisquet –, on ne s'est pas ennuyé au pied de la Roche au Singe. Samedi, avant de s'élancer pour le traditionnel cross, les gosses du village et les sociétés locales ont défilé sous le thème du 100e anniversaire du collège, qui sera célébré en septembre.

Les résultats du cross
Jardin d'enfants, école enfantine et 1ère année, filles: 1.



L'école rend-elle savant? Les enfants ont en tout cas défilé avec grand plaisir pour le 100e anniversaire du collège. PHOTO DE CRISTOFANO

Charlène Frei; 2. Johanne Simonin; 3. Alicia Frei; 4. Alicia Macuglia; 5. Elodie Vaucher; garçons: 1. Yann Perrin; 2. Derek Struchen; 3. Théo Jeannin; 4. Arnaud Faivre; 5. Sven Frey. **2e et 3e années, filles:** 1. Marion Stirnemann; 2. Joanie Perrin; 3. Gabrielle Pasche; 4. Isabelle Racine; 5. Michèle Dubois; garçons: 1. Robin Santoli; 2. Kylian Reymond; 3. Maël Jeannin; 4. Jonathan Kocher; 5. Tanguy Reymond. **4e et 5e années, filles:** 1. Lorène Martina; 2. Joana Cruz; 3. Typhaine Faivre; 4. Kimberley Fatton; garçons: 1. Dylan Struchen; 2. David Lovis; 3. Gaëtan Courvoisier; 4. Frédéric Erb; 5. Kevin Fatton. /mdc

Participants par centaines à la neuvième Vallonnière

Val-de-Travers ■ *La randonnée en vélo tout-terrain connaît une nouvelle fois le succès*



Prêts au départs, sous le soleil, et avant tout pour le plaisir. PHOTO DE CRISTOFANO

Près de 800 personnes ont pris part, hier, à la 9e édition de La Vallonnière. Cette randonnée en vélo tout-terrain, non chronométrée, s'effectue pour le simple plaisir d'y prendre part. Et quand le soleil est de la partie, l'ambiance n'en est que plus conviviale. Le long du parcours, les participants se rattrapent, se dépassent, se saluent, échangent quelques propos amicaux.

Chaque année, les organisateurs proposent deux parcours différents et renouvelés. Un long – cette année de 45 kilomètres – et un parcours plus familial, 18 kilomètres et une dénivellation réduite. «Il est difficile de contenter tout le monde, lance François Jeannin, pré-

posé au ravitaillement entre Couvet et Travers. L'an dernier, on nous a reproché un petit parcours trop pentu. Peut-être dirait-

on le contraire cette fois.» Peu importe le parcours, pourvu que l'on ait l'ivresse du coup de pédale. /mdc

Publicité

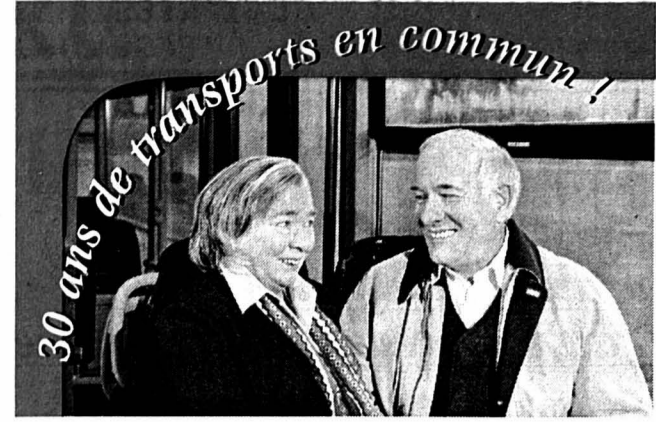


DENTAN
"à l'abri du temps"

Votre label de garantie pour:
Etanchéité • Isolation • Ferblanterie
Végétalisation • Paratonnerre • Entretien

2003 Neuchâtel 3 • Av. de Bellevaux 4
Case Postale 86 • Tél. 032 731 04 05 • Fax 032 731 04 09

2301 La Chaux-de-Fonds • Rue des Entrepôts 41
Case Postale 417 • Tél. 032 926 85 25 • Fax 032 926 96 77
info@dentan.ch



PROFESSIONS MÉDICALES

**OUVERTURE
DE CABINET D'OSTÉOPATHIE
MARTINE PERRET**

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son
cabinet d'ostéopathie le 5 juin 2001.
Ostéopathe diplômée de l'Ecole Suisse d'Ostéopathie,
membre du Registre Suisse des Ostéopathes.
Adresse: rue Fontaine-André 34, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 710 07 08 028-309669/DUO



TOYOTA

**La MR2. Pour tous ceux qui goûtent
le plaisir de conduire.**

LA MR2 VOUS ATTEND POUR UN ESSAI ROUTIER.

- Moteur 1,8 l VVT-i développant 103 kW/140 ch
- Boîte séquentielle 5 vitesses
- 2 airbags, A. B. S.
- 3 années de service gratuit jusqu'à 45'000 km
- 3 années de garantie intégrale jusqu'à 100'000 km
- 3 années de garantie de mobilité et 12 années de garantie antirouille

La Toyota MR2 est proposée à partir de Fr. 37'400.- ou avec boîte séquentielle à partir de Fr. 39'400.- ou à des conditions de leasing attractives. 028-308612

AVIS DIVERS

Gampelen
Restaurant Bahnhof
de la Gare

BISON-TREFF
Jeden Dienstag
Tous les mardis

Töff-treff
Buffle chinoise
à gogo

AUF EUREN BESUCH FREUT SICH DAS
BAHNHOEFLI-TEAM
AU PLAISIR DE VOTRE VISITE
032/313 16 54 006-336963

VANESSOR
Reliez-vous
en ligne directe
avec votre futur,
7j/7 de 8 h à minuit
au 0901 222 582
Une voyante aux dons
extraordinaires!
Fr. 2.50/min.
ivp@wanadoo.fr
018-743275

GG nettoyages
cuisines,
salles de bains,
fenêtres,
appartements,
conciergerie

Gérard Gisler
2015 Areuse
079/408 73 24
028-296957

MCM MAYOR
ÉLECTROMÉNAGER SA

**Congeler
Réfrigérateur**

**Vaste choix
d'appareils
libres ou
à encastrer
dès
Fr. 600.-**

Verger 4 2013 Colombier
Tél. 032/841 22 09 Fax 032/841 28 13

Avec notre partenaire:

FORS
LIEBHERR

Tous les jours 18 h 30

Tous les jours 18 h 30

Pour tous dans le bas du canton

AUTOTECHNIQUE **JEANNERET**

MARIN 032 753 66 33 MONTMOLLIN 032 731 20 20

tpf

Nouveau !

dès le 10 juin 2001
Neuchâtel - Fribourg
ligne directe sans changement à Ins
temps de parcours: 54 minutes
17 courses quotidiennes aller et retour

transports publics fribourgeois
1701 • Rue des Pilettes 3 • Case postale 213 • Tél. 026-351 02 00 • Fax 026-351 02 90
017-507589

**EXTENSION
DU RÉSEAU**

**3 nouvelles zones
en direction
du canton du Jura.**

ONDE VERTE

Immobilier

Parait chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Urgent à vendre à Cornaux
Cause départ
Très belle maison
Situation dominante sur parcelle de 1000 m².
Très ensoleillée, calme, au milieu des vignes,
proche forêt, écoles, autoroute, gare et commerces.
4½ très grandes pièces, avec terrasse, cuisine
américaine avec bar et cheminée, aspirateur central.
Etat neuf, totalement excavé.
Excellente affaire Fr. 630.000.- à discuter.
Bon investissement pour Expo 2002.
Tél. et Fax (032) 757 31 66 028-310260

A vendre

jouval

NOTRE SÉLECTION DU JOUR

NEUCHÂTEL	3½ pièces	Fr. 295.000.-
94 m ² , grande terrasse, splendide vue sur le lac.		
COLOMBIER	3½ pièces	Fr. 305.000.-
85 m ² , jardin d'environ 30 m ² , tranquille, récent.		
NEUCHÂTEL	4½ pièces	Fr. 380.000.-
Proche du lac et vue, 104 m ² .		
ST-AUBIN	Villa de 3 logements	Fr. 550.000.-
Villa de 1'140 m ² , 507 m ² de jardin.		

N'hésitez pas à nous contacter pour une visite.
m-noelle.beytrison@jouval.ch 028-311086

Régie immobilière
Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

**Appartement proche
des écoles ou maison
dans la verdure?
UBS finance.**

Vous en saurez plus sur notre hypothèque familiale «family plus» dans nos succursales ou sur www.ubs.com/hypo

UBS

143-740523/ROC

A VENDRE

À NEUCHÂTEL
quartier ouest,
vue exceptionnelle
superbe attique
vaste séjour avec cheminée,
cuisine agencée,
salle à manger séparée,
4 chambres, bureau,
surface habitable 226 m²,
terrasse d'environ 220 m².

CLAUDE MAYOR 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

A vendre à **Bevaix**
belle vue sur le lac et les Alpes
**CHARMANTE VILLA
INDIVIDUELLE**
de 5½ pièces + grand hall habitable,
sous-sol excavé, garage, place de
parc, terrasse, jardin et petite vigne,
chauffage pompe à chaleur.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40

A VENDRE

À HAUTERIVE
situation dominante, vue, calme
**Spacieux
2½ pièces**
Nécessaire pour traiter:
Fr. 45.000.-
Coût mensuel:
Fr. 806.- + charges

CLAUDE MAYOR 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

**À VENDRE
À MONTMOLLIN**

MAISON FAMILIALE

Composé de:
6 pièces, cuisine,
salle de bains, W.-C. séparés,
cave et galetas.
**Pavillon de jardin.
3 garages individuels.**
Vue panoramique et imprenable
sur le lac et les Alpes.
Parcelle totale de 1430 m².

Pour renseignements et notice
sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds Membre UPI
032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

A vendre à **Neuchâtel**
vue imprenable sur le lac et les Alpes
**IMMEUBLE
DE 4 UNITÉS**
partiellement à rénover, caves,
garage pour 2 voitures, terrasse
et loggia. Idéal pour plusieurs
familles souhaitant être ensemble.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40

A VENDRE

À MARIN dans petite PPE
en construction
au centre du village
**5½ pièces
duplex**
surface habitable environ 150 m².
Finitions et modifications au gré
de l'acquéreur.

CLAUDE MAYOR 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

**1976 - 2001
25 ANS
DE FIDÉLITÉ**

Coiffure Création
osimo
masculin-féminin
Flandres 5
Neuchâtel **725 55 50**

**NOUS VOUS OFFRONS
UNE COLORATION SANS OXYDANT**

028-310669

TERRAINS

Installez-vous à
Auvernier
1200 m²
Colombier
550 m²
Cornaux
1200 m²
Gorgier
700 m² + 3000 m²
Les Grattes/Rochefort
2230 m²

079/204 40 50

L'abonnement ONDE VERTE.

**Un remède miracle contre le
"stress du parage" et le
"syndrome du bouchon" !**

www.ondeverte.ch

ONDE VERTE *C'est tout rose!*

Des musiques plein la tête

Corbak ■ *La huitième édition
a tenu toutes ses promesses*



Pascal Auberson et le chœur du lycée Blaise-Cendrars ont subjugué le public. PHOTO LEUENBERGER

Les organisateurs du huitième Corbak Festival, à La Chaux-du-Milieu, ont tellement bien fait les choses que même les inévitables imprévus ont été balayés. Trois jours durant, celles et ceux qui ont vécu l'événement sont unanimes: tout simplement fou! Parmi les points forts, Pascal Auberson et les choristes du lycée Blaise-Cendrars, Jacques Higelin et Pascal Rinaldi, bien sûr, mais aussi Gustav, un petit génie qui risque de faire encore parler de lui. Et la perspective d'une neuvième édition dans un cadre moins étrié.

Pascal Rinaldi. Ce chanteur attache autant d'importance à la musique qu'aux textes qui l'entourent. Subtile, drôle, sensible, enjoué, il crée des ambiances à la fois intimes et fiévreuses. Ne s'attardant pas à embobiner son monde par l'usage de vaines paroles, il plonge immédiatement le public dans un univers sonore qui caresse agréablement l'oreille tout en titillant l'esprit.

Made in Positive. Incroyable section de cuivres, fabuleux quatuor vocal, partie rythmique d'exception, ce

groupe navigue avec bonheur entre le funk et la soul. Malheureusement, le concert a commencé si tard que beaucoup de spectateurs étaient déjà rentrés chez eux. **Kocani Orkestar.** Festive à souhait et inspirée du Proche-Orient, la prestation de cette fanfare venue tout droit de Macédoine est dynamique, voire explosive. Comme quoi le folklore des Balkans n'a surtout rien à envier à la musique raï, bien au contraire. **Posh.** Ce groupe saint-gallois de pop-rock s'est formé autour de sa chanteuse, ce qu'on comprend aisément. Cette spectaculaire jeune dame en pantalons de cuir noir, dont le «coffre» est inversement proportionnel à sa gracile silhouette, a mis de nombreux fans sous le charme, par une voix superbe.

Gustav. Le concert donné par le groupe pop-latino allemand - en français! - fut un des grands moments de ce festival. Extraordinaire! Ces musiciens complètement déjantés pratiquent un art de l'autodérision qui met leur talent en exergue. Ils sont inclassables, mais alors, ils savent allumer le feu! /CLD-PAF

De Bâle à Berne via Zurich

La Chaux-de-Fonds ■ *Les organisateurs du forum civique entendent suivre un processus qui a fait ses preuves outre-Sarine*

Par
Daniel Droz

L'avis des citoyens est pris en compte. Le forum civique (voir encadré) qui aura lieu à partir du mois d'août à La Chaux-de-Fonds entend faire de cet adage une vérité. Le professeur Franz Oswald enseigne l'architecture et l'urbanisme à l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich). C'est lui qui dirigera le forum civique. Il part d'un constat: convivialité et mobilité vont de pair. Il nous a donné un éclairage sur quelques expériences concluantes qui se sont déroulées outre-Sarine. La première d'entre elles s'est déroulée à Bâle. L'idée est née après le choc créé par la fusion entre Ciba et

Sandoz, qui a donné naissance au géant chimique Novartis. La structure de l'économie a constitué la base de départ du forum. Dix avantages et désavantages de la ville ont été formulés. A partir de cela, un projet scientifique a vu le jour grâce à une collaboration entre l'Université et l'administration publique. Il y a trois ans, à Zurich, le Stadtforum a voulu dégelé des conflits ou des situations complètement bloquées. Constat de départ: la population était en baisse constante. Objectif: retourner la tendance et bâtir 10.000 habitations pour les hauts revenus afin que ces derniers restent ou habitent en ville. Résultat: d'énormes chantiers de transformation ont été ouverts au nord et à

l'ouest de la métropole suisse.

Une gare plus conviviale

Plus près de nous, il y a deux ans, une démarche similaire a été entreprise à Berne après une votation communale. Un projet de tunnel routier permettant d'éviter la place de la Gare a été rejeté par les citoyens. Les fronts étaient très marqués. «Tout le développement du plan directeur a donné lieu à des conflits entre les partis politiques, les défenseurs des automobiles et ceux des piétons», explique Franz Oswald. Le président de la Ville a décidé de lancer un forum civique, qui s'est penché sur l'aménagement de la place de la Gare. Un concours a été préparé par l'administration publique. «Ceux qui étaient en-

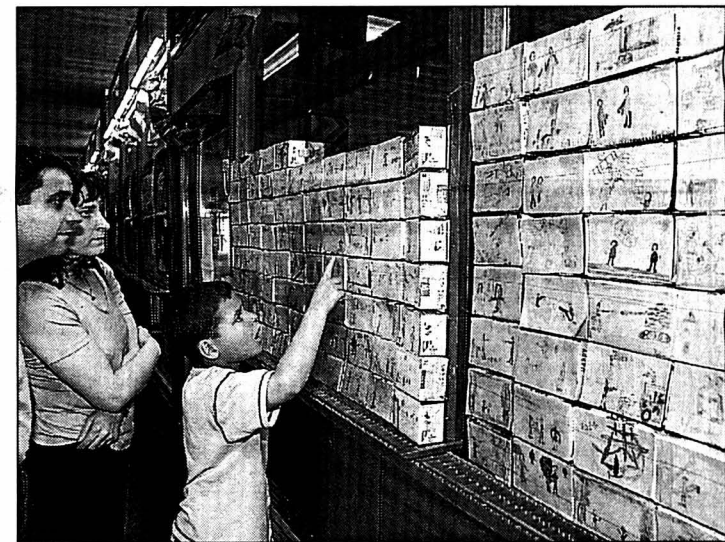
nemis ont collaboré.» Aujourd'hui, le projet a été présenté. Il prévoit une diminution du trafic de 20 pour cent. L'endroit sera rendu aux piétons et la gare, de par la volonté des CFF, «largement ouverte sur la ville». «Le forum était une bonne idée pour relancer le débat et réunir des gens qui ne se parlaient plus.» Pour André Brandt, président des Rencontres de décembre, les citoyens qui s'engagent dans le forum civique doivent être sûrs que leurs soucis sont pris en compte. C'est chose faite! Le Conseil communal a accepté de prendre en compte le résultat final du forum. Et d'ajouter: «L'important est que nous nous sentions citoyens de la ville et que nous nous impliquions pour que les gens qui sont ici se sentent bien». /DAD

Tous unis contre la violence

La Chaux-de-Fonds ■ *Lors d'une semaine de sensibilisation, les élèves de primaire ont réfléchi à leur comportement*

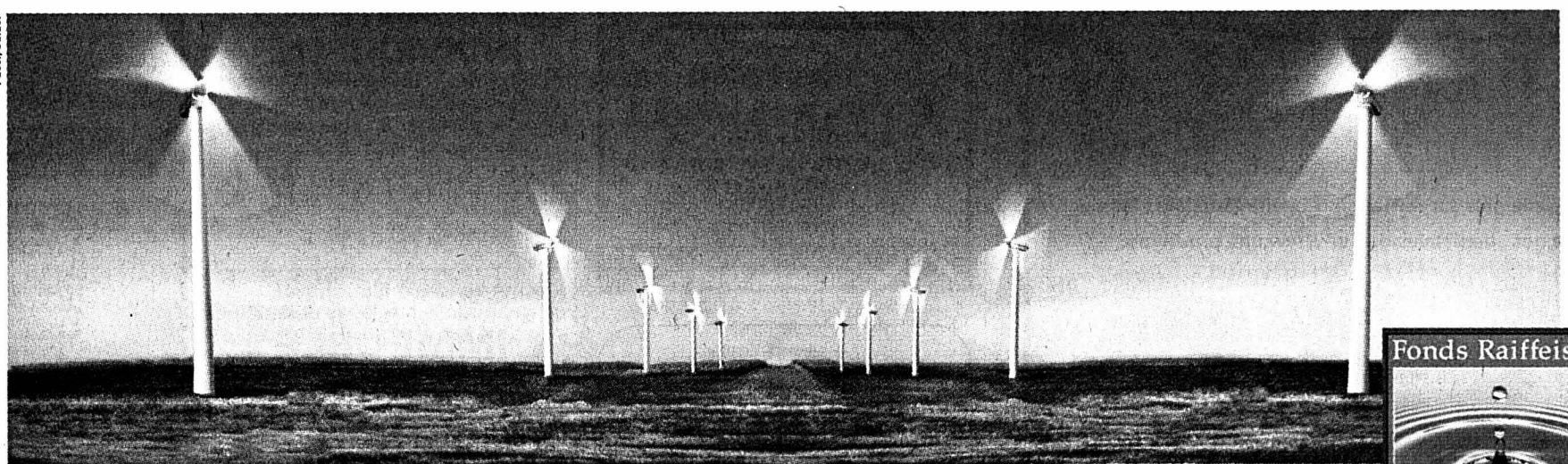
Récurrent, le problème de la violence est au centre d'une grande campagne lancée l'année dernière dans les écoles primaires et enfantines du canton de Neuchâtel sur le thème «Unis contre la violence». Au collège primaire de Bellevue, les enseignants mènent chaque année un projet de collège. Pourquoi dès lors ne pas reprendre ce thème? Chaque jour de la semaine dernière, des ateliers ont été mis sur pied, permettant d'aborder la question sous divers angles, tels que le sport - judo, karaté, tai-chi-chuan, aikido -, la musique, les contes, les jeux de rôle, la peinture, etc.

En plus, ils ont dessiné un mur de briques (de lait) avec des scènes de violence sur une face et de non-violence sur l'autre. Un exercice pertinent pour mettre le doigt sur certaines attitudes. Chaque classe ayant réalisé un tableau, avec photos et textes sur les activités suivies, les parents ont pu apprécier, lors d'une exposition, le contenu et les fruits de cette semaine de sensibilisation. Une opération bienvenue, même si le collège de Bellevue ne connaît pas de gros problèmes dans le domaine de la violence. La prévention fait aussi partie de la campagne. /IBR



Sur un grand mur de briques (de lait), les élèves de Bellevue ont exprimé leur manière de voir la violence et la non-violence. PHOTO GALLEY

Ouvrons la voie



par exemple grâce aux fonds Futura de Raiffeisen.
Investissez dans l'avenir, avec bonne conscience.

En choisissant les nouveaux fonds Futura de Raiffeisen, vous placez votre capital durablement et bénéficiez de perspectives de rendement à long terme. Nos partenaires indépendants, INrate (ethical assessments by INFRAS and NEST) et Vontobel Asset Management AG, s'en portent garants. Une possibilité de placement rentable pour tous ceux qui se préoccupent véritablement du développement qualitatif de l'économie. Informez-vous dès aujourd'hui et profitez du savoir-faire de nos experts en placement.

Période d'émission:
du 28.5. au 8.6.2001

RAIFFEISEN

L'attelage apprécié dans la région

Bellelay ■ Record de participation au 7e concours

Avec 150 paires en lice, le 7e Concours d'attelage de Bellelay promettait déjà un record marquant. Mais, avec la foule qu'il a attirée hier sous un soleil radieux, il a marqué encore un grand point. Sans compter que les conditions de course étaient pour le moins excellentes. La pluie, tombée de samedi à dimanche, avait effectivement ramolli le terrain à souhait, selon Jean-Pierre Graber, président d'organisation. L'attelage a donc véritablement sa place dans la région, au sein du monde équestre comme parmi les intérêts de la population. Laquelle introduisait en quelque sorte, et de

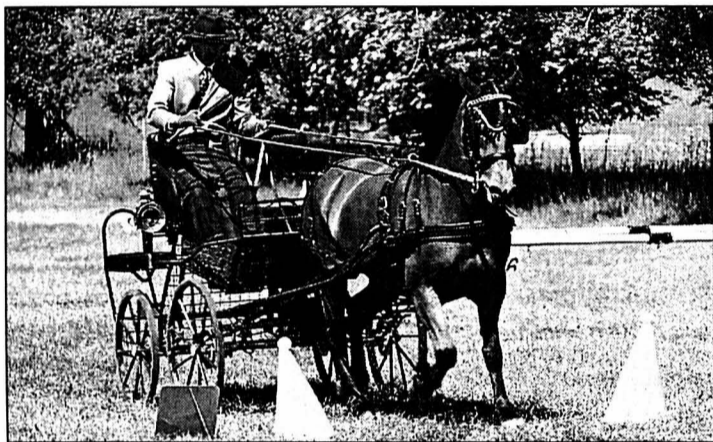
belle manière, en ce lundi de Pentecôte, les festivités qui inaugureront la Fondation Bellelay, dès le 21 courant.

Les meilleurs de cette septième édition:

Epreuve 1, chevaux de 3 ans (68 paires classées): 1. Fred Cachelin et Lubie, Les Hauts-Geneveys, 41,13.

Epreuve 2, chevaux de 4 ans (26 classés): 1. Werner Pfister et Noelia, Paisprach, 48,80.

Epreuve 3, chevaux de 5 et 6 ans (23 classés): 1. Paul Schnegg et Cheval, Le Fuet, 47,80. 4. Jean-Denis Chaboudez et Hortin, Le Locle. 8. Florianne von Gunten et Locky, Enges. /dom



Les spectateurs ont pu apprécier la complicité qui règne entre le cheval et son propriétaire. PHOTO LEUENBERGER

Septante mille descendants recensés par un Donzé

Les Breuleux ■ Des sobriquets ont été inventés pour reconnaître les souches de cette famille

Par **Michel Gogniat**

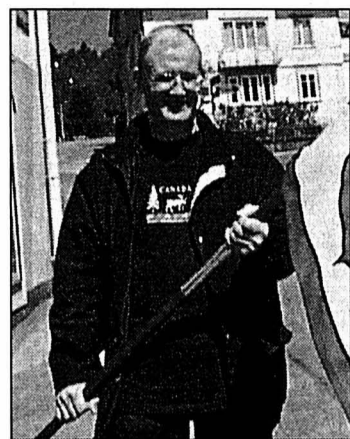
Plus de 400 Donzé, des États-Unis au nord de la France, sont attendus à la mi-juillet aux Breuleux, le village de souche de cette famille qui a essaimé partout dans le monde. Organisateur de cette manifestation, Claude Donzé a déjà recensé entre 60.000 et 70.000 descendants d'Adam et de Perrenot (Pierre) Donzé. Comme l'explique Claude Donzé, le nom de cette famille, qui s'est installée aux Franches-Montagnes en 1444, provient de «Donzel» ou «damoiseau» qui représente à la cour un jeune homme qui n'est pas encore armé comme un chevalier. On retrouve ce thème sur certaines armoiries des Donzel faites de «tuiles jaunes», qui doivent représenter la cote de maille des chevaliers. Mais les armoiries les plus connues des Donzé sont celles de la lignée de Jean Richard, décrite ainsi: «triple facés ondés d'or et de gueule», soit des ondulations jaunes et rouges.

Avec les mormons

Claude Donzé a entrepris un travail de fourmi pour classer les Donzé à travers le temps et à travers le monde. Cela se tra-

duit aujourd'hui par quinze volumes, où l'on retrouve quelque 70.000 membres de cette famille. Par les contacts, les échanges, même avec les mormons de Salt Lake City, le Français a pu reconstituer ce puzzle géant. Et il se réjouit de sa retraite et de son retour en Franche-Comté pour poursuivre ce travail de titan. «Si vous me donnez le nom de votre grand-père, je peux remonter dans votre famille jusqu'au XVe siècle», commente ce passionné de généalogie! Le Français remonte alors sur les deux branches de la famille, un Perrenot Donzel (Pierre Donzé), mentionné en 1444, et Adam Jean Richard Donzé, de la même époque.

Il est intéressant de se plonger dans les sobriquets pour distinguer quelques lignées de Donzé. Ces sobriquets étaient parfois perfides et insidieux, ils étaient le plus souvent issus d'un prénom ou d'une fonction. La plus grande lignée est celle des «Poly», qui vient d'Hippolite et dont font partie les trois quart des Donzé (souche d'Adam Jean Richard). Les plus connus aux Breuleux sont sans doute «Les lièvre» ou «Levrets», dont fait partie le maire actuel des Breuleux, Jean-Maurice Donzé, et



Claude Donzé est l'instigateur de la rencontre mondiale des Donzé. PHOTO GOGNIAT

les industriels du lieu, Arnold, Gérard et Roland Donzé.

On trouve par exemple «Les carrossets» (le termineur Pierre Donzé, de Saignelégier, est de cette lignée), «Les Do-reurs» (dont fait partie le journaliste Yves-André Donzé), ou encore «Les Guignards» à l'image du transporteur Pierre Donzé et du banquier Frédéric Donzé, des Breuleux. Voici «Les Postillon» qui, dit-on, occupaient la grande ferme au centre de la localité et où arrivait la poste. Voici encore «Les Pirotons» du bas du village et dont est issue la mère du boucher Fernand Sauser. /MGO

Incendie au restaurant du Cerf

Il était près de 22h, dimanche, lorsqu'un incendie a éclaté dans le bâtiment abritant le restaurant-pizzeria du Cerf, ainsi qu'un appartement, à Tramelan. L'immeuble est situé le long de la Grand-Rue.

Dégâts internes

L'alerte à peine donnée, 25 hommes du service du feu local ont été dépêchés sur les lieux. Epaulés par huit collègues du Centre de renfort de Saint-Imier, ils ont maîtrisé le sinistre rapidement, et l'on ne déplore heureusement aucun blessé. Par contre, le feu a causé des dégâts matériels importants, à l'intérieur de l'immeuble. De l'extérieur en effet, on ne remarque guère que le bâtiment a été la proie d'un incendie. La police cantonale bernoise évaluait hier les dégâts à quelque 200.000 francs.

Le feu a couvert

Les spécialistes de la brigade incendies et explosions, pour leur part, ont pu établir qu'une défectuosité, dans la construction d'une cheminée, était à l'origine du sinistre. Cette défectuosité a permis au feu de couvrir, dans le plafond du restaurant et le plancher de l'appartement, avant de se développer. /comm

**Enfin disponible!
A essayer de suite!**

**dans le terrain et en ville
nouveau ford maverick 4x4.**



- traction intégrale permanente et intelligente
- moteur de 124 ch, avec boîte manuelle à 5 rapports (Maverick 2,0)
- moteur V6 de 197 ch, avec boîte automatique à 4 rapports (Maverick 3,0), équipement de luxe avec notamment sellerie en cuir et tempomat inclus
- suspension à roues indépendantes et bien d'autres raffinements déjà à partir de **Fr. 32 950.-** (2,0)
(Ill.: Maverick 3,0 avec équipement supplémentaire.)

la technologie en mouvement.



GARAGE
DES 3 ROIS SA

Essai libre sur rendez-vous

BOUDRY
Garage Inter
Tél. 032 / 842 40 80

COUVET
Garage Geiser Automobiles
Tél. 032 / 863 18 15

FLEURIER
Garage Autoplus
Tél. 032 / 861 22 82

NEUCHÂTEL
Tél. 032 / 721 21 11

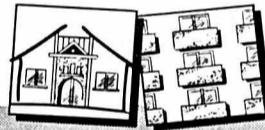
BEVAIX
Tél. 032 / 847 07 17



**Une région, une
combinaison publicitaire!**

L'EXPRESS L'impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

À VENDRE à Hauterive

en lisière de forêt
**Villa en rangée
de 5 1/2 pièces**
sur 3 niveaux. Très belle vue
sur le lac, grande terrasse,
petit jardin, places de parc.
Fr. 585.000.-



Tous renseignements au: 032/724 86 90

A vendre
CHABREY

**Propriétaires de chevaux
ou autres animaux
nous avons l'objet que vous
cherchez!**

Jolie maison individuelle, 3 pièces
(possibilité d'agrandir), grand garage,
sellerie, remise pour fourrage ou autre.
Terrain env. 3500 m², Verger.
Situation calme et vue sur le lac.
Prix de vente: Fr. 530.000.-
Réf. Internet: V1600

BERNARD Nicod

www.bernard-nicod.ch

39, rue de la Plaine Tél. 024/424 24 24

1400 YVERDON

**Magnifique
villa-chalet à
Villars-Burquin**

Un vrai bijoux de
construction, en
parfait état, 5 1/2 p.,
150m², 630m³,
grand sous-sol,
confort, belle vue,
agréable jardin;
vente raison de
santé fr. 550'000.-

CLAUDE DERIAZ
024/445 2112
www.cdsa.ch

**Prévois
ton avenir**



Métiers de la
branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom

www.viscom.ch

A vendre, rue Louis-Favre à **Boudry**

**CHARMANT
STUDIO**

avec cuisinette séparée, douche
W.-C. lavabo, cave
et place de parc extérieure.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40



A vendre à Chézard-Saint-Martin,
situation dominante et tranquille,

**villa mitoyenne
soignée**

de 3 chambres à coucher, 2 salles
d'eau, grand salon-salle à manger,
cuisine ouverte, cave et garage.
Prix à discuter.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40

REMI (COM) Vente Partenariat
Services à Achat Financement

Parmi notre portefeuille d'affaires:

Jura
Bar à café avec Immeuble
Fr. 620'000.-

Lac de Bienne
Boutique de chaussures
Fr. 25'000.- + stocks

Neuchâtel
Alimentation générale
Fr. 50'000.- + stocks

Alpes vaudoises
Kiosque-tabac-journaux
Fr. 33'000.- + stocks

Bramois/Sion
Bar à café et appartement (PPE)
Fr. 320'000.-

Contactez-nous sans engagement!

Place Pestalozzi 9 1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024/426 06 16 www.remicom.com

À VENDRE

**À NEUCHÂTEL
quartier de La Coudre
accès aisé, vue panoramique**

**Spacieux
2 1/2 pièces**

Prix attractif!

CLAUDE MAYOR 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE

2034 PESEUX - Tél. 032/731 94 06

http://www.immo-roccarino.ch

e-mail: roccarino.immobilier@bluemail.ch

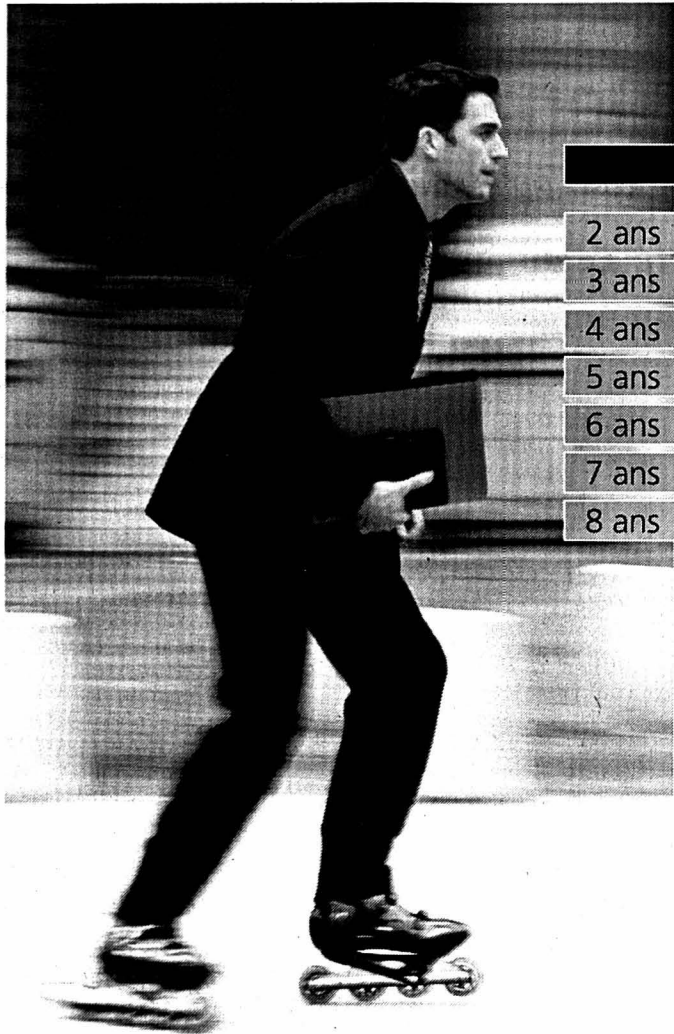
À VENDRE À NEUCHÂTEL

Rue de Champévreyes 2	appartement 2 1/2 pièces	Fr. 140.000.-
Rue Martenet 24	appartement 3 1/2 pièces	Fr. 330.000.-
Chemin du Petit-Pontarlier 4	appartement-duplex 4 1/2 pièces + garage	Fr. 370.000.-
Rue de Champévreyes 2	appartement-duplex 4 1/2 pièces + place de parc	Fr. 420.000.-
Rue des Moulins 51	bureau 2 1/2 pièces, 108 m ²	Fr. 250.000.-
Rue du Roc 7	immeuble locatif de 8 unités	Fr. 590.000.-

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

028-310822

Il a choisi l'obligation de caisse BCN



Taux d'intérêt	
2 ans	2,75 %
3 ans	3 %
4 ans	3 %
5 ans	3,25 %
6 ans	3,25 %
7 ans	3,5 %
8 ans	3,5 %

Souscription minimale: CHF 5'000.-

L'obligation de caisse est un placement à durée et taux d'intérêt fixes (2 à 8 ans); elle est remboursée à l'échéance. Son rendement est supérieur à celui d'un compte d'épargne traditionnel.

Le placement sûr au rendement garanti.

Une banque à votre image



Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-304097/000

LOGIQUINCHE SA

Séminaire Romand ABACUS versions 2001



La solution de gestion d'entreprise ABACUS sera présentée lors de notre séminaire gratuit qui se déroulera à

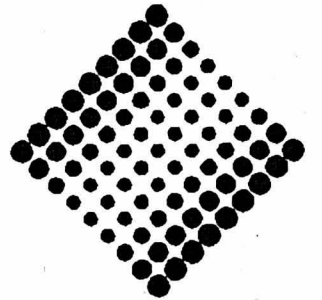
Hôtel BeauLac à Neuchâtel

le Jeudi 14 Juin 2001

de 09h30 à 12h30 (parking du Port à disposition)

Sujets traités :

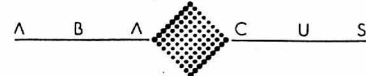
- ◆ Compatibilité, intégration et interfaces avec logiciels tiers (ODBC, rapports Delphi, Access, etc.)
- ◆ Solution comptable complète pour petites entreprises « AbaLight »
- ◆ Traitement des salaires (y.c. en monnaies étrangères) et gestion des Ressources Humaines (PME)
- ◆ Reporting orienté fiduciaires et PME
- ◆ E-commerce ABACUS
- ◆ Gamme de formation ABACUS



Ce séminaire gratuit sera suivi d'un apéritif de bienvenue et s'adresse aux PME et fiduciaires soucieuses d'étudier les solutions et alternatives disponibles en matière de logiciels de gestion d'entreprise.

Inscription par téléphone au 032/729 93 93 ou par Internet sur notre site www.logiquinche.ch.

Centre de formation romand



Rue du Môle 1
2000 Neuchâtel

e-mail : abacus@logiquinche.ch - Internet : www.logiquinche.ch

Tél. 032/729 93 93
Fax 032/729 93 99

028-311065/000

SÉJOURS LINGUISTIQUES
LINGUA
DEMANDEZ FABIANNE SCHMIDT
003-022479/ROC

Accédez rapidement à l'université!
Préparez :
Maturité A, B, C, D, E
Bac français L, E.S., S
- Essai sans engagement
- Effectifs raisonnables
- Préparations sûres et rapides
LEMANIA
Ecole Lémania - Lausanne
Ch. de Préville 3 - 1003 Lausanne
Tél. 021 - 320 1501 Fax 021 - 312 6700
www.lemania.ch

• Ecole fondée en 1908
• Plus de 50'000 diplômés
• Plusieurs rentrées par année
• Une efficacité démontrée

Soyez à l'aise
en anglais en allemand en espagnol
L'anglais à Oxford Bristol Cambridge Londres Boston Sydney
L'allemand à Heidelberg L'espagnol à Madrid
L'attention individuelle des professeurs garantit une parfaite maîtrise de l'anglais, de l'allemand et de l'espagnol. OISE offre des stages spécialisés pour adultes, étudiants et jeunes.
6 avenue de Frontenex, 1207 Genève
☎ 022 787 05 40 Fax 022 787 05 42
e-mail informations@oise.ch www.oise.net
OISE
114-700065/ROC

MÉTIER PASSION
RENTREES 27 août 2001
ASSISTANTE MÉDICALE
selon programme OFIAMT
SECRÉTAIRE ASSISTANTE
en milieu médical
SECRÉTAIRE MÉDICALE
Cours le samedi
RENTRE 1^{er} septembre 2001
ECOLE panorama
Lausanne - rue de la Tour 8 bis - 021/323 69 07
admin@roche.com.ch www.panorama.com.ch
022-186265/000

COURS DE LANGUES D'ÉTÉ
POUR ADOLESCENTS
Suisse alémanique & Angleterre
• Cours de langues intensif le matin
• Activités sportives et excursions variées
• Logement moderne avec pension complète
• Prix global avantageux!
SLC SEJOURS LINGUISTIQUES SA
Av. des Alpes 62
1 8 2 0 Montreux
Tél. 021/963 65 00
Fax 021/963 85 45
www.swisslanguageclub.ch
114-700057/ROC

SÉJOURS LINGUISTIQUES
• Cours de langues pour jeunes et adultes
• Ecoles de qualité dans plus de 20 pays
• Infos, orientation et conseils sans frais
ESL - Séjours linguistiques
CP 1204, 1820 Montreux
Tél.: 021.961.17.97
www.esl.ch
e-mail: info@esl.ch
E.S.L.
114-700058/ROC

PROFITEZ DU SUPER LEASING 0.8%* OU DE LA SUPER PRIME JUSQU'À Fr. 4'000.-**
SUR SAXO, XSARA, XSARA PICASSO, BERLINGO ET EVASION

Xsara Picasso
dès Fr. 23'900.- net (1.6i X, 95ch)
** Remise de Fr. 4'000.- (Fr. 2'000.- sur prix nets)

Xsara
dès Fr. 19'990.- net (1.4i SX, 75ch)
** Remise de Fr. 4'000.- (Fr. 2'000.- sur prix nets)

* Leasing 24 mois valable sur tous les véhicules cités, 10'000 km/an, taux d'intérêt 0.8%, caution 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance. Exemple Xsara 1.4i SX, Fr. 19'990.- net, 24 mensualités de Fr. 395.-.
** Remise de Fr. 1'200.- sur Saxo (sauf 1.1i X et 1.1i Furio), de Fr. 3'000.- sur Berlingo (Fr. 1'300.- sur prix nets) et de Fr. 5'000.- sur Evasion (sauf prix nets) neufs, achetés avant le 31.08.01. Non cumulable avec d'autres actions en cours.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Neuchâtel-Bevaix
Citroën (Suisse) SA, Succursale Neuchâtel Tél. 032 847 0 847
Boudevilliers Centre Automobile Tél. 032 857 24 54
Fleurier Garage Claude Hotz Tél. 032 861 29 22
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24
St-Blaise Garage du Lac, Crescia SA Tél. 032 753 21 88

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

En contact avec ... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 710 10 33

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN
Pour tous. 6^e semaine.
V.F. MA 15h15, 18h, 20h30.
De J.-P. Jeunet avec A. Tautou, M. Kassoitz, Raphaël Poulain. Il était une fois Amélie, une jeune fille qui voulait faire le bien autour d'elle...
Un film qui remplit de bonheur!

APOLLO 2 710 10 33

PETTON ET PICPUS
Pour tous. 2^e semaine.
V.F. MA 16h.
De Albert Hanan Kaminski. Dessin animé magique. Grand-père Petton et son chat Picpus partent à la pêche, lorsque la tempête commence...

APOLLO 2 710 10 33

15 AOÛT 12 ans.
1^{re} semaine.
V.F. MA 18h15, 20h15.
De Patrick Alessandrini avec Richard Berry, Jean-Pierre Darroussin, Charles Berling, Quand Max, Raoul et Vincent débarquent, leurs femmes ne sont plus là, tirées en vacances... Il ne reste que les gamins et le chien...

APOLLO 3 710 10 33

BARNIE ET SES PETITES CONTRARIÉTÉS 12 ans.
2^e semaine.
V.F. MA 15h30, 20h45.
De Bruno Chiche avec Fabrice Luchini, Nathalie Baye. Marié, un beau jour il se retrouve avec un amant et une maîtresse... Drôle et léger. précédé du court métrage «la visite»

APOLLO 3 710 10 33

MORTEL TRANSFERT 16 ans. 1^{re} semaine.
V.F. MA 18h.
De Jean-Jacques Beineix avec Denis Podalydes, Hélène de Fougerolles, Robert Hirsch. Michel, psychanalyste s'est endormi pendant la consultation de son client... Lorsqu'il se réveille, son client est froid...

ARCADES 710 10 44

LE RETOUR DE LA MOMIE 12 ans. 3^e semaine
V.F. MA 14h30, 17h30.
De Stephen Sommers avec B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah. 10 ans après leur terrible rencontre, alors qu'ils coulent des jours heureux, un nouveau drame se prépare, terrifiant!

ARCADES 710 10 44

PEARL HARBOR 12 ans.
AP-Première Suisse.
V.F. MA 20h.
De Michael Bay avec Ben Affleck, Hartnett Josh, Kate Beckinsale. Leur histoire d'amour va être bouleversée par l'intrusion de la guerre. Une reconstitution fabuleuse, à couper le souffle!

BIO 710 10 55

LES ÂMES FORTES 12 ans.
2^e semaine.
V.F. MA 15h30, 18h, 20h30.
De Raoul Ruiz avec Laetitia Casta, Frédéric Diefenthal, Arielle Dombasle. En s'enfuyant à la ville avec son fiancé, elle va découvrir qu'elle a du pouvoir...
(D'après Jean Giono)

PALACE 710 10 66

2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE 12 ans. 1^{re} semaine.
Reprise spéciale.
V.O. s.-t.fr./all. MA 14h30, 17h30, 20h30.
De Stanley Kubrick avec K. Dullea, G. Lockwood, W. Sylvester. Quelque part, aux fins fonds de l'univers, il va découvrir la vie. Nouvelle version resynchronisée, du grand Art, sublime!

REX 710 10 77

ROBERTO SUCCO 16 ans.
1^{re} semaine.
V.F. MA 15h, 17h45, 20h30.
De Cédric Kahn avec Stefano Cassetti, Isild Le Besco, Patrick Dell'Isola. Le film qui fait scandale en France. Entre la Côte d'Azur et la Savoie, un tueur rôde...
D'après des faits véridiques...

STUDIO 710 10 88

LA CHAMBRE DU FILS 12 ans. 2^e semaine
V.O. it. s.-t.fr./all. MA 16h30, 18h30, 20h45.
De Nanni Moretti avec N. Moretti, L. Morante, J. Trinca. PALME D'OR AU FESTIVAL DE CANNES 2001!
Un film émouvant, fort, où Nanni Moretti va en surprendre plus d'un...

Votre programme
cinéma
sur internet
www.lexpress.ch

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42)
YI YI 20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. De E. Yang.
CORSO (916 13 77)
LES CHEMINS DE LA DIGNITÉ. 20h30. 12 ans. Première suisse. De G. Tillman Jr.
MORTEL TRANSFERT. 18h. Première vision. De J.-J. Beineix.

EDEN (913 13 79)

LA CHAMBRE DU FILS. 16h-18h15-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2^e semaine. De N. Moretti.

PLAZA (916 13 55)

LE RETOUR DE LA MOMIE. 14h30-17h30-20h15. 12 ans. 3^e semaine. De S. Sommers.

SCALA (916 13 66)

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN. 15h15-18h-

20h45. Pour tous. 6^e semaine. De J.-P. Jeunet.
2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE. 14h30-17h30-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Reprise spéciale. De S. Kubrick.
PETTON ET PICPUS. 16h. Pour tous. 2^e semaine. De A. H. Kaminski.
UN AMOUR INFINI. 18h-20h15. 12 ans. Première suisse. De D. Roos.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

Festival des films du Sud. **DÔLE.** Ve 20h30. **YI-YI.** Sa 20h30. **HIDDEN WHISPER.** Di 17h. **WOMEN'S PARADISE.** Di 20h30.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

ÉCOLE-CLUB MIGROS. «Savane et désert de Namibie», photographies de Natalie Brunner-Patthey. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 25.6.

HOME DES CHARMETTES. «A travers la saison», peinture à la cire de Béatrice Pozzo-Cao, Le Landeron. Lu-di 8-22h. Jusqu'au 6.7.

JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.
MAISON DU CONCERT. Exposition de photos et dessins d'enfants et ados, en marge du spectacle «Une petite flamme dans la nuit», par le théâtre Rumeur. De 10h à 12h. Jusqu'au 10.6.

BOUDRY

LA PASSADE. Créations de Walli Keppner, céramiste et Dominique Humblot, sculpteur. Tous les jeudis 18-20h, ainsi que lors des différentes manifestations et sur rdv au 841 51 76. Jusqu'au 7.7.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

FRESÈNS

HOME CHANTEVENT. Huiles et aquarelles de Roland Colliard, de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 15.6.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
LE LOUVERAIN. Peintures à l'huile de Claudine Klay. Jusqu'au 19.8.

MARIN

PAPILIORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-18h.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'SPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute

l'année, toute la journée, sur réservation.
Renseignements/réervations: 863 30 10, E-mail: hote-laigle@bluewin.ch. Individuels: tous les jours à 10h et 14h (en juillet-août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des Mines: tous les jours de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation.

VAUMARCUS

ARTESPACE (DANS LE SITE DU CHÂTEAU). Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Rens. au 836 36 21.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LA SAGNE

HOME LE FOYER. Pastels, gouaches et aquarelles de Fabienne Girard. Jusqu'au 24.6.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: tous les jours 10-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes toute l'année sur réserv. au 931 89 89. Jusqu'au 31.10.

LE NOIRMONT

CJRC. Peintures de Léon Rivard, du Québec. Tous les jours 9-21h. Jusqu'au 29.6.
FONDATION SUR-LA-VELLE-ANCIENNE EGLISE. «Du végétal au papier d'art», exposition par le Groupe Pham. Me-di 14-18h et lundi de Pentecôte. Jusqu'au 17.6.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINTE-URSANNE

CLOÎTRE DE LA COLLÉGIALE. Peintures de Claire Comment. Lu-ve 14-18h, sa/di et jours fériés 10-12h/14-18h. Jusqu'au 24.6.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

- NEUCHÂTEL**
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h (en été jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.
***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «Boîtes de temps», regards anthropologiques sur quelques montres, jusqu'au 15.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Oiseaux des villes», aquarelles de Blaise Mulhauser, jusqu'au 8.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.
MUSÉE CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Fermé.
- BOUDRY**
MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Me-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.
- CERNIER**
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
- LE LANDERON**
MUSÉE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Fermé jusqu'au 30.6.
- MÔTIERS**
MUSÉE RÉGIONAL. Ma/je/sa/di 14-17h. Hors de ces heures, sur rdv. pour les groupes dès 10 personnes. Rens. au 861 35 51. Jusqu'au 31.10.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
- LA NEUVEVILLE**
MUSÉE D'HISTOIRE. «150 ans de sports et de camaraderie», tous les dimanches 14h30-17h30 ou sur demande, jusqu'en septembre. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
- TRAVERS**
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Tous les jours, visite à 10h et 14h. Groupes, toute l'année sur réservation. Jusqu'au 20 octobre. Tél 863 30 10.
- VALANGIN**
CHÂTEAU. Tous les jours 10-12h/14-17h, sauf vendredi après-midi et lundi.
- LA CHAUX-DE-FONDS**
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di
- 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. «Nouvelles acquisitions: esquisses d'une collection permanente renouvelée», jusqu'au 2.9. «Cent ans de cartes postales folkloriques. Collection Lydie Voumard», jusqu'au 10.6. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche entrée libre jusqu'à 14h.
***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Regards vers l'intérieur», jusqu'au 2.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Quels temps font-ils?», petits secrets de la recherche universitaire, jusqu'au 7.6. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-18h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui est tu?». Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24.2.02.
- LE LOCLE**
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. Ma-di 10-17h.
- LA SAGNE**
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
- LES GENEVEYS**
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
- MOUTIER**
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.
- MURIAUX**
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.
- PORRENTROY**
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h. Jusqu'à mi novembre.
- SAINTE-IMIER**
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
- VILLERS-LE-LAC**
MUSÉE DE LA MONTRE. Me-di 10-12h/14-18h. (Juillet et août ouvert tous les jours). Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

L'IMPRESSUM DE L'EXPRESS

SOCIÉTÉ ÉDITRICE:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
ÉDITEUR:
Fabien Wolfrath.
DIRECTEUR DES RÉDACTIONS:
Mario Sessa

RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.):
Mario Sessa, Roland Graf.
SECRETARE GÉNÉRAL:
Jacques Girard.
CANTON DE NEUCHÂTEL:
Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetz, Nicolas Huber.
VILLE DE NEUCHÂTEL:
Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara.
LITTORAL ET VALLÉES:
Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Mariano De Cristofano, Caroline Plachta, Micheline Huguellet, Frédéric Mairy.

MONTAGNES:
Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.
JURA BERNOIS:
Dominique Eggler, Olivier Odiet.
CANTON DU JURA:
Michel Gogniat, Victor Giordano.
SPORTS:
Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani.

MAGAZINE:
Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.
ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ:
Guy C. Menuisier (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio.
A BERNE:
François Nussbaum, Stéphane Sieber.
ÉDITION RÉGIONALE:
François Treuthardt (resp.), Nicolas Bringolf, Anne-Marie Cattat, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon.
PHOTOGRAPHES:
Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
INFOGRAPHISTE:
Pascal Tissier.
DESSINATEURS:
Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
ADRESSE E-MAIL:
diffusion@lexpress.ch
RÉGIE DES ANNONCES:
Publicitas SA, Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
IMPRESSON:
Centre Presse, Neuchâtel

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 986

Horizontalement: 1. On n'y pense qu'à la liberté chérie... 2. Chaîne de l'est. 3. Pour attirer l'attention - Pour y parvenir, il faut les moyens - Coups de bol. 4. Un qui trace son chemin au sol - Colle végétale. 5. Le mot du choix - Coup au filet - Signature de spécialités. 6. Prénom masculin - Un qui vieillit en cave. 7. Bien proportionnée. 8. Marque d'intensité - On vous y met sur les dents. 9. Possédés - Le ras des pâquerettes. 10. Traditions - Essence forestière - Outil de couture. 11. Jeux de patience.

Verticalement: 1. Un qui fait sécher les larmes. 2. C'est normal, qu'on y patauge! - Procédé parfois déloyal. 3. Cours italien - Pièces rimées. 4. Roche poreuse - Obstacle - Pour rajouter quelques mots. 5. Aux couleurs de l'arc-en-ciel - Plus mal que mal. 6. Fourgon à bestiaux - Principe d'égalité - Conjonction. 7. Pronom personnel - On les mettait au bain. 8. Trace de coup - A chaud, il dégage une teinte violette. 9. Pleins de bonne humeur.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Solution dans une prochaine édition
Solution du numéro 985
Horizontalement: 1. Majorette. 2. Anémique. 3. La. 4. Aberrante. 5. Cana - Turc. 6. Os - Grisée. 7. Me - VS. 8. OPA - Onces. 9. Galon. 10. Inès - Dodo. 11. Es - Toison. **Verticalement:** 1. Malacologie. 2. Anabas - Pans. 3. Je - En - Mâle. 4. Ombrage - Ost. 5. Ri - On. 6. Equation - Di. 7. Tu - Nus - Clos. 8. Té - Trêve - Do. 9. Récession. ROC 2063



ARCADES
Tél. 710 10 44

Dès demain en grande première suisse.
Tous les jours à 16 h et 20 h. 12 ans.

VO tous les jours à 20 h 15 à l'Apollo 2

Une histoire d'amour et de courage
sur fond de guerre



ENCHÈRES

**CANTON DE NEUCHÂTEL
OFFICES DES POURSUITES
RÉALISATIONS IMMOBILIÈRES**

VENTE: Immeuble

Date et lieu des enchères: Vendredi 13 juillet 2001, à 9 heures au Locle, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal.

Cadastre: Le Locle
Désignation de la parcelle:

Parcelle N° 5161, plan folio 3159 - RUE DES ENVERS, sis Rue des Envers 59, 61.

Immeuble: Accès-place 108 m²
Habitation, garage 486 m²
Route, chemin 95 m²
Total surface 689 m²

Estimations: cadastrale 2001 Fr. 1.284.000.-
de l'expert 2001 Fr. 830.000.-

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e rangs.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 1^{er} juin 2001.

Renseignements auprès des Réalisations immobilières au 032/919 61 09.

Visite le jeudi 7 juin 2001 à 15 heures, sur rendez-vous avec la gérance Rolf Graber, 47, rue des Envers, 2400 Le Locle, tél. 032/931 23 53.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Canton de Neuchâtel
Office des poursuites
Réalisations immobilières

132-095543/DUO

**CANTON DE NEUCHÂTEL
OFFICES DES POURSUITES
RÉALISATIONS IMMOBILIÈRES**

VENTE: Immeuble locatif

Date et lieu des enchères: Mardi 10 juillet 2001, à 9 heures à La Chaux-de-Fonds, Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e étage).

Cadastre: La Chaux-de-Fonds
Désignation de la parcelle:

Parcelle No 11753, plan folio 345 - RUE FRITZ-COURVOISIER, sis rue Fritz-Courvoisier 21.

Immeuble: Place-jardin, trottoir 486 m²
Habitation 242 m²
Habitation 122 m²
Garage 60 m²
Total surface 910 m²

Estimations: cadastrale 2001 Fr. 2.008.000.-
de l'expert 2001 Fr. 1.875.000.-

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1^{er}, 2^e et 3^e rangs.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 1^{er} juin 2001.

Renseignements auprès des Réalisations immobilières au 032/919 61 09.

Visite le mercredi 6 juin 2001 à 10 h 30, sur rendez-vous avec la gérance GHB Gérance Sàrl, rue du Patinage 4a, 2114 Fleurier, tél. 032/861 25 56.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Canton de Neuchâtel
Office des poursuites
Réalisations immobilières

132-095542/DUO

Inscription gratuite

à bout de souffle.
dépendants d'oxygène ont
besoin de votre aide.
faites un don
c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

Immobilier

La Chaux-de-Fonds - ruelle Jardinet 1
à proximité de la gare
et du centre ville

A louer, libre tout de suite

3 pièces

rénovés, cuisine agencée, douche,
W.-C. séparés, 66 m² net.
Loyer Fr. 600.- + Fr. 100.- charges.

Tél. (078) 793 40 79 197-789141

A louer aux Hauts-Geneveys
vue sur la vallée, le lac et les Alpes

**APPARTEMENT
DE 4 1/2 PIÈCES**

loggia, bains et W.-C. séparés,
cave et garage.

Libre dès le 1^{er} juillet 2001.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40

À LOUER À COFFRANE

**APPARTEMENT
EN DUPLEX**

Salon-salle à manger avec cheminée et
four à pain, balcon avec accès au jardin,
loge, poutres apparentes,
3 chambres à coucher, 2 salles de bains,
cuisine agencée, lave-vaisselle.
Rénové avec beaucoup de cachet.
Une cave, une place de parc.
Libre tout de suite ou à convenir.
Loyer Fr. 1990.-, place de parc
et charges comprises.

S'adresser à D & D Fiduciaire SA,
Promenade-Noire 3, Neuchâtel,
tél. (032) 724 03 33. 028-310423

**OFFIDUS SA
Gérance**

**BOUDRY
A louer**

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES
de plain-pied, terrasse, surface
engazonnée, cuisine équipée,
cheminée de salon.
Y compris place dans parking.
Fr. 1400.- + charges

Libre 1^{er} juillet 2001

En Segrin 1 - 2016 Cortailod
Tél. 032 842 42 92

NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 20

Magnifique 5,5 pces

- Fr. 2'600.- ch. comprises
- 01.08.01 ou à convenir
- Zone piétonne
- Magnifique duplex
- Parfaitement équipé
- 2 salles d'eau
- Très lumineux
- Grande terrasse

wincasa

Services Immobiliers
Silvia Panico
Téléphone 032 723 09 06
silvia.panico@wincasa.ch
www.wincasa.ch 041-527467

ETUDE
RIBAUX & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL

Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

A louer

Pour fin juin au chemin de la Vy-d'Etra

4 PIÈCES
Cuisine avec frigo.
Loyer Fr. 1000.- + charges. Parc Fr. 40.-
Tout de suite au chemin de Grise-Pierre

3 1/2 PIÈCES
cuisine avec frigo; entièrement repeint.
Loyer Fr. 880.- + charges.

Pour fin juin au chemin des Carrels

2 PIÈCES
Loyer Fr. 620.- + charges.

Pour fin juin au chemin des Draïzes

STUDIO NON MEUBLÉ
Cuisine habitable.
Loyer Fr. 420.- + charges.

CASTEL REGIE

A louer
Landeron
La Russie 41 028-309295

3 PIÈCES

Balcon • Cave
Cuisine agencée

Loyer Fr. 690.- + ch.
Libre dès le 1.07.01

TÉL. 032/730 42 11

**FIDIMMOBIL
À LOUER**
tout de suite
A BOUDRY,
Collège 11

1 1/2 pièce

Cuisine agencée.
Salle de bains.
Balcon. Fr. 700.-
+ charges.

Contact: Mlle Anker
032/729 09 59

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

**FIDIMMOBIL
À LOUER** pour
le 1^{er} avril 2001
Jura 12
au Landeron,
quartier tranquille

Studio
cuisinette agencée
W.-C./douche. Cave.
Fr. 330.-
+ charges.

Contact: Mlle Rappo
032/729 09 57

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

**À LOUER
A BOUDRY
Ph.-Suchard 36**
pour date
à convenir

STUDIO
Cuisine agencée,
balcon.

Tél. 032/729 00 61

**FIDIMMOBIL
À LOUER** pour
tout de suite
Rue de la Colline 7
à Colombier

2 1/2 pièces
cuisine agencée.
Fr. 750.-
+ charges.

Contact: Mlle Rappo
032/729 09 57

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

A louer à Boudry
**Ateliers et surfaces commerciales
modernes**

1^{er} étage. Ht. 3.20 m., monte-charge
180 m², Fr. 1650.- / 146 m², Fr. 1315.- c.c.
Tél. 032 / 842 14 60 028-306150

jouval A louer

NEUCHÂTEL
Proche de la gare
Pour le 1^{er} juillet 2001

**Appartement
4 1/2 pièces duplex**

Cuisine agencée, balcon, tout confort.

Fr. 1395.- + charges.
Garage: Fr. 105.-.

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

COLOMBIER
Ch. des Sources 16

**Bel appartement
de 2 1/2 pièces**

- MZ Fr. 1026.-
charges incluses
- Libre dès le 1.07.2001
- Cuisine agencée
- Balcon
- Quartier tranquille
- Proche des commerces

wincasa

Immobilien-Dienstleistungen
Annouchka Reber
Telefon 032 723 09 07
annouchka.reber@wincasa.ch
www.wincasa.ch 041-529240

A LOUER
Neuchâtel
Arnold-Guyot 1

1 1/2 pièce
2ème étage, 33 m²
Fr. 733.- charges comprises
Libre dès le 1^{er} juillet ou à convenir

Helvetia Patria
Service immobilier
Madame Patricia Ansermet
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 75 76

**HELVETIA
PATRIA**

AVIS DIVERS

Laver-sécher...

**Donnez
de
votre
sang
sauvez
des
vies...**

Steiger
Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4,6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

Appareils
ménagers libres,
encastrables et
professionnels

**Miele
Electrolux**

028-297364

jouval A louer

A BOUDRY
Rue Ph.-Suchard
pour le 1^{er} juillet 2001

1 1/2 pièce
d'environ 35 m²
Cuisine agencée, tout confort.
Fr. 550.- + charges.

028-310982

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

GASTRONOMIE

Notre spécialité:
Les croûtes aux morilles

Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032/857 21 98

**Araignée de bœuf
à l'échalote**
et toujours les
Croustilles aux champignons frais
Fermé le samedi dès 18 h et le dimanche

**Avis aux
restaurateurs**

Contactez-nous
jusqu'à mercredi midi
pour insérer
votre annonce dans
la rubrique
"La carte par le menu"
à paraître vendredi

**Publicitas
Neuchâtel**
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

Horizontalement: 1. Un qui a pris le chemin de la clandestinité. 2. Contrée africaine. 3. On ne peut pas dire qu'il se tient bien à table... 4. Si on la fait en soupe, elle perd du piquant - Variété de bleu. 5. Penser le contenant. 6. Poisson d'agrément - Voyageur céleste. 7. Bandeau - Possessif. 8. Le coin aux provisions. 9. A la cote d'alerte, elles menacent de déborder - Particule élémentaire. 10. Chignons. 11. Certaines sont à sens interdit - Obtenu.

Verticalement: 1. Un spécialiste des combinaisons douteuses. 2. Plus rare, s'il est blanc - On le roule facilement au jeu. 3. Quand on en est là, on ne doit plus rien - Figure géométrique. 4. Contesta - Etat américain. 5. Démoniaque. 6. Infaillible, ou presque - Cité française - Couche géologique. 7. Un égarement proche de la folie. 8. Passé amusé - Prince troyen. 9. C'est lui qui donne le ton - Connu.

Solution demain.

SOLUTION DE VENDREDI

Horizontalement: 1. Déception. 2. Et - SA. 3. Parages. 4. Apatridés. 5. Sève - En. 6. Or - Fa. 7. Enorme - On. 8. Melon - Pic. 9. Isidore. 10. Nu - Su - Né. 11. Télémètre.

Verticalement: 1. Dépassement. 2. Etape - NE - Ue. 3. Ravioli. 4. Epate - Rosse. 5. Gr - Omnium. 6. Théière. 7. SDN - Pont. 8. Os - Foire. 9. Naissance.

Opération du cœur sans douleur

Santé ■ En Allemagne, une équipe de médecins a réussi un pontage coronarien sans ouvrir la cage thoracique. Un procédé rapide et indolore

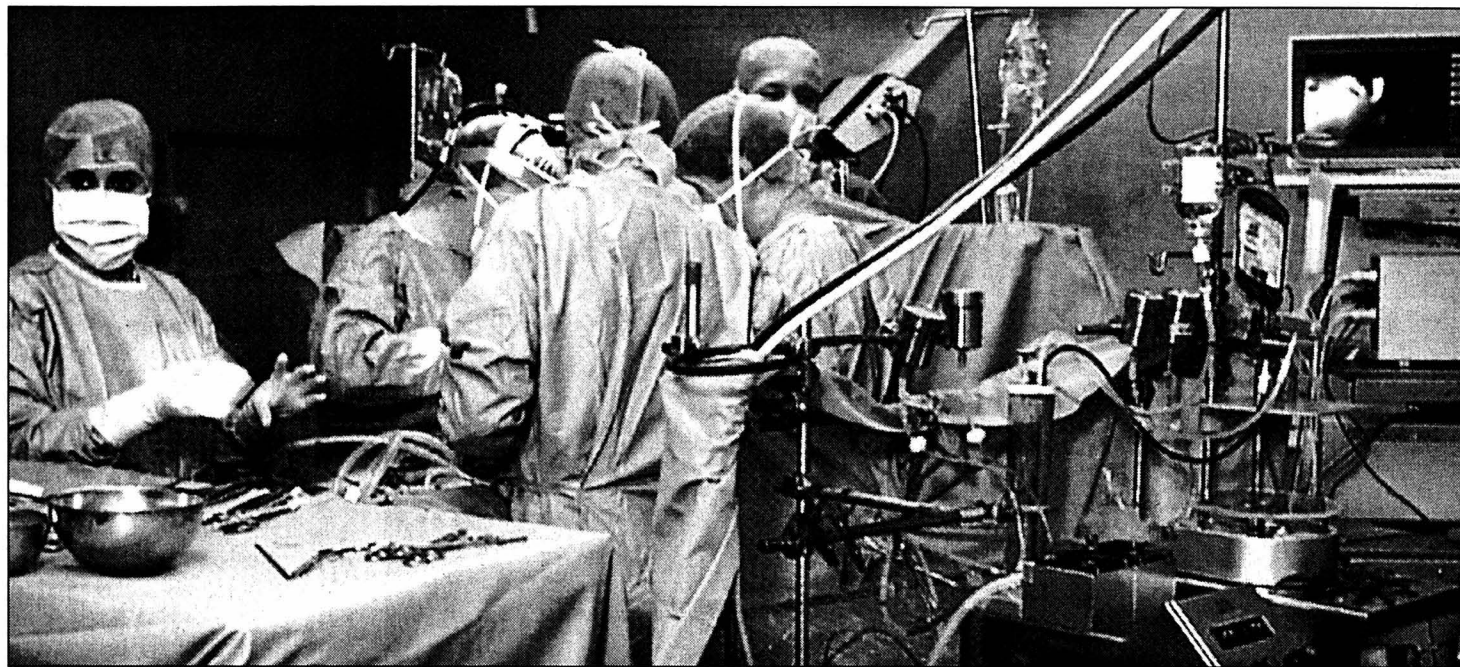
Un Allemand âgé de 53 ans vit aujourd'hui confortablement, plus d'un an après avoir subi un pontage coronarien réalisé sans ouverture de la cage thoracique et par l'intermédiaire d'une veine.

Cette alternative aux traitements traditionnels (pontage ou angioplastie) pourrait un jour représenter le traitement de choix pour les patients souffrant de coronaropathie sévère, une maladie où les artères du cœur sont bouchées.

Une étude portant sur ce cas, publiée mardi dans la revue de l'Association américaine de cardiologie (AHA), «Circulation», rend compte de ce premier pontage coronarien non chirurgical: l'artérialisation coronaire veineuse percutanée in situ.

Nouvelle intervention

C'est en novembre 1999, en Allemagne, que le Dr Stephen Oesterle, directeur du service de cardiologie invasive à l'hôpital général du Massachusetts, et son équipe ont réussi cette nouvelle intervention. «Ceci valait la peine d'être publié. Utilisation des veines coronaires est une méthode applicable à l'homme», a estimé le Dr Oesterle.



Un pontage coronarien ne nécessite plus d'opération à cœur ouvert.

PHOTO LAROUSSE

Le patient souffrait de douleurs thoraciques importantes du fait d'une athérosclérose coronarienne (des dépôts graisseux qui réduisent le diamètre des artères du cœur). Le pontage coronarien – qui consiste à dériver le sang par l'intermédiaire d'une artère coronarienne saine – ou l'angioplastie – qui consiste à gonfler l'artère malade avec un ballonnet au niveau de la lésion – étaient contre-indiqués, l'artère étant

totallement bouchée, a précisé Oesterle. Aujourd'hui, plus d'un an après l'intervention, le patient ne souffre plus, s'est-il félicité.

Rapide et sans anesthésie

Le nouveau procédé est moins dangereux et moins douloureux que le pontage artériel traditionnel, qui nécessite notamment l'ouverture du thorax et l'arrêt temporaire de la circulation cardiaque.

En pratique, deux aiguilles sont introduites dans la partie supérieure de la cuisse, de manière à y glisser un cathéter. Ce dernier est enfilé dans l'artère coronaire malade sous contrôle échographique. Le chirurgien traverse d'une aiguille la paroi artérielle jusqu'à la veine coronaire adjacente. Un film fin et flexible est introduit dans la veine, puis l'aiguille et le cathéter sont retirés laissant le fil à l'intérieur de la

veine. Un ballon est utilisé pour dilater l'artère coronaire bouchée et un petit ressort empêchant l'artère de se recoller est introduit. Le sang provenant de l'artère est dérivé vers la veine et le débit sanguin permet de nourrir en oxygène le muscle cardiaque. Selon le Dr Oesterle, le procédé ne nécessite aucune anesthésie et ne prend que deux heures. Les patients peuvent rentrer chez eux dès le

A cœur ouvert

Jusqu'à ce que ce nouveau procédé non chirurgical parvienne chez nous, le pontage coronarien reste une opération très lourde. Il s'agit de court-circuiter la partie d'artère rétrécie ou bouchée, en se servant d'une portion de vaisseau sain, provenant le plus souvent d'une veine des jambes du patient. Ce segment est réimplanté sur l'artère et le sang peut de nouveau circuler normalement. Pour ce faire, il est nécessaire d'interrompre temporairement les battements du cœur en injectant au patient des substances dites cardioprogéniques qui provoquent un arrêt cardiaque. Une technique qui demande la mise en place d'un système de circulation sanguine extracorporelle. /sab

lendemain. Le Dr Samuel Goldhaber, cardiologue à l'hôpital Brigham and Women de Boston, qui n'a pas pris part à ce travail, a estimé que la technique pouvait potentiellement révolutionner la prise en charge de ces malades. /AP

La course aux enzymes

Recherche ■ Bien que très rare, la maladie de Fabry était incurable. Un traitement a été découvert, disponible en Suisse

La maladie de Fabry est un trouble très rare et héréditaire du métabolisme. En Suisse, on compte une trentaine de personnes atteintes. En raison de la rareté de la maladie et de l'absence d'un traitement causal, ce mal figurait naguère parmi les orphelins de la médecine. L'espérance de vie moyenne des patients était d'environ 41 ans. Une nouvelle thérapie enzyma-

tique substitutive est maintenant offerte, en Suisse également, aux cliniques universitaires de Lausanne et Zurich. La maladie de Fabry est un mal complexe qui affecte le système nerveux, la peau, les reins, le cœur et les vaisseaux sanguins, causé par l'absence totale ou l'activité déficiente d'une enzyme. Ce qui conduit au dépôt d'un lipide spécifique dans les cellules du malade, provoquant

des douleurs violentes et des lésions rénales graves. Il peut s'ensuivre une attaque cérébrale. Sensation de brûlures aux pieds et aux mains, épisodes fébriles et taches cutanées sont des caractéristiques de la maladie. Une opacité du cristallin est un autre symptôme, auquel s'ajoutent des troubles rénaux et cardiaques. Grâce aux succès enregistrés dans le traitement d'une autre maladie du métabolisme (Mor-

bus Gaucher), on applique depuis peu, aussi pour la maladie de Fabry, une thérapie enzymatique substitutive qui permet d'améliorer sensiblement l'état de santé des malades. Aux États-Unis et en Angleterre, les premières études cliniques se sont achevées avec succès. Depuis peu, les cliniques universitaires de Lausanne et Zurich se sont lancées à leur tour dans leurs propres expériences. /sp-réd.

AU QUOTIDIEN

BOBOS ■ Un pansement qui a du chien. Portés à l'écran par Walt Disney, les 102 dalmatiens ont fait craquer les têtes blondes. Ce succès a inspiré les concepteurs de pansements: 3M lance une nouvelle gamme destinée aux enfants, Protect Strips, à l'effigie des irrésistibles chiots tachetés. Minces et transparents, les Strips s'appliquent comme une seconde peau sur la blessure. Idéal pour panser les petits bobos dans la joie et la bonne humeur. Quant aux morsures de pitbull, c'est une tout autre histoire... /sp-dbo

LE TUBE ■ Non au cholestérol. Comment sacrifier aux plaisirs de la table sans mettre sa santé en péril? En adoptant, par exemple, Thomynaise. Mise au point par Nestlé, elle se caractérise par une faible teneur en matière grasse (13%) et un cholestérol pratiquement inexistant (< 5mg/100g). C'est par ailleurs une huile de grande qualité nutritionnelle qui entre dans sa composition: l'huile de tournesol, avec ses acides gras essentiels et sa vitamine E. Comme la mayonnaise, la Thomynaise accompagne à merveille poissons, asperges ou pommes de terre. /sp-dbo

LATV DU JOUR «Zig Zag café», mardi 5 juin, 13H10 TSR1

Les soldats de l'humanitaire

Reportage ■ Ils partent au bout du monde soulager la souffrance et la misère des peuples

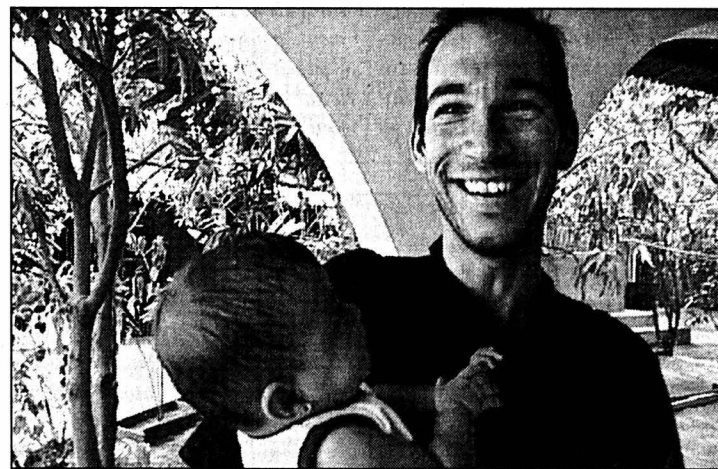
Par Yann Gessler

Le Nicaragua fait partie des pays malmenés. Dictature, révolution, guerre civile, corruption et désastre économique ravagent ce pays d'Amérique centrale. A ces fléaux de nature humaine s'ajoutent les catastrophes naturelles: éruptions volcaniques, inondations, tremblements de terre... Le dernier désastre en date fut l'ouragan Mitch, en 1998.

Présente à Managua, Bluefiedls et Quilali, l'association Médecins sans frontière (MSF) accompagne depuis 20 ans les convulsions du Nicaragua.

L'organisation non gouvernementale (ONG), qui a obtenu le Prix Nobel de la paix en 1999, y entreprend des actions de long terme, de l'assistance aux futures mères et aux femmes battues à la sensibilisation aux problèmes d'hygiène. Ce type d'activités de longue haleine représente le 80% des opérations de MSF, les 20% étant des missions d'urgence. Le réalisateur Gérard Laffont a suivi durant plusieurs mois le travail de ces aventuriers de l'humanitaire. Il en a tiré cinq reportages, dont le premier a été diffusé hier à «Zig Zag café». Ce premier volet était consacré aux premiers pas de Tanya, une jeune infirmière

luxembourgeoise, et au travail de Jean-Dominique, le coordinateur de MSF à Managua. Nous suivrons aujourd'hui Adrienne, une joviale sage-femme sénégalaise. De retour au Nicaragua après trois semaines de formation à Paris, Adrienne emménage avec Rubert, son fiancé nicaraguayen. Elle-même enceinte, la sage-femme évalue les besoins du personnel médical local et le conseille. La jeep de Tanya continue de sillonner les routes escarpées de ces régions inhospitalières. La jeune infirmière enquête, ordinateur portable en bandoulière, sur les sages-femmes traditionnelles.



Les jeunes volontaires de Médecins sans frontière au Nicaragua.

PHOTO TSR

Dans le troisième épisode de cette série, de nouveaux personnages entrent en scène. Alicia est une jeune avocate de 26 ans. Pour 6 mois au Nicaragua, elle aide les femmes maltraitées à se défendre et à combattre l'indifférence et les traditions. «Nous sommes dans le pays du machisme», note un membre des forces de police de Quilali. «Les femmes craignent leur mari». Teofilo, lui, a kidnappé et a tué.

Ancien guérillero sandiniste, il apprend aujourd'hui à la population à creuser des puits et des latrines, et à se laver les mains. La kalachnikov a fait place à la pelle, la propagande à la sensibilisation. Jean-Dominique a entamé un nouveau combat au Nicaragua: la lutte contre le sida. Teofilo, lui, s'emploie toujours à faire changer les mentalités dans son pays. /YGE-Le Nouvelliste

ZAPPING

FICTION ■ Aventure et Ventura. Vieil aventurier, Aldo travaille dans une mine d'or du grand nord canadien. Celle-ci est un jour attaquée par des pillards, qui massacrent les mineurs avant d'être abattus à leur tour par Aldo et deux Indiens... «Le ruffian», à 20h50 sur France 2, un film signé José Giovanni avec Lino Ventura, Bernard Giraudeau et Claudia Cardinale. Et ce casting de choix évolue sur la musique du grand Ennio Morricone... /yge

MAGAZINE ■ Demain, tous obèses? Les obèses sont de plus en plus nombreux dans les pays développés. La France connaît une véritable «épidémie». Plus de 4 millions d'obèses, le nombre d'enfants obèses multiplié par deux en 10 ans... Problèmes psychologiques ou prédisposition génétique, quelles sont les causes de l'obésité et ses conséquences? Résultat de l'enquête à 20h50 sur M6. /yge

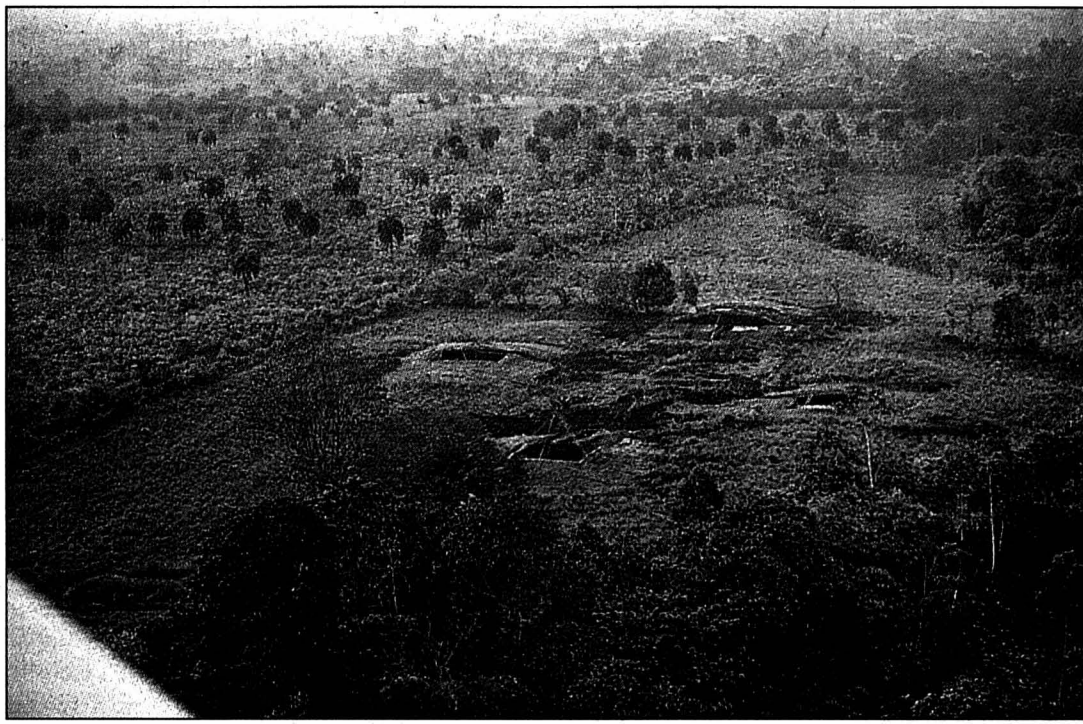
L'Equateur a aussi une (pré)histoire!

Archéologie ■ En Equateur, les fouilles du jeune chercheur neuchâtelois Nicolas Guillaume-Gentil mettent en évidence un passé insoupçonné. Tous les biens découverts resteront sur place

Par
Sonia Graf

Pour les non-initiés, l'archéologie rime, souvent, avec l'Égypte, la Grèce, le pourtour méditerranéen de manière générale. Outre-Atlantique, si l'intérêt se porte communément sur les prestigieuses civilisations maya, inca ou aztèque, de nouveaux sites révélateurs d'autres peuplements et cultures sont à leur tour l'objet de fouilles: en Amérique centrale notamment ou, pour la mission suisse dirigée par le Neuchâtelois Nicolas Guillaume-Gentil, doctorant à Neuchâtel, en Equateur, partie marginale et parfaitement méconnue de l'empire inca jusqu'en 1532.

À l'origine de ces travaux, financés par la Fondation Suisse-Liechtenstein qui a fait les beaux jours de l'archéologie neuchâteloise et de Michel Egloff, Nicolas Guillaume-Gentil signale les tolas (tumulus) repérés sur le terrain d'une société agricole de la région La Cadena-Quevedo-La Mana, en Equateur occidental, entre Andes et Pacifique. «Un patrimoine à sauvegarder, au vu de tolas que l'on pensait funéraires». Mais, très rapidement, dès la première fouille, «nous nous sommes aperçus qu'il s'agissait de tolas domestiques. Des foyers, des trous de bâtons, évoquaient des constructions d'habitations, avec un arrangement interne. Des céramiques fonctionnelles, telles de petites marmites en terre cuite propres à conserver l'eau ou le grain, ont convaincu que cette hypothèse était la bonne. Dès la deuxième année, les fouilles ont pris de l'ampleur et notre prospection a touché au total



Vue sur les tolas fouillés à La Mana.

PHOTO GUILLAUME-GENTIL

plus de 200 sites sur une aire correspondant aux deux tiers du canton de Neuchâtel. En décembre dernier, il s'est agi de modéliser l'ensemble de ces recherches».

Dans ce périmètre de plus de 2000 tolas, ce qui permet d'envisager une population assez dense, «chaque site apparaît sur un terre-plein naturel, un ruisseau coulant en contre-bas. De quoi imaginer, dès lors, des voies navigables vers le Pacifique et, au nord de l'Equateur, vers Esmeraldas, donc un réseau de communications». Quasiment un passage obligé, cette zone démontre ainsi son importance du point de vue des échanges. Les monticules

visités ont été catégorisés en modèles irréguliers et réguliers. Les premiers sont plus grands et asymétriques. Des tolas isolés sur des terre-pleins plus élevés «donnent une impression de citadelle, mais nous ignorons leur fonction car ils n'ont pas encore été fouillés». De la période la plus rapprochée chronologiquement, environ 300 av. J.C. à 1300 ap. J.C., illustrée par les tolas irréguliers, les tolas réguliers, plus anciens, ont permis de remonter à 1800 av. J.C. Mieux, sous les monticules, des accumulations de terre ont révélé des occupations humaines plus anciennes, remon-

tant à plus de 4000 ans. De quoi restituer son passé à une population qui en doute et qui, pensant ces territoires longtemps inoccupés, n'envisage guère son histoire avant la colonisation hispanique.

Globalement, grâce à une équipe de douze collaborateurs fixes et plus de cent personnes qui ont été occupées par ces fouilles, quarante niveaux d'occupation distincts ont été étudiés. Plus de neuf tonnes de céramique et plus de 10.000 pièces d'obsidienne ont été mises au jour. Vingt obsidiennes ont été analysées par fission nucléaire. «Dans cette ré-

gion volcanique, à chaque éruption du volcan le plus proche, à une trentaine de kilomètres, des cendres se sont déposées, fixant les différentes périodes d'occupation. Les monticules ont servi d'habitation, de zone artisanale et de lieu de protection, la plate-forme étant garante du ruissellement des eaux et donc de la conservation des biens». Dans leur dernière phase d'utilisation, certains monticules ont sans doute eu une fonction cérémoniale. «Cela se voit au percement tardif de couloirs menant à une chambre funéraire».

Dépendantes de la fertilité des sols, les populations, elles, ont beaucoup bougé, «en mouvements circulaires». Pas parce qu'elles étaient nomades, mais tout simplement pour trouver un sol apte à les nourrir. «Dans la région, la couche de terre est mince et vite épuisée. Il faut donc souvent changer de lieu, afin de la laisser se reposer». Si on peut estimer à 1 habitant au km² le peuplement de cette époque, dans cette zone il semble avoir été dix fois supérieur.

Actuellement, Nicolas Guillaume-Gentil travaille à la synthèse des informations recueillies. Avec un objectif final: restituer toutes ses découvertes à la population locale. Il y va de la connaissance de sa propre histoire, dont le fil a été coupé lors de la colonisation, et, partant, de sa dignité. L'archéologue neuchâtelois présentera ses recherches et son projet demain soir, au Club 44. /SOG **La Chaux-de-Fonds, Club 44, mercredi 6 juin, 20 heures.**

Une aide de l'Est

Les bas salaires de l'Est européen voient au secours des chercheurs des pays riches. Impossible de ne pas arriver à une telle conclusion lorsque l'on sait que les travaux d'une seule datation au radiocarbone coûtent 1000 francs ici et 100 francs s'ils sont effectués à Kiev. «J'en ai demandé 120», explique Nicolas Guillaume-Gentil, qui a été tuyauté, dans cette opération, par un archéologue polonais travaillant dans le canton de Neuchâtel. «Il a d'excellents contacts avec ses collègues ukrainiens». Pour d'autres analyses – de sédiments par exemple afin de savoir quelles étaient les cultures en usage – dont le coût serait trop élevé en Suisse, «j'ai pu bénéficier de la complicité d'universités étrangères: Grenoble, Rio, Barcelone, York, Madrid». Comme quoi se réapproprier son passé revient à l'application d'une sacrée dose de système D! /SOG

Engagement tous risques

Entré d'Equateur voici une semaine, Nicolas Guillaume-Gentil ne compte plus les maladies qui l'ont frappé au cours de ses recherches. La dernière en date? La gale. Archéologue, chef de projet même, est loin en effet de la sinécure. Dans le cas présent, le travail s'est effectué dans des conditions tropicales, avec un taux d'humidité maximal, et contre un salaire que l'on renonce à mesurer à l'aune du minimum vital: 2000 francs par mois. Si la recherche a un coût, il est vrai, elle a aussi un prix d'un ordre tout autre qu'économique: celui de la passion, de la conviction et du don de soi. /SOG

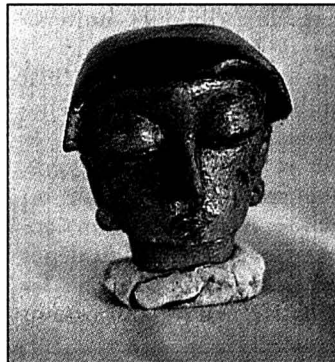
Un complexe culturel identitaire

Que faire du matériel archéologique accumulé par les chercheurs? «Un complexe culturel, populaire et accessible», répond Nicolas Guillaume-Gentil. Les Equatoriens, dont les modèles se trouvent à Miami ou à New York, doivent se réapproprier leur passé et regagner l'estime d'eux-mêmes. Outre une partie muséale, on y trouvera une zone représentative de l'anthropologie actuelle, un accueil pour les chercheurs, une zone vouée à l'artisanat d'aujourd'hui, «pour montrer que les

technologies d'avant la colonisation n'étaient pas le fait de sauvages. Dans cette région très contrastée où le tourisme intérieur mérite d'être favorisé, il y aura un décor amazonien et un décor sierra. La municipalité de La Mana a offert un terrain et les matériaux de construction de ce futur centre intégré au paysage, la Banque centrale s'est aussi engagée. La société Cocuma gèrera le complexe, afin d'assurer sa pérennité, même en présence de changements politiques. Actuellement, via l'association Runa, nous sommes à la recherche des indispensables fonds». /SOG



À gauche, le chaman de Santo Domingo de los Colorados, qui a assuré la mission archéologique de sa protection. Il teint ses cheveux au moyen de coucou. Comme ses ancêtres représentés par la sculpture mise au jour.



PHOTOS GUILLAUME-GENTIL



Le 20e anniversaire de l'élection de Mitterrand s'inscrit dans le clair-obscur, à l'enseigne d'une vie entre ombre et lumière. Il est un signe qui ne trompe pas: les rues, avenues et boulevards du nom de Mitterrand n'ont pas fleuri dans les villes de France, et même à Paris qui pratique une sagesse lentement dans la reconnaissance de ses bienfaiteurs: Napoléon III, sans lequel Haussmann n'aurait jamais existé, attendra plus d'un siècle pour voir son nom inscrit sur une place de la capitale. Dès son élection, le premier souci de Mitterrand est pourtant d'imprimer sa marque sur Paris, moins en urbaniste qu'en architecte ou plutôt en esthète florentin. L'opération la plus spectaculaire est aussitôt engagée: c'est l'aménagement du grand Lou-

vre, rendu à sa vocation de musée; c'est la création de la pyramide, au centre de la place du Carrousel, face à la grande ombre du palais des Tuileries, jamais reconstruit; c'est le transfert des Services des Finances à Bercy, dans une barre sans grâce, stalinienne, qui ne contribue pas à l'urbanisme de l'Est-parisien.

Le Paris de Mitterrand

Mitterrand aurait-il réservé le meilleur de ses dons d'esthète au Paris des nantis, ceux de l'Ouest? C'est le cas de la Grande Arche, œuvre de géométrie et de lumière, quand la

brume du matin se lève sur cette longue piste d'envol qui va de la Concorde à l'Arche en passant par l'Etoile. L'Est-parisien n'est pas oublié pour autant, avec l'Opéra Bastille qui remplace la défunte gare. C'est ce même Est-parisien qui accueille la très Grande bibliothèque, avec ses quatre piliers, lunaires et si peu fonctionnels, réunis par l'esplanade Mitterrand. Même s'il n'a jamais lésiné sur la grandeur dont étaient qualifiées ses réalisations, c'est par touches successives que Mitterrand a imprimé sa marque, mieux que Giscard qui se contentait d'interdire les travaux sur berge de la rive gauche, autant que Pompidou, créateur des berges sur la rive droite, du centre culturel du même nom et

de la très controversée tour Montparnasse. Les successeurs de de Gaulle ont tous tenté d'imprimer leur marque sur un Paris qui reste, perfection de classicisme et d'anticipation, celui d'Haussmann. Cent cinquante ans après, Paris n'a vieilli ni dans son concept urbanistique ni dans son adaptation à la modernité, dont le défi n'a jamais été relevé par ses successeurs. Ils se révèlent incapables de poursuivre son œuvre et même de gérer le porte-feuille d'expropriations qu'il laissera après sa révocation, en 1870. Les Républiques ne surent qu'en faire des prébendes pour privilégiés, dont le dernier en date sera le malheureux Juppé... Pierre Lajoux

MINE DE RIEN

ENBREF

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève: Ajaccio, 595.-, avec Crossair; Almeria, 686.-, avec Iberia; Bilbao, 575.-, avec Iberia; Calvi, 595.-, avec Swisswings; Hambourg, 495.-, avec British Airways; Londres, 330.-, avec Lufthansa; Mahon, 650.-, avec Swisswings; Marseille, 339.-, avec Air France; Oslo, 505.-, avec Air France; Thessalonique, 600.-, avec Lufthansa.

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch> et sont publiés avec son autorisation.

LECTURE ■ Lune facétieuse. La lune a disparu! Lapin, Ours, Zèbre, Girafe et Loup en sont tout chamboulés.

Les compères ont beau se hisser les uns sur les autres, histoire de se rapprocher du ciel, impossible de la retrouver... Illustrations brossées à grands traits, simplicité du texte: «Où es-tu, Lune?» (Emile Jadoul, éd. Pastel, 2001) s'adresse aux tout-petits, non sans quelques facéties qui plairont aussi à leurs parents... /dbo



HIPPISME

Allemands
intouchables



Les cavaliers allemands se sont avérés intouchables lors du Prix des Nations du CSIO de Saint-Gall. Déjà vainqueur du Grand Prix samedi, Ludger Beerbaum (photo Keystone) aura été le grand bonhomme du concours saint-gallois.

page 22

CYCLISME

Duel italien

Les rescapés du Giro goûteront aujourd'hui à une journée de repos bien méritée. Dès demain, la lutte pour la victoire finale se résumera à un duel entre deux Italiens, Gilberto Simoni et Dario Frigo, qui ont fait le vide derrière eux.

page 24

SUISSE
MONDE

CINÉMA

Anthony Quinn
est mort

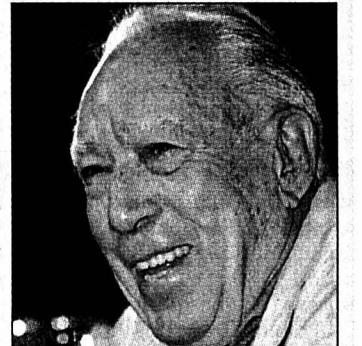


PHOTO KEYSTONE

L'acteur Anthony Quinn, l'un des derniers monstres sacrés du cinéma américain d'après-guerre, est décédé dimanche dans un hôpital de Boston à l'âge de 86 ans.

page 27

NÉPAL

Du sang
sur le trône



PHOTO KEYSTONE

La situation était tendue hier à Katmandou, trois jours après le massacre de la quasi-totalité de la famille royale. Les circonstances mystérieuses du drame et la personnalité du nouveau roi ont déboussolé la population.

page 33

Le minimum pour le maximum

Football ■ Victorieuse sur les îles Féroé grâce à une réussite de son buteur providentiel Alexander Frei, la Suisse a décroché la cagnotte, sans briller

De notre envoyé spécial
Raffi Kouyoumdjian/ROC

Contrat rempli, mission accomplie. Qu'importent les mots, la Suisse l'a fait. Timidement, difficilement, mais elle est repartie des îles Féroé avec la cagnotte qu'elle s'était promis d'emporter. Dans la froideur persistante du pittoresque stade de Töftir, balayé sans cesse par les vents dans un jeu d'ombre et de lumière si particulier, Alexander Frei a concrétisé l'unique occasion des bras nouveaux. C'est ce qu'il fallait, c'est ce qui compte. Demain, à Bâle, l'équipe de Suisse disputera ce qui devient maintenant le match le plus décisif de sa poule. Face à la Slovaquie, face à un adversaire direct – celui-là même qui était tombé dans le filet féroïen l'automne passé –, Stéphane Henchoz et ses camarades tenteront de réussir la passe des six points. Et de se positionner idéalement pour une deuxième place du groupe. Et pourquoi pas aller titiller la Russie, leader du groupe?

L'occasion qui change tout

Ce petit succès laisse toujours entrevoir un autre voyage, plus doré, au Japon et en Corée du Sud. Le compte fut bon. Point final. Pour la manière, finalement, on repassera. Parce que franchement – et ça, les Suisses le savaient pertinemment – la bataille du Nord fut pénible. En 90 minutes, les hommes d'Enzo Trossero ne se créèrent qu'une occasion. L'occasion. Le but. A la 81e minute de jeu. Quand Patrick Müller trouvait Blaise N'Kufo dans l'axe. Le joker d'Enzo Trossero déviait superbement le ballon pour



L'instant de vérité: le portier Torsten Mikkelsen devra s'avouer battu sur l'essai d'Alexander Frei.

PHOTO KEYSTONE

Alexander Frei. L'attaquant servetien ne ratait pas ce qu'il ne fallait pas manquer. La bonne affaire. «Nous savions que nous n'aurions pas beaucoup d'occasions de but, il ne fallait pas douter» constatait le buteur.

Dans ce «bout du monde», comme aime à le dire Johan Vogel, ils étaient venus pour ça, ils n'ont pas raté l'aubaine. Et si cette possibilité de but n'avait jamais existé? A l'heure actuelle, le tollé serait général. Avec le nul empoché dans les dernières minutes à Belgrade, avec le succès facile face au Luxembourg quelques jours plus tard, ce but d'Alexander Frei conforte la tendance du

moment. Ces temps, l'équipe de Suisse est poussée par un gros vent dans le dos. Chanceuse, heureuse, elle ne va pas faire la fine bouche.

Plus facile maintenant

Le piteux état du terrain n'a pas aidé à la bonne pratique du football. Cette incapacité à se créer la moindre ouverture durant 80 minutes de jeu n'a pas démoralisé la troupe. Qui a toujours cru à sa bonne étoile. «Tactiquement, nous avons bien joué. Ce match était très physique, très mental face à une équipe rigide» concédait Enzo Trossero. La muraille de Töftir, longtemps inébranlable, a montré

gentiment quelques signes de faiblesse, de relâchement. En deuxième mi-temps, l'Argentin avait vu juste en procédant à deux changements judicieux. Les sorties de Sforza et Sesa pour Lonfat et N'Kufo ont servi

de détonateur. Si c'est bon pour le moral, il faut aller de l'avant. «J'ai toujours dit que le match des îles Féroé allait être plus difficile que celui face à la Slovaquie.» Paroles du buteur des îles, Alexander Frei. /RKO

ÎLES FÉROÉ - SUISSE
0-1 (0-0)

Stade Leikvollur, Töftir: 4000 spectateurs.
Arbitre: M. McDonald (Eco).
But: 81e Frei 0-1.
Iles Féroé: Mikkelsen; Borg, H. Hansen, Johannesen, J.B. Hansen; J. Petersen, Benjaminsen, Johnsson, O. Hansen; Jacobsen, Arge (78e R. Petersen).
Suisse: Pascolo; Zellweger, Hen-

choz, P. Müller, Quentin; Wicky, Sforza (69e Lonfat), Vogel, Lombardo; Sesa (58e N'Kufo), Frei (86e J. Magnin)
Notes: les îles Féroé sans T. Jonsson (pas libéré pour son club le FC Copenhague), la Suisse sans Chapuisat, Cabanas, Thurre, H. Yakin, Cantaluppi (blessés) ni Fournier (suspendu). Avertissement à Johannesen (55e, jeu dur).

REMISES EN JEU

Le Bâle de Frei

Deux titularisations en éliminatoires de la Coupe du monde et quatre buts: les débuts sous le chandail national d'Alexander Frei sont remarquables. Au point que le Servetien est devenu indiscutable en équipe de Suisse. Après le Luxembourg et les îles Féroé, il s'agira de confirmer face à un adversaire plus réputé. «Je me réjouis de jouer ce match face à la Slovaquie, mes parents habitant à Bâle. Ce sera vraiment spécial pour moi» confie le buteur des Féroé. Le rendez-vous est pris.

Blaise avec philosophie

Auteur de la passe en or, Blaise N'Kufo a réussi son entrée samedi à Töftir. C'était sa deuxième apparition en équipe de Suisse. «J'ai eu la chance de m'exprimer, je suis heureux d'avoir apporté quelque chose à l'équipe, déclarait le sociétaire de

Mayence. Mais je prends ça avec philosophie, j'attends toujours ma vraie chance.» Titulaire? Et si c'était tout simplement pour demain?

Trossero encourageant

Allen Simonsen, l'entraîneur des îles Féroé, ses joueurs et l'ensemble de l'archipel qui nous accueillait, pouvaient se montrer déçus à l'issue du match. «Mon équipe était très compétitive et organisée, les

Suisses, finalement, ne se sont créés qu'une chance de but» constatait le Danois. A ses côtés, Enzo Trossero tentait de le reconforter. «Je suis avec vous, j'espère sincèrement que vous gagnerez le prochain match.»

Pas fou, l'Argentin. Les Féroïens affrontent la Yougoslavie demain soir à Torshavn.

Numéro un du groupe

Avec des si, on mettrait facilement Torshavn en bouteille. «Je crois sincèrement que nous méritons d'être premiers de ce groupe. Devant la Russie» affirmait dimanche Enzo Trossero. Le sélectionneur national n'a toujours pas digéré la défaite concédée l'automne passé face aux tsars au Hardturm. C'est le foot. «Nous nous étions créés cinq grosses occasions et nous avons perdu ce match.» Pour gagner une rencontre, il vaut mieux alors ne tirer qu'une fois au but... /RKO-ROC



Johann Vogel ne semble pas trop apprécier l'étreinte d'Alexander Frei... PHOTO KEYSTONE

Enzo Trossero enrage. Son équipe s'est sortie, certes chichement, du guépier de Töftir, et voilà que la polémique cartonne. Un coup de brosse sur les crampons et hop, ça ferraille. Plutôt fort. La cible? Ciri Sforza. Le coach avale et ravale ses paroles. Décidément, la mentalité des gens de ce pays...

Elle est
de retour!

L'Asie est encore bien loin pour la Suisse et il serait présomptueux de se gargariser, même si la Russie a été tenue en échec chez elle par la Yougoslavie. Reste que ce qu'ont réalisé les Helvètes samedi soir aux îles Féroé est à inscrire dans la colonne des exploits. On n'en démord pas. L'environnement était des plus hostiles. Ces footballeurs féroïens n'ont absolument rien montré – les «nôtres» pas beaucoup plus, d'accord. Ils ont refusé le dialogue 90 minutes durant. Affronter une équipe pareille? Autant traverser le Gothard au début des départs en vacances. Dans ce contexte particulier,

les gens du Gaucho ont offert un repas indigeste avec un Sforza en dessous de tout... mais ils ont gagné! Il fallait le faire! Les meilleurs n'étaient pas tous là. Et les «désignés volontaires» ne se trouvaient pas forcément dans une forme olympique. Pige, pour l'exploit? Un petit coup d'œil dans le rétroviseur s'impose. Toutes les grandes nations, aussi «fortiches» soient-elles, ont traversé des moments pénibles dans des phases de qualification. Quelquefois sur le terrain du gringalet. Mais elles ont passé. Sans gloire. Exactement ce qui pourrait arriver à la Suisse. Car ce n'est pas toujours en jouant bien que l'on gagne des matches. Et puis, surtout, cette baraka qui avait accompagné Roy Hodgson lors des fameuses épopées de 1994 et de 1996 est de retour. Pascolo auteur d'un arrêt prodigieux en fin de partie le 25 mars dernier à Belgrade, une occasion et un but sur les îles, vraiment, profitons-en! Et Trossero de se flinguer: «Mais que veulent les gens de ce pays?»

Gérard Stegmüller

COMMENTAIRE

Sforza, quelle envie?

Football ■ Auteur d'une prestation pitoyable face aux îles Féroé, l'homme du Bayern ne sera pas titularisé demain soir. La Suisse a-t-elle besoin de lui?

Deuxième acte, deuxième défi. La Suisse affronte la Slovaquie demain à Bâle (coup d'envoi à 20 h 15). Neuf des onze titulaires de Toffi devraient jouer d'entrée pour la première nationale du nouveau Saint-Jacques. Ciriaco Sforza et David Sesa n'ont convaincu personne samedi. Ils ne passeront pas en deuxième semaine.

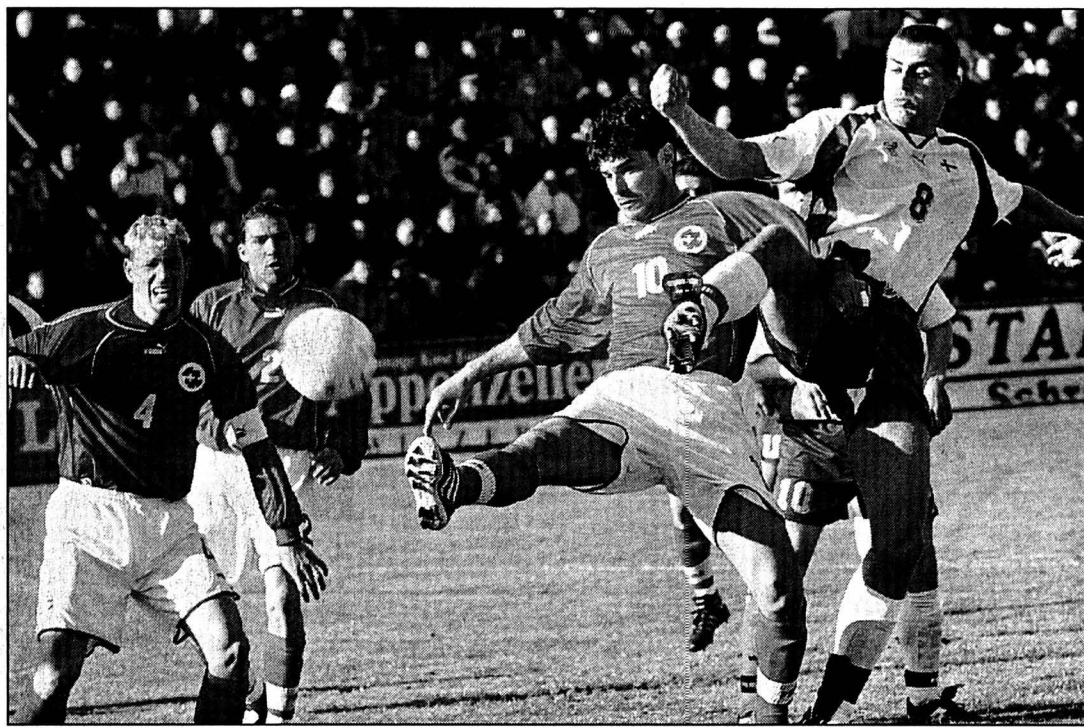
Le second, en manque de compétition, en manque de confiance, se cherchait sans cesse face à la masse athlétique de l'adversaire. Quant à Sforza, l'homme du Bayern, sa prestation fut pitoyable. A-t-il tout simplement encore sa place au sein de l'équipe de Suisse, est-il suffisamment concerné pour fournir de l'ardeur à l'ouvrage? Dimanche, à Vagar, dans l'attente de l'avion du retour, l'équipe de Suisse paraissait soudée, faire bloc dans l'attente de se réfugier on ne sait où. Il a par la suite fait savoir qu'il n'avait pas du tout apprécié sa destitution du poste de capitaine. Sforza reproche à son entraîneur de ne pas lui avoir annoncé qu'il ne porterait pas le brassard, et ce pour la pre-

mière fois depuis cinq ans. «Après avoir été éloigné des terrains pendant près de trois mois suite à ma blessure, je pensais que je serais toujours le capitaine, ne serait-ce que pour ce que j'ai donné à cette équipe, notamment durant mon absence où je suis toujours resté en contact avec elle. C'est une simple question de respect», estimait le milieu de terrain. «C'est un détail que je ne commenterai plus», a répondu Enzo Trossero, refusant d'entrer dans une polémique.

Avec le soutien de tous

Oublier les îles Féroé et cet atypique périple et ne penser qu'à la Slovaquie. Enzo Trossero et toute la délégation suisse ont rejoint la campagne bâloise - Liestal - dimanche soir. Jusqu'à demain, les entraînements seront allégés. «La Slovaquie vient de disputer une rencontre plus facile que la nôtre (réd.: victoire 2-0 face au Luxembourg). A première vue, il est nécessaire que les joueurs récupèrent», clame le chef argentin.

«C'est un autre adversaire, c'est un autre terrain. La Slovaquie est une équipe qui possède plus d'atouts offensifs que défensifs. La prise en main du milieu de terrain sera importante», continue Trossero. Le



Ciriaco Sforza, à la lutte avec Julian Johnsson, n'a convaincu personne samedi et devrait logiquement être écarté du onze de départ demain à Bâle.

PHOTO KEYSTONE

sélectionneur national est conscient que, plus que les trois points, le succès de Toffi soude encore davantage son groupe. «C'est maintenant qu'il est très important de maintenir cette ambiance. Mentalement, nous devenons très forts.»

En parlant d'ambiance, Saint-Jacques pourrait servir d'un rassemblement populaire formidable, d'une prise de conscience générale que le coup dans ce groupe est toujours jouable. «J'espère que le stade réunira plus de 30.000 spec-

tateurs. Nous avons besoin d'être soutenus pour un match si important. Nous avons besoin de l'appui de tous», termine Enzo Trossero. Toffi a offert un petit succès aux Suisses, les conséquences, maintenant, peuvent être grandes. /RKO-ROC-si

SUR LES AUTRES STADES

GRUPE 1

SLOVÉNIE - LUXEMBOURG 2-0 (1-0)

Ljubljana: 5000 spectateurs. Arbitre: M. Brugger (Aut). Buts: 35e Zahovic 1-0. 65e Zahovic (penalty) 2-0. Slovaquie: Simeunovic; Milinovic, Galic, Knavs, Novak; Ceh, Karic (46e Rudonja), Zahovic, Pavlin; Climirovic (80e Osterc), Acimovic (62e Pavlovic). Luxembourg: Gillet; Schauls, Deville, Theis, Strasser; Saibene, Peters, Holtz, Cardoni (82e Braun); Huss, Schneider.

RUSSIE - YOUGOSLAVIE 1-1 (1-1)

Moscou: 65.000 spectateurs. Arbitre: M. Fandel (All). Buts: 25e Kovtun 1-0. 32e Mijatovic 1-1. Russie: Nigmatullin; Khokhlov, Chugainov, Smertin, Alenichev; Kovtun, Onopko, Karpin, Mostovoi; Titor, Beschastnykh (72e Buznikin). Yougoslavie: Radakovic, Mirkovic (85e Bunjevcevic), Djorovic, Obradovic, Djukic; Dmitrovic, Lazetic (75e Drulovic), Tomic, Mihajlovic; Mijatovic (64e Kezman), Milosevic.

GRUPE 2

EIRE - PORTUGAL 1-1 (0-0)

Dublin: 35.000 spectateurs. Arbitre: M. Fisker (Dan). Buts: 65e Keane 1-0. 79e Figo 1-1.

ESTONIE - HOLLANDE 2-4 (0-0)

Tallinn: 9500 spectateurs. Arbitre: M. Richards (PdG). Buts: 65e Oper 1-0. 70e Piiroja (autogoal) 1-1. 78e Zelinki 2-1. 86e van Nistelrooy 2-2. 89e van Nistelrooy 2-3. 90e Kluyvert 2-4.

GRUPE 3

DANEMARK - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE 2-1 (1-1)

Copenhague: 41.660 spectateurs. Arbitre: M. Merk (All). Buts: 6e Sand 1-0. 40e Tyce 1-1. 82e Tommason 2-1.

ISLANDE - MALTE 3-0 (2-0)

Reykjavik: 3554 spectateurs. Arbitre: M. Lajuks (Let). Buts: 7e Gudmundsson 1-0. 38e Dadasson 2-0. 68e Gudjohnsson 3-0.

IRLANDE DU NORD - BULGARIE 0-1 (0-0)

Belfast: 7663 spectateurs. Arbitre: M. Busacca (S). But: 52e Gerogi Ivanov 0-1.

GRUPE 4

TURQUIE - AZERBAÏDJAN 3-0 (3-0)

Istanbul: 20.000 spectateurs. Arbitre: M. Roca (Esp). Buts: 2e Korkut 1-0. 29e Dereliloglu 2-0. 33e Hakan Sukur 3-0.

SUÈDE - SLOVAQUIE 2-0 (1-0)

Stockholm: 34.327 spectateurs. Arbitre: M. Encinar (Esp). Buts: 45e Allback 1-0. 51e Allback 2-0.

MACÉDOINE - MOLDAVIE 2-2 (1-1)

Skopje: 3000 spectateurs. Arbitre: M. van Hulten (Ho). Buts: 18e Pograban 0-1. 29e Sakiri (penalty) 1-1. 65e Krstev 2-1. 72e Barburros 2-2.

GRUPE 5

UKRAINE - NORVÈGE 0-0

Kiev: 42.000 spectateurs. Arbitre: M. Maric (Cro).

ARMÉNIE - BÉLARUS 0-0

Erevan: 10.000 spectateurs. Arbitre: M. Guenov (Bul).

PAYS-DE-GALLES - POLOGNE 1-2 (1-1)

Cardiff: 43.000 spectateurs. Arbitre: M. Ersoy (Tur). Buts: 13e Blake 1-0. 32e Olisadebe 1-1. 72e Kryszalowicz 1-2.



Fernando Hierro laisse éclater sa joie après son 27e but pour l'équipe d'Espagne.

PHOTO KEYSTONE

GRUPE 6

BELGIQUE - LETTONIE 3-1 (2-0)

Bruxelles: 30.000 spectateurs. Arbitre: M. Dobrinov (Bul). Buts: 2e Wilmots 1-0. 12e Mpenza 2-0. 50e Zemlinakia (autogoal) 3-0. 52e Pahars 3-1.

CROATIE - SAINT-MARIN 4-0 (2-0)

Varazdin: 15.000 spectateurs. Arbitre: M. Timofejev (Est). Buts: 3e Valovic 1-0. 29e Balaban 2-0. 54e Suker (penalty) 3-0. 61e Vugrinec 4-0.

GRUPE 7

LIECHTENSTEIN - ISRAËL 0-3 (0-3)

Vaduz: 1500 spectateurs. Arbitre: M. Isaksen (Fér). Buts: 2e Revivo 0-1. 6e Tal 0-2. 17e Nimi 0-3.

ESPAGNE - BOSNIE-HERZÉGOVINE 4-1 (1-1)

Oviedo: 30.000 spectateurs. Arbitre: M. Olsen (Dan). Buts: 27e Hierro 1-0. 51e Deslija 1-1. 76e Moreno 2-1. 88e Raul 3-1. 90e Tristan 4-1.

GRUPE 8

ROUMANIE - HONGRIE 2-0 (1-0)

Bucarest: 21.000 spectateurs. Arbitre: M. Poulat (Fr). Buts: 3e Miculae 1-0. 53e Miculae 2-0.

GÉORGIE - ITALIE 1-2 (0-1)

Tbilissi: 30.000 spectateurs. Arbitre: M. Gonzales (Esp). Buts: 45e Delvecchio 0-1. 66e Totti 0-2. 80e Gakhokidze 1-2. Italie: Buffon; Cannavaro, Nesta (74e Materazzi), Maldini; Zambrotta, Tommasi, Tacchinardi, Pancaro, Totti; Del Piero (58e Di Livio), Delvecchio (78e Montella).

GRUPE 9

GRÈCE - ALBANIE 1-0 (0-0)

Heraklion: 13.500 spectateurs. Arbitre: M. Levnikov (Rus). But: 72e. Machlas 1-0.

FINLANDE - ALLEMAGNE 2-2 (2-0)

Helsinki: 35.774 spectateurs. Arbitre: M. Jol (Ho). Buts: 29e Forsell 1-0. 43e Forsell 2-0. 69e Ballack (penalty) 2-1. 72e Jancker 2-2. Allemagne: Kahn; Rehmer, Nowotny, Linke; Asamoah, Rame-low, Ballack, Bode (69e Ziege); Ricken; Jancker (83e Bierhoff), Neuville (62e Klose). /si

TOUS AZIMUTS

La course en tête. Leader du groupe 1 des éliminatoires du championnat d'Europe des «moins de 21 ans», la Suisse de Kobi Kuhn - avec le Xamaxien Stephan Keller en défense - entend bien consolider sa position à la faveur de son match contre la Slovaquie, prévu ce soir à Soleure (coup d'envoi 20 h). Une victoire représenterait un grand pas vers une qualification directe pour les huitièmes de finale. Matches de samedi: Slovaquie - Luxembourg 1-0. Russie - Yougoslavie 2-0. Classement: 1. Suisse 4-8 (12-4). 2. Slovaquie 5-8 (7-3). 3. Yougoslavie 5-8 (10-8). 4. Russie 5-8 (7-5). 5. Luxembourg 5-0. /si

Hierro à l'honneur. Fernando Hierro, capitaine de l'équipe d'Espagne, est devenu le meilleur buteur de l'histoire de son pays en ouvrant le score à la 26e minute face à la Bosnie, en éliminatoires de la Coupe du monde 2002. Profitant d'une erreur du gardien bosniaque, Hierro, qui fêta sa 78e sélection, a marqué son 27e but sous le maillot de l'équipe nationale, devenant seul meilleur buteur devant Emilio Butragueno (26 buts). Dimanche dernier contre Alaves, le défenseur central du Real Madrid avait marqué le 100e but de sa carrière en championnat espagnol. /si

En route pour les demi-finales. Coupe des confédérations. Groupe A en Corée du Sud. A Ulsan: France - Mexique 4-0 (1-0). A Suwon: Corée du Sud - Australie 1-0 (1-0). Classement final (3 matches): 1. France 6 (+10). 2. Australie 6 (+2). 3. Corée du Sud 6 (-3). 4. Mexique 0. Groupe B au Japon. A Kashima: Canada - Brésil 0-0. A Niigata: Japon - Cameroun 2-0 (1-0). A Kashima: Brésil - Japon 0-0. A Niigata: Came-

roun - Canada 2-0 (0-0). Classement final (3 matches): 1. Japon 7. 2. Brésil 5. 3. Cameroun 3. 4. Canada 1. Ordre des demi-finales: France - Brésil et Japon - Australie. /si

Distinction pour Ebbe Sand. Ebbe Sand (28 ans), l'international danois du vice-champion d'Allemagne Schalke 04, a été élu meilleur joueur de la saison par ses pairs, selon un vote organisé par le magazine «Kicker». Sand a obtenu 36,7% des 267 voix des professionnels de la Bundesliga, contre 28,1% au gardien du Bayern Munich Oliver Kahn (31 ans). Le titre du meilleur entraîneur est revenu à Ottmar Hitzfeld du Bayern Munich, champion d'Allemagne pour la troisième année consécutive, avec 44,6% de suffrages, devant le Hollandais Huub Stevens (22,8%) de Schalke 04. Un vote organisé par le journal dominical «Welt am Sonntag» auprès des 18 capitaines des clubs de Bundesliga et du sélectionneur national, Rudi Voeller, avait consacré Kahn meilleur joueur de la saison devant Ebbe Sand. /si

Tout est dit. Chievo Vérone et Venise accompagneront Piacenza et Torino en Serie A la saison prochaine, au terme de la 37e journée du championnat d'Italie de Serie B. Piacenza et Torino avaient assuré leur montée depuis dimanche dernier. En revanche, Pescara, Ravenna, Monza et Trévise descendront en Serie C. /si

Séville promu. Le FC Séville, relégué la saison dernière, a assuré son retour parmi l'élite à la faveur de sa victoire contre Tenerife 1-0. Le Betis Séville, l'Atletico Madrid de Raphaël Wicky et Tenerife se tiennent en un point avec deux journées à disputer et deux places restant à prendre. /si

LE POINT

Eliminatoire de la Coupe du monde 2002

GRUPE 1

Russie - Yougoslavie	1-1
Îles Féroé - Suisse	0-1
Slovénie - Luxembourg	2-0

Classement

1. Russie	6	4	2	0	8-2	14
2. Suisse	6	3	2	1	14-5	11
3. Slovaquie	6	2	4	0	10-7	10
4. Yougoslavie	5	1	3	1	5-4	6
5. Îles Féroé	5	1	1	3	5-9	4
6. Luxembourg	6	0	0	6	1-16	0

Prochaine journée

Mercredi 6 juin. 19 h 30: îles Féroé - Yougoslavie. 20 h: Luxembourg - Russie. 20 h 15: Suisse - Slovaquie.

GRUPE 2

Eire - Portugal	1-1
Estonie - Hollande	2-4

Classement

1. Eire	7	4	3	0	16-5	15
2. Hollande	7	4	2	1	21-8	14
3. Portugal	6	3	3	0	12-5	12
4. Estonie	6	2	1	3	8-12	7
5. Chypre	6	2	1	3	10-16	7
6. Andorre	8	0	0	8	4-25	0

GRUPE 3

Irlande du Nord - Bulgarie	0-1
Islande - Malte	3-0
Danemark - Rép. tchèque	2-1

Classement

1. Bulgarie	6	4	1	1	11-6	13
2. Danemark	6	3	3	0	11-4	12
3. Rép. tchèque	6	3	2	1	7-2	11
4. Islande	6	3	0	3	10-9	9
5. Irlande du N.	6	1	1	4	5-8	4
6. Malte	6	0	1	5	1-16	1

GRUPE 4

Suède - Slovaquie	2-0
Turquie - Azerbaïdjan	3-0
Macédoine - Moldavie	2-2

Classement

1. Turquie	6	4	2	0	10-3	14
2. Suède	6	4	2	0	7-1	14
3. Slovaquie	6	3	2	1	7-4	11
4. Pays de Galles	6	1	2	3	6-7	5
5. Moldavie	6	0	3	3	2-7	3
6. Azerbaïdjan	6	0	1	5	1-11	1

GRUPE 5

Pays de Galles - Pologne	1-2
Arménie - Bélarus	0-0
Ukraine - Norvège	0-0

Classement

1. Pologne	6	5	1	0	15-5	16
2. Bélarus	6	3	2	1	7-6	11
3. Ukraine	6	2	3	1	6-6	9
4. Pays de Galles	6	0	4	2	6-8	4
5. Norvège	6	0	3	3	4-7	3
6. Arménie	6	0	3	3	5-11	3

GRUPE 6

Belgique - Lettonie	3-1
Croatie - Saint-Marin	4-0

Classement

1. Belgique	5	3	2	0	19-4	11
2. Ecosse	5	3	2	0	10-3	11
3. Croatie	4	2	2	0	9-2	8
4. Lettonie	6	1	1	4	4-13	4
5. Saint-Marin	6	0	1	5	2-22	1

GRUPE 7

Liechtenstein - Israël	0-3
Espagne - Bosnie-Herz.	4-1

Classement

1. Espagne	5	4	1	0	14-3	13
2. Autriche	5	3	2	0	7-3	11
3. Israël	5	3	0	2	9-5	9
4. Bosnie-Herz.	5	1	1	3	7-10	4
5. Liechtenstein	6	0	0	6	0-16	0

GRUPE 8

Géorgie - Italie	1-2
Roumanie - Hongrie	2-0

Classement

1. Italie	6	5	1	0	15-3	16
2. Roumanie	5	3	0	2	5-5	9
3. Hongrie	4	1	2	1	9-6	5
4. Géorgie	4	1	0	3	5-6	3
5. Lituanie	5	0	1	4	2-16	1

GRUPE 9

Finlande - Allemagne	2-2
Grèce - Albanie	1-0

Classement

1. Allemagne	5	4	1	0	11-5	13
2. Angleterre	4	2	1	1	5-3	7
3. Grèce	5	2	0	3	4-6	6
4. Finlande	5	1	2	2	5-6	5
5. Albanie	5	1	0	4	5-8	3

Les neuf vainqueurs de groupe seront qualifiés. Un tirage au sort sera effectué entre les neuf deuxièmes afin de désigner quatre matches de barrage dont les vainqueurs seront qualifiés. Le neuvième disputera un match de barrage contre le troisième classé de la zone Asie. /réd.

L'aventure des «vert» continue

Football ■ Héroïque face au FC Schaffhouse, Serrières poursuit sa route dans le tour de promotion de LNB. Ce soir, c'est Vaduz qui viendra en visite

Par
Julian Cerviño

Écrire que Serrières a réalisé samedi le plus grand exploit de son histoire pourrait paraître exagéré, mais on ne serait pas loin de la réalité. Face à un FC Schaffhouse riche et ambitieux, les «vert» ne semblaient pas avoir beaucoup de chances de passer le cap de la première phase du tour de promotion en LNB. Pourtant, les Serriérois l'ont fait. Certes en souffrant énormément et en ne soignant pas très souvent la manière, mais ils l'ont fait.

«C'est la beauté du football» relevait un Pascal Bassi heureux et soulagé samedi à la fin du match retour. Heureux parce que son équipe avait passé le cap en gagnant 2-1 (2-3 à l'aller), soulagé car les Serriérois ont vécu le martyre lors de la deuxième mi-temps. Acculés dans leur camp, ils ont résisté tant et plus pour finalement s'en sortir.

Solidité défensive

Acquise de haute lutte, cette qualification avait commencé à se dessiner le dimanche précédent à Schaffhouse lorsque Serrières s'était retiré vaincu de justesse (2-3) et a très rapidement continué à s'esquisser samedi. Le match à peine commencé, Saiz exploitait un excellent coup franc de Smania pour ouvrir le score à la 4e minute. Très effacé jusque-là, Pittet transformait l'unique corner serriérois, également botté par

Smania, en but (30e). Les Schaffhousois étaient contraints de sortir de leur réserve et de jouer. Toujours aussi simplistes, les Allemands ne trouvèrent qu'une fois la faille et ce fut sur une bévée du gardien Mollard (41e).

Heureusement, ce même Mollard se montra héroïque, comme tous ses coéquipiers, en deuxième mi-temps. Plusieurs interventions du gardien serriérois s'avèrent ainsi déterminantes – surtout celles de la 82e – et cela suffit – avec un brin de chance en plus – pour que le FC Schaffhouse ne parvienne pas à égaliser.

«Je crois que nous devons notre qualification à notre solidité défensive», commentait Pascal Bassi. Il ne faut pas oublier qu'en huit matches à domicile, nous n'avons reçu qu'un but (réd: celui inscrit par le Schaffhousois Bockay...).» Cela démontre bien quels sont les grands atouts de Serrières cette saison.

Un nouveau défi

Grâce à sa remarquable organisation, son intransigeance, la solidarité de ses joueurs et une grande efficacité, la formation du bas du canton a donc pu franchir un nouveau cap et écrire une nouvelle belle page de son histoire. Mais elle ne compte pas en rester là. Samedi déjà, Pascal Bassi a fait comprendre à ses joueurs quelles étaient ses ambitions. «Interdiction de fêter cette qualification. Pour l'in-



La joie des Serriérois: des instants que les «vert» veulent encore revivre ce soir contre Vaduz. PHOTO LEUENBERGER

stant, on n'a rien gagné», a-t-il lancé avant de donner rendez-vous à sa troupe à dimanche 13 h pour le décrassage. Hier, la journée fut consacrée au repos afin que chacun récupère toutes ses forces pour affronter un nouveau défi.

Méticuleux comme il est, Pascal Bassi a fort bien préparé le rendez-vous de ce soir. «J'ai vu jouer Vaduz contre Stade LS et j'ai longuement discuté avec l'entraîneur lausannois», explique le mentor serriérois. Il s'agit d'une équipe très ambitieuse, qui dispute ses

troisièmes finales de promotion à la suite. Elle compte dans ses rangs cinq internationaux liechtensteinois et un Lituanien (réd: Slevtkis).»

Les représentants de la Principauté font néanmoins figure de rescapés puisque contre Stade LS ils se sont qualifiés sur le fil (égalité à 3-3 au match retour à la 95e sur penalty). «C'est le moins que l'on puisse dire, acquiesce Pascal Bassi. C'est une équipe moins athlétique que celle de Schaffhouse et qui pratique un football fait de passes courtes, plus élaboré que celui des Schaffhousois.» On devrait ainsi assister à un tout autre match ce soir du côté de Serrières. Et ne peut que s'en réjouir ou que répéter que les Serriérois ont besoin de l'appui d'un nombreux public. Alors, allez qui? Allez les «vert»!/JCE

LE POINT

PROMOTION EN LNB, PREMIÈRE PHASE

AUTRE MATCH

Concordia - Schötz 3-0 (1-0). Aller: 0-1.

Stade d'athlétisme: 2500 spectateurs.

Arbitre: M. Figaroli.
Buts: 17e Dapoto 1-0. 56e Castelli 2-0. 94e Brogno 3-0.

DEUXIÈME PHASE

Ce soir
19.30 Serrières - Vaduz

ANF

DEUXIÈME LIGUE

Jeu
20.00 Le Locle - St-Blaise
F'melon - Serrières II
Bér-Gorgier - Corcelles
Cornaux - Lignières
Boudry - St-Imier
Audax-Friül - Cortaillod

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ce soir
20.00 Kosova - C.-Espagnol
Le Locle II - Colombier II
Bôle - Pts-Martel
Fleurier - Buttes
Val-de-Travers - Comète

Mercredi
20.00 Auvèrner - La Sagne

GROUPE 2

Ce soir
20.00 St-Blaise II - Deportivo II
Lusitanos - C.-Portugais
Coffrane - Le Landeron
Les Bois - Marin II

20.15 Mt-Soleil - Hauterive
Mercredi
19.00 Gen.s/Coffrane - Superga

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ce soir
19.00 Azzuri - AS Vallée

Mercredi
20.00 Buttes - Ticino Ia

Jeu
19.15 Môtiers - Couvet

GROUPE 2

Ce soir
19.15 St-Imier II - Mt-Soleil II

Mercredi
19.45 Etoile - La Sagne II
20.00 F'melon II - Pts-Martel II
20.15 Floria - Le Parc Ia

GROUPE 3

Mercredi
20.00 Corcelles II - NE Xamax III
Bevâix - Cortaillod II

GROUPE 4

Ce soir
20.15 Le Parc Ib - Valangin

Mercredi
20.00 Dombresson - Benfica NE
Comète Ib - Cantonal NE
Le Landeron II - Hauterive II

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ce soir
19.45 Etoile II - Couvet II
Bér-Gorgier III - AS Vallée II

Mercredi
19.00 Môtiers II - Floria II
20.00 Boudry III - Lignières II
Les Bois II - C.-Espagnol II

Jeu
19.30 Villeret - Coffrane II

INTERS A

Mercredi
20.15 NE Xamax - Chx-de-Fds

INTERS C

Mercredi
18.30 AS Vallée - Chx-de-Fds

ARGENTINE

Presque fait

L'Argentine s'est pratiquement qualifiée pour la phase finale de la Coupe du monde 2002 grâce à son large succès au Monumental de Buenos Aires face à la Colombie (3-0), lors de la 13e journée des éliminatoires de la zone sud-américaine. Il ne manque plus que deux points sur cinq rencontres encore à disputer pour que les joueurs de Marcelo Bielsa obtiennent définitivement leur billet.

Le Paraguay et l'Équateur sont également sur la bonne voie. Ils ont signé un nouveau succès, aux dépens respectivement du Chili (1-0) et du Pérou (2-1), confortant ainsi leur position dans le haut du classement de ce mini-championnat. **Éliminatoires de la Coupe du monde, zone sud-américaine:** Paraguay - Chili 1-0. Pérou - Équateur 1-2. Argentine - Colombie 3-0. Bolivie - Venezuela 5-0.

Classement: 1. Argentine 13-32. 2. Paraguay 13-26. 3. Équateur 13-25. 4. Brésil 12-21. 5. Colombie 13-19. 6. Uruguay 12-18. 7. Bolivie 13-13. 8. Pérou 13-12. 9. Chili 13-10. 10. Venezuela 13-4. Les quatre premiers sont qualifiés, le cinquième jouera un match de barrage./si

SERRIÈRES - FC SCHAFFHOUSE

2-1 (2-1)

Terrain de Serrières: 1800 spectateurs.

Arbitre: M. Meyer.

Buts: 4e Saiz 1-0. 30e Pittet 2-0. 41e Bockay 2-1.

Serrières: Mollard; De Piante; N. Stoppa, Guillaume-Gentil; Pittet, Jeanneret, Smania, Penalzoza; Saiz, Villena, Feuz (58e Rodal).

FC Schaffhouse: Gollasch; Rohrer, Niederhäuser, Leu, Ivelj (66e Thalmann, 88e Boujnaiech); Ogg, Stoop, Pe-

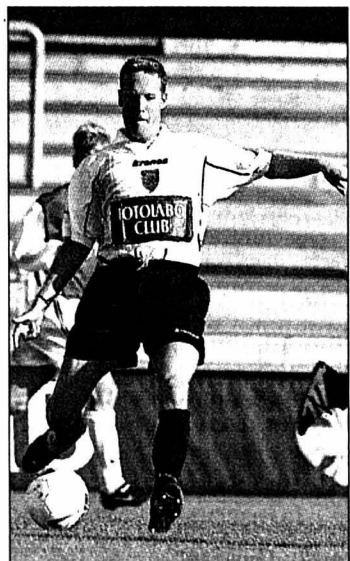
senti (66e Pensini), Bockay, Firat, Vogt.

Notes: temps frais et pluvieux en deuxième mi-temps. Serrières joue sans Baldi ni Duc (blessé), le FC Schaffhouse sans Meyer, Dos Santos ni Portmann (blessés). Avertissements à Ivelj (3e, jeu dur), Niederhäuser (13e, jeu dur), De Piante (46e, antijeu), Pittet (65e, jeu dur) et Penalzoza (68e, jeu dur). Expulsion de Niederhäuser (86e, deuxième avertissement pour simulation). Coups de coin: 1-12 (1-6).

REMISES EN JEU

Heurts et blessé

La conduite des supporters schaffhousois samedi à Serrières a été tout sauf irréprochable. Dès le début de la deuxième mi-temps, les fans



L'ex-Xamaxien Frédéric Hotz sera Serriérois la saison prochaine. PHOTO A

en question ont commencé à lancer toutes sortes d'objets sur le gardien serriérois Mollard. La police a été amenée à intervenir pour calmer les esprits et séparer une bagarre provoquée, semble-t-il, par un Neuchâtelois. Pris à partie, les policiers ont dû employer la force pour mettre fin aux heurts. Résultat: un blessé léger et une interpellation. Encore merci d'être venu.

Des ballons et des noms

La vente de ballons pour le match de samedi dernier a fort bien marché. Au total, 205 ballons à 150 francs ont été vendus, dont 70 dans le haut du canton. Du coup, le speaker serriérois s'est fait un devoir de citer les noms de tous les généreux donateurs. Un exercice épuisant que Serge Degol a exécuté en deux fois: une moitié avant le match, l'autre à la

mi-temps. Entre deux? Une bonne bière bien méritée.

Hotz de retour

Ex-Serriérois et ex-Xamaxien, Frédéric Hotz (29 ans) effectuera son retour dans le contingent de Pascal Bassi la saison prochaine. Après un nouveau passage à Soleure (LNB), où il a connu la relégation, le Neuchâtelois, qui figurait dans le contingent de NE Xamax au début de la saison 2000-01, a décidé de revenir à ses anciennes amours. Une bonne nouvelle pour le club de Jean-Marc Rohrer.

Béguin présent

Buteur du FC Serrières pendant quelques saisons, Alain Béguin n'a pas voulu manquer le match de ses coéquipiers contre le FC Schaffhouse. Notre petit doigt nous dit qu'il aurait préféré être sur le terrain que dans les gradins./JCE

L'embaras de Blatter

Faillite ISMM-ISL ■ La Fifa ne retrouve pas 75 millions

Sepp Blatter, le président de la Fifa, a démenti avoir eu connaissance du compte secret sur lequel 75 millions de francs, normalement destinés à la Fifa, auraient été versés par la télévision brésilienne O Globo à la société suisse ISMM-ISL, aujourd'hui en faillite. Le 18 septembre 2000, O Globo aurait versé un pré-paiement de 70 millions d'euros à ISL, l'ancien gérant des droits TV (hors-Europe et États-Unis) et marketing de la Fifa. Une part de cette somme devait être déposée sur un compte bancaire dans lequel pouvait puiser la Fifa. «En mars, quand nous avons voulu retirer cet argent, il n'y en avait pas. ISL ne l'avait pas versé sur le compte

prévu à cet effet, a affirmé Joseph Blatter. Il manque 75 millions de francs dans nos caisses, un juge est maintenant chargé de nous dire où est cet argent et s'il a disparu, à quoi il a servi.»

Le Suisse a déposé plainte contre ISMM-ISL pour suspicion de fraude et détournement de fonds. Dimanche dernier, ISMM-ISL avait rejeté l'accusation de détournement de fonds. Cité par l'hebdomadaire dominical «Sonntagszeitung», le président de la société en faillite, Christoph Malms, avait évoqué un «prêt qui a été enregistré en bonne et due forme» dans les comptes du groupe. «Nous avons la preuve qu'il s'agit en fait d'un pré-paiement», a néanmoins déclaré Sepp Blatter./si

L'Allemagne sans rival

Hippisme ■ La Suisse a terminé deuxième derrière l'Allemagne lors du Prix des Nations du CSIO de Saint-Gall. Ludger Beerbaum a remporté le Grand Prix

L'Allemagne a remporté le Prix des Nations du CSIO de Suisse à Saint-Gall pour la première fois depuis 16 ans. Les champions olympiques, du monde et d'Europe avec Lars Nieberg sur «Esprit», Marcus Ehning sur «For Pleasure», Franke Sloothaak sur «Joli Cœur» et Ludger Beerbaum sur «Gladdys» ont terminé avec quatre points contre 12 à la Suisse et 16 à la Suède.

Le quartet suisse, composé de Willi Melliger sur «Annaconda», Urs Fäh sur «Garry», Paul Freimüller sur «Himmerdor» et Markus Fuchs sur «Tinka's Boy», ne partait pas avec de grandes ambitions à la suite des absences de trois chevaux: «Calvaro» de Melliger,

«Pozitano» de Beat Mändli et «Dulf» de Lesley McNaught. Devant 20.000 spectateurs, Fuchs a réalisé un sans-faute lors des deux manches, tout comme les Allemands Ludger Beerbaum et Lars Nieberg, le champion olympique Jeroen Dubbeldam («De Sijem»), le Suédois Malin Baryard («Butterfly») et le Belge Ludo Philippaerts («Parco»).

Option pour Freimüller

Avec «Himmerdor», Paul Freimüller a réalisé deux très bons parcours en ne commettant qu'une seule faute sur l'ensemble des deux manches. Grâce à cette bonne performance, le Zurichois a fait un pas de plus vers l'une des quatre places attribuées pour

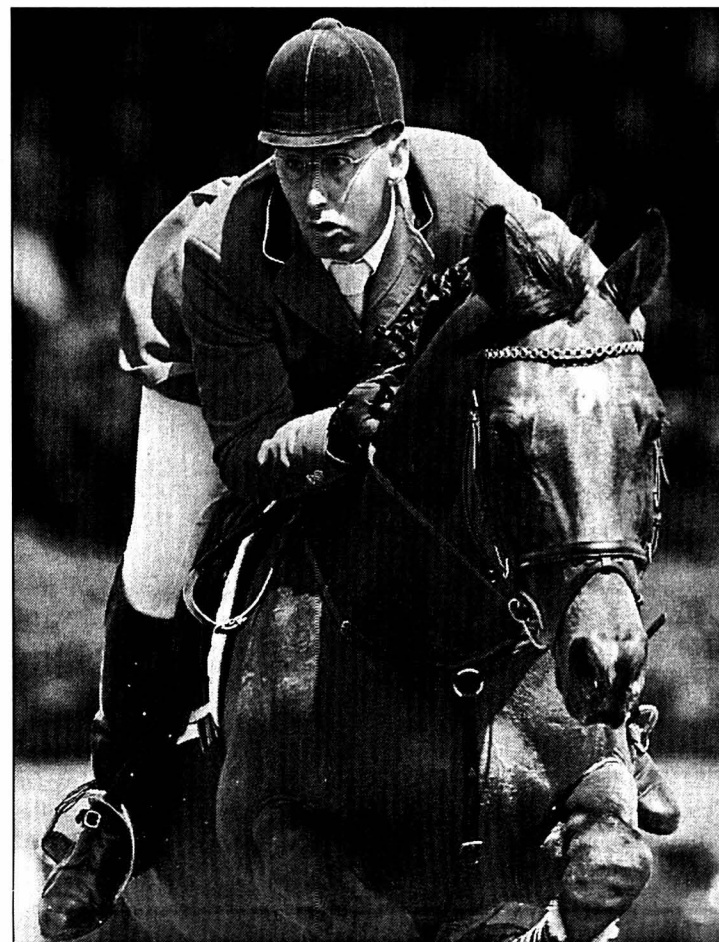
le championnat d'Europe par équipes, qui se déroulera à la fin du mois à Arnheim. La tâche d'Urs Fäh, qui participait pour la première fois à un Prix des Nations, n'a pas été facilitée par la performance en demi-teinte de Willi Melliger (3 barres touchées) sur le premier parcours. Les Helvètes pouvaient cependant encore espérer l'emporter comme l'an dernier lors du CSIO de Lucerne. Mais les Allemands réalisaient une splendide performance d'ensemble sur le deuxième parcours.

Déjà samedi

Samedi, les cavaliers allemands ont signé le doublé lors du Grand Prix. Sur une

pelouse du Gründemoos copieusement arrosée par la pluie, Ludger Beerbaum, montant «Gladys», s'est adjugé les 30.000 francs décernés au vainqueur en s'imposant - à l'issue d'un barrage qui regroupait 13 cavaliers - devant son compatriote Lars Nieberg («Esprit»), victorieux en 1997 du GP de Suisse à Saint-Gall, et

le Brésilien Rodrigo Pessoa («Lianos»). Aucun Suisse n'a pris part au barrage. Avec la présence du numéro 1 mondial (Beerbaum), du champion du monde en titre (Pessoa) et du numéro 3 mondial et champion olympique par équipes (Nieberg), le podium du Grand Prix avait fière allure, malgré l'absence des Suisses./si



Paul Freimüller sur «Himmerdor» a fait un bond vers une sélection. PHOTO KEYSTONE

RÉSULTATS

Saint-Gall. CSIO de Suisse. Prix des Nations (2 manches): 1. Allemagne 4. 2. Suisse (Melliger sur «Annaconda», 12+4; Fäh sur «Garry» 4+4; Freimüller sur «Himmerdor», 0+4; Fuchs sur «Tinka's Boy», 0+0) 12. 3. Suède 16.

Grand Prix, S/A avec barrage: 1. Ludger Beerbaum (All) sur «Gladdys», 0/45"56. 2. Nieberg (All) sur «Esprit», 0/46"06. 3. Pessoa (Br) sur «Lianos», 0/47"08. **Puis:** 17. Fuchs (S) sur «Tinka's Boy», 4/90"23. 23. D. Etter (S) sur «Waldo», 4/94"56. 37. Oeuvray (S) sur «Frisky», 24/112"56.

Chasse, S/C: 1. Lennon (Irl) sur «Lady», 64"12. 2. Sprunger (S) sur «Centaure du Murier», 66"99. 3. Lejeune (Be) sur «Pomone de Couzeix», 68"20. **Puis:** 6. Fuchs (S) sur «Edza de St. Denis», 70"22. 8. Estermann (S) sur «Flying Shark CH», 71"45. 10. Muff (S) sur «Beaurevers», 73"28.

S/A avec barrage: 1. Melliger (S) sur «Scutt», 0/33"34. 2. Arioldi (It) sur «Aramis», 0/34"33. 3. Beerbaum (All) sur «Champion du Lys», 0/34"42. **Puis:** 5. Gretzer (S) sur «Cinderella», 0/34"66. 7. Freimüller (S) sur «Rubin»,

0/36"43. 8. Wettstein (S) sur «Locarno», 0/37"12, tous au barrage.

Saut par équipes, barème C: 1. Philippaerts (Be) sur «Mufasa», et Dijck (Be) sur «Lambada», 84"64. 2. J. Whitaker (G) sur «Diamond Cliff», et M. Whitaker (GB) sur «First Samuel», 89"39. 3. Godignon (Fr) sur «Calvara», et Ledermann (Fr) sur «Alexis», 89"57. **Puis:** 4. Estermann (S) sur «Mr. Moneymaker», et Sprunger (S) sur «Centaure du Murier», 92"16. 7. Gabathuler (S) sur «Locato», et Muff sur «Karondo CH», 98"56./si

PMUR

Demain à Auteuil Prix Miror (haies, Réunion 1, course 4, 3600 mètres, départ à 16 heures)



Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
1 Brink-Du-Roy	68	P. Bigot	F. Danloux	9/1	0o5o2o	<p>7 - Tous les feux sont au vert.</p> <p>11 - Le seul Gallo du jour.</p> <p>3 - Une valeur assez sûre.</p> <p>13 - Pieux est incontournable.</p> <p>9 - Régulier comme personne.</p> <p>15 - Cherche visiblement sa course.</p> <p>17 - Un Sécly qui va éclore.</p> <p>8 - L'autre Balanda de l'épreuve.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>5 - Il veut dégager le sien.</p> <p>4 - Une victoire lui vaut un sucre.</p>	<p>Notre jeu</p> <p>7* 11* 3* 13 9 15 17 8</p> <p>*Bases Coup de poker 8</p> <p>Au 2/4 7 - 11 Au tiercé pour 18 fr 7 - X - 11</p> <p>Le gros lot</p> <p>7 11 5 4 17 8 3 13</p>
2 Iggy-Pous	68	S. Gandolphe	T. Larrivière	20/1	4o5o1o		
3 Belle-Manson	67	E. Michel	A. Hosselet	6/1	6o2o3o		
4 Glucose	67	T. Doumen	F. Doumen	25/1	AoAo6o		
5 Horizon	67	J. Ducout	E. Lellouche	14/1	7o7o4o		
6 Je-T'Aime	67	A. Kondrat	T. Trapenard	10/1	2o2o3p		
7 Karolina	67	D. Bresou	J. De Balanda	4/1	2o2o5o		
8 Kinura	67	L. Métais	J. De Balanda	7/1	4o3o1o		
9 Le-Cid	67	P. Marsac	R. Cherruau	12/1	3o6o3o		
10 Shkoder	66,5	B. Hellier	E. Louessard	16/1	4o5o3o		
11 Oudry	66	T. Majorcnyk	J.-P. Gallorini	10/1	5oAo2o		
12 Higest-Ruler	65	A. Jeuft	P. Lenogue	11/1	1o1oDo		
13 Sonydale-Du-Perche	65	C. Pieux	J. Ortet	16/1	4o2o5o		
14 Famous-Mist	64	B. Gicquel	E. Chevalier Fau	27/1	5o2o5o		
15 Artemiza	63	P. Chevalier	M. Rolland	14/1	5o5oAo		
16 Flying-Tango	63	M. Cousin	J.-P. Gallorini	30/1	9o3o8o		
17 Greymi	63	J.-Y. Beaurain	B. Sécly	11/1	6o0oAo		
18 Piano-Bar	61	J. Marion	G. Le Paysan	50/1	0o5oAo		
19 Pierre-Azures	61	T. Barcellini	A. Lyon	70/1	6o4o4o		
20 Sissi-Impératrice	61	L. Gérard	R. Martens	90/1	0o5o4o		

PMUR

Ce soir à Vincennes Prix Oceania (trot attelé, Réunion 2, course 1, 2700 mètres, départ à 20 h 15)



Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
1 Haldéesse	2700	J.-F. Nivard	J.-F. Nivard	16/1	1a3a8a	<p>20 - Au-dessus du lot.</p> <p>15 - Une rivale de choix.</p> <p>5 - Prête à l'exploit.</p> <p>4 - Bazire ne fait rien au hasard.</p> <p>8 - La garantie Kruithof-Verbeeck.</p> <p>19 - Impossible de l'écartier.</p> <p>6 - Le coup de fou de la soirée.</p> <p>14 - Tentative exploratoire.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>9 - Engagement intéressant.</p> <p>10 - La limite du recul.</p>	<p>Notre jeu</p> <p>20* 15* 5* 4 8 19 6 14</p> <p>*Bases Coup de poker 6</p> <p>Au 2/4 20 - 15 Au tiercé pour 18 fr 20 - X - 15</p> <p>Le gros lot</p> <p>20 15 9 6 10 14 5 4</p>
2 Gilda-De-Nganda	2700	J. Van Eeckhaute	J. Grollier	13/1	1a1a4a		
3 Géline-Speed	2700	J.-C. Hallais	J.-C. Hallais	17/1	Da6a5a		
4 Heelinke-De-Carsi	2700	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	19/2	4a4a4a		
5 Hima	2700	J.-L.-C. Dersoir	L. Leneveu	10/1	1a9aDa		
6 Hélène-Folle	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	11/1	DaDaDa		
7 Hôte-Des-Essarts	2700	J.-P. Darondel	J.-P. Darondel	15/1	3a0a5a		
8 High-Fidelity	2700	J. Verbeeck	J. Kruithof	15/2	4aDaDa		
9 Hermione-D'Atout	2700	P. Levesque	P. Levesque	7/1	3aDa2a		
10 Fulgurante-Du-Fetz	2700	R. Martinet	J.-F. Popot	16/1	4aDa4a		
11 Garivane	2725	U. Nordin	J. Provost	9/1	5a1aDa		
12 Girandole-du-Corta	2725	R. Rotsaert	J. Teerlinck	26/1	DmDm0a		
13 Folène	2725	K. Depuydt	R. Depuydt	29/1	5a0a5a		
14 Hasley-De-La-rive	2725	P. Ferré	P. Ferré	14/1	Da3a4a		
15 Halicarnasse	2725	A. Laurent	A. Laurent	17/2	1a2a8a		
16 Festina-De-Riez	2725	L. Verva	F. Lercier	28/1	0a3a2a		
17 Hélice-France	2725	B. Piton	P.-D. Allaire	13/1	5a8a2a		
18 Habanera-Bocain	2725	R. Lacroix	J.-F. Yver	19/1	Dm1mDm		
19 Houba-Houba-Jiel	2725	P. Vercausse	J.-L. Dersoir	12/1	6a4a1a		
20 Héli-Barbès	2725	C. Bigeon	C. Bigeon	7/4	1a1a1a		

FOOTBALL Lamboing relégué

Le couperet est tombé: n'ayant pas su s'imposer à Bévillard, Lamboing est relégué en troisième ligue. A l'issue d'un printemps calamiteux où l'équipe du Plateau-de-Diesse n'a récolté que cinq points en dix matches, la sanction est finalement logique.

Sur le terrain de Bévillard, les joueurs de l'entraîneur Griessen ont entamé la partie de manière beaucoup trop crispée. Paralysés par l'enjeu, ils ont regardé Pedrosa débouler sur l'aile droite et centrer parfaitement pour Fehlmann, qui, pas du tout inquiet, a pu ouvrir la marque d'une reprise bien ajustée. On jouait la troisième minute.

Par la suite, les visiteurs ont certes pris le jeu à leur compte, mais ont manqué de puissance de lucidité à l'approche des 16 m adverses. Il fallut attendre l'heure de jeu pour voir quelques situations chaudes devant les buts d'Affolter. Enfin décidés à jouer le tout pour le tout, les pensionnaires du Jorat se heurtèrent à une défense solide et bien organisée. Se découvrant de plus en plus, ils se firent surprendre par un contre adverse et l'inévitable Fehlmann n'eut aucune peine à doubler la mise. Quant à la réussite de Schwab, elle survint beaucoup trop tardivement pour changer le cours des événements.

BÉVILLARD-MALLERAY - LAMBOING 2-1 (1-0)

Stade intercommunal: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Graf.
Buts: 3e Fehlmann 1-0. 89e Fehlmann 2-0. 92e Schwab 2-1.

Bévillard-Malleray: Affolter; Curty, Glück, Bigler, Loureiro; Berisha (76e Renggli), Vuilleumier, Leanza, Bovy; Pedrosa, Fehlmann.

Lamboing: Massari; Catalano; Hermann (70e Schneider), Munier, Forciniano; Monachon (76e Aeberli), C. Racine, Heuri, Landolt; St. Racine, Schwab.

Notes: avertissements à C. Racine (47e) et Leanza (48e)./YGI

N.B.: en raison d'une panne du système informatique à l'ASF, nous ne pouvons pas publier les résultats et les classements jurassiens./récd.

Dimanche à Chantilly, Prix du Jockey-Club

Quarté+: 13-6-1-3.
Quinté+: 13-6-1-3-15.
Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 4290,10 fr.
Dans un ordre différent: 735,60 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 37.898,90 fr.
Dans un ordre différent: 1469,10 fr.
Trio-Bonus (sans ordre): 151,20 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 1.152.744,00 fr.
Dans un ordre différent: 8.207,80 fr.
Bonus 4: 328,80 fr.
Bonus 3: 109,60 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 205,50 fr.

Course suisse hier à Frauenfeld
Tiercé: 5-10-11.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 233,50 fr.
Dans le désordre: 46,70 fr.

ENBREF

VTT ■ Les Girard bien classés. Buchs (SG). Swiss Cup. Cross Country. Messieurs (30 km): 1. Frischknecht (Feldbach) 1 h 40'09". 2. Sauser (Sigristwil) à 1'08". 3. Sahm (All) à 3'05". 4. Hochstrasser (Hagendorn) à 4'14". Puis: 7. Julien Girard (Colombier) à 5'07". 9. Valentin Girard (Colombier) à 6'33". Classement intermédiaire de la Swiss Cup: 1. Frischknecht. 2. Heller (Schötz). 3. Valentin Girard. /si

ESCRIME ■ Lamon septième. Battue 13-11 en quarts de finale par la Russe Anna Sivkova, la Valaisanne Sophie Lamon a pris la septième place du tournoi de Coupe du monde de Welkenraedt (Be). Gianna Hablützel-Bürki s'est quant à elle classée neuvième. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Les Devils égalisent. Les New Jersey Devils ont égalisé à deux victoires partout face aux Colorado Avalanche en finale du championnat de NHL (au meilleur de sept matches). Menés 2-1 après deux tiers, les tenants de la Coupe Stanley se sont imposés 3-2 à domicile, grâce notamment à Petr Sykora et Patrik Elias, tous deux crédités d'un but et un assist. Le portier de Colorado Patrick Roy, pourtant auteur de 32 parades, a commis une bourde énorme en milieu de troisième période, permettant aux Devils d'égaliser à 2-2. /si

ATHLÉTISME ■ Onzième titre pour Schweickhardt. A Châtel-Saint-Denis, Stéphane Schweickhardt a obtenu son 11e titre national en remportant le 10.000 m. A l'issue d'une course tactique, le Valaisan s'est imposé avec 12" d'avance sur le Zurichois Philipp Rist, sacré en 1995. Le tenant du titre, Oliver Amann, a dû se contenter de la sixième place. Les dames n'ont pas couru, seules quatre concurrentes étant inscrites, alors que le règlement exige la présence d'au moins six participantes. /si

FOOTBALL ■ Claude Puel viré. Jean-Louis Campora, le président de l'AS Monaco, a annoncé que Claude Puel ne sera plus l'entraîneur de l'équipe de la Principauté la saison prochaine. Il a confirmé que Monaco était en négociations avec l'ancien capitaine de l'équipe de France, Didier Deschamps, pour occuper le poste d'entraîneur la saison prochaine. /si

Cuper à l'Inter. L'Argentin Hector Cuper, entraîneur de Valence, finaliste des deux dernières éditions de la Ligue des champions, a signé pour deux ans à l'Inter Milan et 3,5 millions de dollars par saison. /si

Heynckes à Bilbao. L'Allemand Jupp Heynckes remplacera Txetxu Rojo au poste d'entraîneur de l'Athletic Bilbao après l'élection de Javier Uria à la présidence du club en remplacement de José Maria Arraté, démissionnaire. Uria, qui avait fait campagne sur la promesse de faire venir Heynckes au club basque, a confirmé avoir l'accord du technicien, qui a déjà entraîné le club par le passé. /si

La terre promise des Helvètes

Tennis ■ Roger Federer a rejoint Martina Hingis en quarts de finale des Internationaux de France. Jamais les Suisses n'avaient fait aussi bien à Roland-Garros

Pour la première fois dans l'histoire du tournoi, deux Suisses disputeront les quarts de finale des Internationaux de France. Martina Hingis (No 1), qui accède à ce stade de la compétition pour la cinquième année consécutive, affronte aujourd'hui l'Italienne Francesca Schiavone (WTA 51). Demain, Roger Federer, qui obtient à Paris le meilleur résultat de sa carrière dans un tournoi du Grand Chelem, rencontrera l'Espagnol Alex Corretja (No 13). Battu l'an dernier 7-5 7-6 6-2 en huitième de finale par le Catalan, le Bâlois possède une réelle chance de se hisser dans le dernier carré, cinq ans après Marc Rosset. Même s'il n'a pas dû battre un joueur classé parmi les 50 meilleurs mondiaux pour se retrouver parmi les huit derniers rescapés du tableau, Roger Federer n'a aucun complexe à nourrir devant Corretja. Le tennis qu'il a pratiqué lors de ses deux derniers matches contre l'Espagnol David Sanchez (ATP 89, et l'Australien Wayne Arthurs (ATP 59) lui autorise tous les espoirs. «J'ai bien grandi en 12 mois, assure-t-il. L'an dernier, j'avais affronté Corretja deux jours après mon marathon de 4 h 25' contre Kratochvil. Physiquement, je suis beaucoup mieux cette année.»

Tête de série à Wimbledon

Face à Wayne Arthurs, Roger Federer a gagné tranquillement un match qu'il aurait très bien pu perdre dans un passé encore récent. Il a su

digérer parfaitement la perte d'un premier set offert sur un plateau à son adversaire. «J'ai fait deux ou trois bêtises sur mon service. On s'est retrouvé à 5-1 pour Arthurs très vite. Mais je ne m'inquiétais pas. J'avais trouvé tout de suite le bon «timing» à la relance.» Son succès aurait été encore plus net s'il avait témoigné d'un plus grand réalisme sur les balles de break. Il n'en a gagné que 5 sur 24.

Sur son service, Federer n'a laissé qu'une seule ouverture après le premier set. Il concédait une balle de break alors qu'il servait pour le gain de la troisième manche à 5-4. Avec un bon service suivi d'une bonne attaque, il fermait tout de suite la porte à Arthurs. Federer s'imposait finalement après 2 h 27' de match pour cueillir l'un des plus importants succès de sa carrière. Il lui assure une place de tête de série pour le prochain Wimbledon, le place dans une position très intéressante dans la course au Masters de Sydney et lui permet d'entretenir le rêve un peu fou de gagner Roland-Garros.

Avantage Ferrero

Pour ce qui est des trois grands favoris du simple messieurs, ils sont présents au rendez-vous des quarts de finale. Le parcours de Juan Carlos Ferrero (No 4) fut le plus aisé. L'Espagnol n'a égaré qu'un seul set depuis le début du tournoi, le deuxième de son seizième de finale contre son compatriote Jacobo Diaz (ATP 79). Il aborde donc la deuxième se-



Roger Federer peut aller très loin à Roland-Garros.

PHOTO KEYSTONE

maine dans un état de fraîcheur remarquable. Aujourd'hui, il affrontera l'Australien Lleyton Hewitt (No 6), qui avait été mené deux sets à rien par l'Argentin Guillermo Canas (ATP 82) dimanche soir. Si valeureux soit-il, le retour de Lleyton Hewitt ne pèse pas vraiment lourd par rapport à celui de Gustavo Kuerten. Opposé à Michael Russell (ATP 122), un Américain qui avait été à un point de la défaite au premier tour des... qualifications, le tenant du titre a été mené 6-3 6-4 5-3. Il

a dû écarter une balle de match à l'issue d'un échange de 26 frappes avant de s'imposer finalement 6-1 au cinquième set. «Dorénavant, je n'ai plus rien à perdre», affirme Kuerten qui sera opposé aujourd'hui à Yevgeny Kafelnikov (No 7). Le Russe retrouve pour la troisième fois Kuerten à Roland-Garros. Il a perdu les deux premiers tournois, en 1997 et 2000, qui avaient été à la limite des cinq sets. Andre Agassi a, comme Kuerten et Hewitt, dû batailler ferme pour assurer sa place en quart de finale. Le cham-

panion d'Australie a été poussé dans ses derniers retranchements par l'Argentin Franco Squillari (No 16). Arrivé à Paris avec comme bagage une seule victoire cette année sur terre battue, le joueur de Las Vegas a trouvé progressivement ses marques. Demain, il affrontera le Français Sébastien Grosjean (No 10). «Un match qui n'est pas gagné d'avance, lâche Agassi. Je n'oublie pas que Grosjean a été tout proche de disputer la finale de l'Open d'Australie. Et son coup droit est vraiment très impressionnant.»/si

Hingis encore tranquille

Dames ■ Les choses sérieuses commenceront jeudi pour la Suisse. Gros choc entre Américaines

Les choses sérieuses n'ont pas encore vraiment débuté pour Martina Hingis. Malgré un set égaré dimanche sur le chemin de sa 15e victoire en... 15 rencontres contre la Française Sandrine Testud (No 17), la Saint-Galloise n'a jamais été réellement en danger lors de cette première semaine. Elle ne le sera toujours pas face à Schiavone qui ne possède aucun coup dans son registre pour la gêner vraiment.

Pas la même erreur

L'heure de vérité sonnera jeudi pour Martina avec cette demi-finale qui l'opposera à la gagnante du choc entre Jennifer Capriati (No 4) et Serena Williams (No 6). Sur le papier, les deux Américaines sont les seules qui pourraient la priver de son premier titre à Paris.

A la condition que Martina ne crie pas victoire jeudi soir si elle avait le bonheur de se qualifier pour sa troisième finale à Roland-Garros. L'expérience de Melbourne, où elle était convaincue d'avoir gagné le tournoi après avoir battu les sœurs Williams, fut si mortifiante qu'elle ne com-



Ça risque de cogner très dur tout à l'heure entre Jennifer Capriati (en photo) et Serena Williams.

PHOTO KEYSTONE

mettra pas deux fois la même erreur.

Capriati pour confirmer

Plus jeune demi-finaliste de Roland Garros en 1991 à 14 ans à peine sonnés, Jennifer Capriati (25 ans) voudra, elle, confirmer son renouveau aujourd'hui face à Serena Williams. L'ex-

championne junior de Roland Garros en 1989, tête de série No 4, reste sur deux succès en trois confrontations face à Serena Williams. «Lors des JO remportés à Barcelone en 1992, j'avais démontré que je sais jouer sur terre battue», indique Capriati, entraînée par son père Stefano./si-ap

RÉSULTATS

Paris. Internationaux de France, tournoi du Grand Chelem (73.317.150 francs français). Simple messieurs, seizièmes de finale: Santoro (Fr) bat Safin (Rus-2) 6-4 6-4 4-6 0-6 6-1. Agassi (EU-3) bat Meligeni (Bré) 6-3 2-6 6-1 6-3. Grosjean (Fr-10) bat Dupuis (Fr) 6-4 2-6 3-6 6-4 6-2. Corretja (Esp-13) bat Larsson (Su) 6-0 6-3 6-4. Squillari (Arg-16) bat Montanes (Esp) 6-3 6-3 5-7 6-3. Blanco (Esp) bat Burgsmüller (All) 7-5 6-2 6-3. Federer (S) bat Sanchez (Esp) 6-4 6-3 1-6 6-3. Arthurs (Aus) bat Coutelot (Fr) 7-6 (7-5) 6-7 (5-7) 7-6 (7-5) 7-6 (7-4).

Huitièmes de finale: Kuerten (Bré-1) bat Russell (EU) 3-6 4-6 7-6 (7-3) 6-3 6-1. Ferrero (Esp-4) bat Enqvist (Su-14) 6-2 6-4 6-2. Kafelnikov (Rus-7) bat Robredo (Esp) 6-3 6-4 1-6 6-4. Federer (S) bat Arthurs (Aus) 3-6 6-3 6-4 6-2. Agassi (EU-3) bat Squillari (Arg-16) 4-6 6-2 6-4 1-6 6-0. Hewitt (Aus-6) bat Canas (Arg) 3-6 6-7 (3-7) 6-2 6-3 6-3. Grosjean (Fr-10) bat Blanco (Esp-13) 6-3 6-4 6-1. Corretja (Esp-13) bat Santoro (Fr) 6-2 6-3 6-4.

(EU-4) bat Lucic (Cro) 6-3 6-1. S. Williams (EU-6) bat Gubasci (Hon) 6-1 6-2. Black (Zim) bat Martinez (Esp-8) 3-6 6-3 6-4. Schiavone (It) bat Coetzer (AfS-10) 7-5 6-4. Shaughnessy (EU-16) bat Husarova (Slq) 7-5 6-4. Testud (Fr-17) bat Bovina (Rus) 6-3 7-6 (7-3). Petrova (Rus) bat Frazier (EU) 6-7 (2-7) 6-4 6-3.

Huitièmes de finale: Hingis (S-1) bat Testud (Fr-17) 6-1 2-6 6-2. Capriati (EU-4) bat Shaughnessy (EU-16) 7-5 6-1. S. Williams (EU-6) bat Petrova (Rus) 6-3 6-1. Clijsters (Be-12) bat Nagyova (Slq) 6-4 4-6 6-3. Henin (Be-14) bat Schett (Aut) 6-3 6-4. Krasnoroutskaya (Rus) bat Farina Elia (It) 6-2 6-4. Schiavone (It) bat Black (Zim) 7-6 (7-2) 6-1. Mandula (Hon) bat Grande (It) 6-2 6-3.

Ordre des quarts de finale. Aujourd'hui: Hingis - Schiavone. Capriati - S. Williams. Clijsters - Mandula. Krasnoroutskaya - Henin

Double dames, deuxième tour: Po-Tauziat (EU-Fr-4) battent Lamade-Schnyder (All-S) 7-6 (7-5) 5-7 6-3. **Juniors. Simple garçons, premier tour:** Banks (GB) bat Valent (S) 7-6 (8-6) 6-3. Bohli (S) bat de Gier (Ho) 6-3 6-1. **Deuxième tour:** Mayer (All) bat Bohli (S) 6-1 6-3. **Simple filles, premier tour:** Casanova (S) bat Birnerova (Tch) 6-2 4-6 6-3. **Deuxième tour:** Casanova (S) bat Milenkovic (Fr) 6-2 7-6 (7-0) /si

Le grand vide

Cyclisme ■ Gilberto Simoni et Dario Frigo ont relégué tous leurs rivaux à près de cinq minutes ou plus. C'est entre les deux Italiens que le Giro se jouera

La face du Giro a considérablement changé lors du week-end de Pentecôte. La grande étape de montagne se terminant au Pordoi (vendredi), le final de celle d'Arco (samedi) et le contre-la-montre au bord du Lac de Garde (dimanche) ont opéré une rude sélection et provoqué moult surprises.

Désormais, le lot des favoris se résume, sauf coup de théâtre, à deux coureurs, Gilberto Simoni, qui a pris le maillot rose au Pordoi, et l'ancien détenteur, Dario Frigo, deuxième à 15". Troisième, l'Espagnol Abraham Olano est déjà à 4'32". Comme prévu, la 16e étape, Erbusco - Parme, 142 km s'est terminée par un sprint massif et la victoire d'Ivan Quaranta, déjà vainqueur à Nettuno.

Tout a basculé aussi pour les Suisses. Oscar Camenzind, 29e au classement général, n'a plus qu'une mission, soutenir son leader Simoni. Laurent Dufaux, souffrant d'un mal qui l'intrigue, ne récupère plus et attend avec impatience le jour de repos de mardi. Il a même risqué de terminer le chrono hors des délais, se classant 143e à 14'20" de Frigo.

Premier vainqueur mexicain

La course a connu un premier tournant entre Montebelluno et le Pordoi, sur 225 km et quatre cols, dont la terrible Marmolada. Elle a permis au grimpeur Julio Perez-Cuapio de fêter la première victoire mexicaine au Giro et à Simoni, qui lui a laissé gagner l'étape, de reprendre 49" à Frigo et de lui ravir le maillot rose. Olano et Hon-

char ont perdu 3'02" alors que les principales victimes ont été Di Luca à 6'25", Pantani à 6'26" et Garzelli, malade, à 13'52".

Le lendemain, l'étape se terminait à Arco, fief de Simoni par une ascension très difficile, la Santa Barbara. Longue de 13 km, avec des côtes atteignant 23%, elle offrait un terrain idéal au leader pour augmenter son avance. Mais Simoni, malgré plusieurs attaques, ne put surprendre Frigo, essulé, jamais soutenu par son équipier Wladimir Belli, dont le manque de collaboration avait déjà été flagrant la veille. Dans le dernier kilomètre, Belli, certainement provoqué, boxait un spectateur et était mis hors-course.

Les grands rouleurs battus

Simoni abordait le chrono de 55,5 km avec 44" d'avance

sur Frigo. Celui-ci, qui l'avait nettement dominé au Tour de Romandie, devait logiquement reprendre le maillot rose. Mais s'il a remporté l'étape à la superbe moyenne de 46,509 km/h, sur un parcours difficile et balayé par le vent, il n'a pu reprendre que 29" à son adversaire.

Le Giro étêté

L'Espagnol Abraham Olano et l'Ukrainien Serguei Honchar, meilleurs rouleurs intrinsèquement du lot, on dû se contenter des troisième et quatrième places, à 1'16" et 1'32". La domination dans cet exercice du chrono des deux Italiens a de quoi surprendre. Simoni, certes sublimé par le maillot rose et qui eut le mérite de choisir la souplesse plutôt que la puissance, n'a jamais été un grand rouleur.

Le Giro a continué à perdre une partie de ses meilleurs coureurs. Francesco Casagrande, grand favori, avait dû quitter la course dès la fin de la première étape, victime d'une fracture du radius. Il a repris l'entraînement et devrait préparer le Tour de France en participant à la Route du Sud.

Le franchissement des Dolomites, les importantes différences de température, la maladie, un coup de poing peut-être dû à la provocation mais durement sanctionné par le règlement, ont fait perdre au Giro d'autres de ses têtes. Stefano Garzelli, vainqueur l'an dernier, a dû quitter la course samedi, victime d'une trachéite. Marco Pantani, en déficit de condition, a été distancé. Danilo Di Luca, plein d'ambitions, a accusé la fringale dans le Pordoi. Enfin, Wladimir Belli, deuxième de l'étape arrivant samedi à Arco, et troisième du général a été renvoyé à la maison par le Jury de course (commissaires internationaux de l'UCI) qui n'a fait qu'appliquer le règlement.

Aujourd'hui, le Giro connaît son seul jour de repos, précédé, pour les coureurs et les suiveurs, d'un très long transfert entre Parme et San Remo. Les choses sérieuses reprendront avec une étape très nerveuse, mercredi, le circuit des fleurs, autour de San Remo, avec quatre ascensions. Jeudi, dernière arrivée en côte, ultime suspense. Longue de 230 km, la 18e étape partira d'Imperia pour se terminer à Santa Anna di Vinadio, au terme d'une montée de 15 km, après avoir transité par un col terrible, la Fauniera qui grimpe sur 21 km, jusqu'à 2511 m d'altitude, avec de nombreux passages entre 12 et 14%. /si

CLASSEMENTS

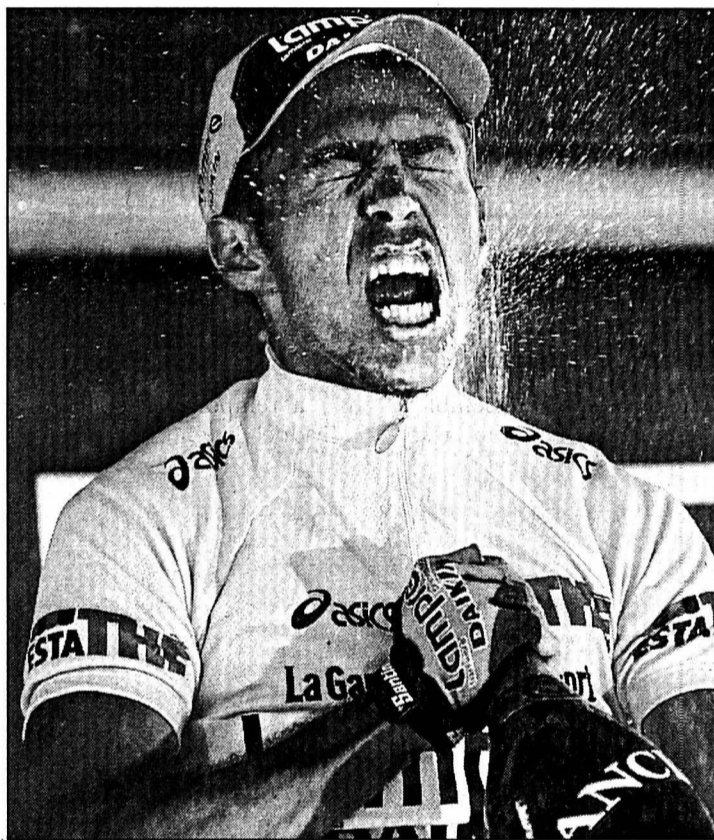
Tour d'Italie. Quatorzième étape, Cavalese - Arco (166 km): 1. Contreras (Col) 5 h 13'30" (31,770 km/h), bonification 12". 2. Osa (Esp), bon. 8". 3. Frigo (It), bon. 4". 4. Simoni (It). 5. Buenahora (Col) m.t. 6. Honchar (Ukr) à 4". 7. Savoldelli (It) m.t. 8. Luttenberger (Aut) à 22". 9. Noé (It). 10. Azevedo (Por). **Puis:** 12. Olano (Esp), m.t. 23. Pantani (It) à 3'17". 47. Camenzind (S) à 11'12". 67. Jan Ullrich (All) à 20'52". 73. Dufaux (S) m.t.

Quinzième étape, Sirmione - Salo (55,5 km, contre la montre): 1. Frigo (It) 1 h 11'36" (46,509 km/h). 2. Simoni (It) à 29". 3. Olano (Esp) à 1'16". 4. Honchar (Ukr) à 1'32". 5. Azevedo (Por) à 2'25". 6. Velo (It) à 2'45". 7. Peron (It) à 2'51". 8. Verbrugghe (Be) à 3'40". 9. Desbiens (Fr) à 3'44". 10. Noé (It) à 3'49". **Puis:** 53. Pantani (It) à 7'05". 63. Ullrich (All) à

7'40". 75. Camenzind (S) à 8'20". 143. Dufaux (S) à 14'20".

Seizième étape, Erbusco Parme (142 km): 1. Quaranta (It) 3 h 52'55" (36,579 km/h), bonification 12". 2. Leoni, bon. 8". 3. Cipollini (It), bon. 4". 4. Hondo (All). 5. Zanotti (It), 6. Strazzer (It). 7. Zanini (It). 8. Hauptmann (Sln). 9. Gerosa (It). 10. Trenti (EU). **Puis:** 21. Olano (Esp). 37. Ullrich (All). 91. Camenzind (S). 92. Dufaux (S) m.t.

Général: 1. Simoni (It) 73 h 41'44". 2. Frigo (It) à 15". 3. Olano (Esp) à 4'32". 4. Osa (Esp) à 5'22". 5. Honchar (Ukr) à 6'10". 6. Azevedo (Por) à 7'14". 7. Noé (It) à 7'35". 8. Gotti (It) à 7'39". 9. Buenahora (Col) à 7'40". 10. Contreras (Col) à 8'20". **Puis:** 17. Pantani (It) à 18'52". 29. Camenzind (S) à 34'13". 46. Dufaux (S) à 50'54". 74. Ullrich (All) à 1 h 22'45". /si



Champagne à volonté pour Gilberto Simoni qui reste toutefois sous la menace de Dario Frigo. PHOTO KEYSTONE

Barros sous la pluie

Motocyclisme ■ Le Brésilien surprend les Italiens sur «leur» circuit gorgé d'eau de Mugello

Alexandre Barros (Honda) a remporté la course des 500 cm³ du Grand Prix d'Italie, sur le circuit du Mugello. Cette cinquième manche du Championnat du monde, qui a permis par ailleurs aux pilotes nippons de se mettre en évidence avec deux succès, par Tetsuya Harada (Aprilia) en 250 cm³ et Noboru Ueda (Honda) en 125 cm³, a été sérieusement perturbée par les mauvaises conditions atmosphériques.

Dans la course-reine, on attendait une lutte à trois dans le camp italien, entre Max Biaggi (Yamaha), Loris Capirossi (Honda) et Valentino Rossi (Honda). Finalement, c'est un quatrième larron qui a tiré les marrons du feu après que la course eut été interrompue au huitième des 23 tours, tandis que Biaggi menait le bal. Barros, sur une piste très glissante, s'est montré meilleur équilibriste pour signer sa quatrième victoire au plus haut niveau.

Rossi a connu bien des malheurs. Le jeune Italien chutait en effet dans le tour de reconnaissance organisé avant la reprise de la course et il devait prendre le deuxième départ au guidon du «mulet». Un moment distancé, Rossi effectuait une remontée spectaculaire et il semblait assuré de glaner la deuxième place lorsqu'il chutait dans le dernier tour!

Classements

125 cm³ (20 tours = 104,9 km): 1. Ueda (Jap), Honda, 45'15"046 (139,091 km/h); 2. Borsoi (It), Aprilia, 3'010. 3. Poggiali (SM), Gilera, à 6'917. 4. Elias (Esp), Honda, à 12'917. 5. Sanna (It), Aprilia, à 13'200. 6. Nieto jr. (Esp), Honda, à 14'127. **Championnat du monde (5 manches sur 16):** 1. Borsoi (It) 75. 2. Azuma (Jap) et Poggiali (SM) 72.

250 cm³ (21 tours = 110,145 km): 1. Harada (Jap), Aprilia, 46'11"129 (143,436 km/h). 2. Rolfo (It), Aprilia, à 12'729. 3. Melandri (It), Aprilia, à 37'673. 4. Locatelli (It), Aprilia, à 43'060. 5. Nieto (Esp), Aprilia, à 47'149. 6. Alzamora (Esp), Honda, à 54'004. **Championnat du monde (5/16):** 1. Katoh (Jap) 106. 2. Harada (Jap) 101. 3. Melandri (It) 78.

500 cm³ (23 tours = 120,635 km): 1. Barros (Bré), Honda, 49'26"006 (146,421 km/h). 2. Capirossi (It), Honda, à 8'359. 3. Biaggi (It), Yamaha, à 8'509. 4. Crivillé (Esp), Honda, à 8'996. 5. Aoki (Jap), Honda, à 20'651. 6. Gibernau (Esp), Suzuki, à 24'723. **Championnat du monde (5/16):** 1. Rossi (It) 91. 2. Biaggi (It) 70. 3. Capirossi (It) 65.

Prochaine course: Grand Prix de Catalogne à Montmelo le 17 juin. /si

McRae à l'aise

Automobilisme ■ Le Britannique enlève le rallye de Chypre

Le Britannique Colin McRae (Ford Focus WRC) a remporté le rallye de Chypre, sixième épreuve du Championnat du monde, qui s'est achevé à Limassol. Un mois après sa victoire en Argentine, McRae s'est à nouveau imposé sur les routes chypriotes, devançant le Britannique Richard Burns (Subaru Impreza WRC) et l'Espagnol Carlos Sainz (Ford Focus WRC).

Les commissaires du rallye de Chypre ont infligé une amende de 5000 dollars à l'équipage Burns/Reid pour «comportement antisportif». Ils avaient, en effet, manifesté leur mauvaise humeur et prononcé des propos injurieux à la suite de la décision des commissaires de ne pas autoriser un pilote ayant crevé avant le départ d'une spéciale d'effectuer la réparation pour «passer son tour». Ce subterfuge avait été adopté

par Burns l'an dernier en Australie pour éviter de s'élancer en premier alors qu'il jouait le titre mondial contre Marcus Gronholm (Peugeot 206 WRC). Le pilote anglais avait volontairement enlevé de la pression à un pneu pour justifier une intervention et laisser Gronholm ouvrir la route.

Classements

Rallye de Chypre: 1. McRae (GB), Ford Focus, 5 h 07'32"7. 2. Burns (GB), Subaru Impreza, à 16"4. 3. Sainz (Esp), Ford Focus, à 26"5. 4. Arai (Jap), Subaru Impreza, à 5'30"3. 5. Loix (Be), Mitsubishi Carisma, à 6'10"2. 6. Hagstrom (Fin), Toyota Corolla, à 9'32"5. **Championnat du monde (6 manches sur 14). Pilotes:** 1. Mäkinen (Fin), Mitsubishi, 27. 2. Sainz (Esp) 26. 3. McRae (GB) 20. **Constructeurs:** 1. Ford 50. 2. Mitsubishi 47. 3. Subaru 22. /si

ENBREF

CYCLISME ■ Beat Zberg, trois ans après. Beat Zberg a parfaitement rempli son rôle de favori en remportant au sprint le Grand Prix de Winterthour. Au terme des 173 kilomètres, l'Uranais (30 ans) a devancé le Fribourgeois Pierre Bourquenoud et le Lucernois Daniel Schneider. Zberg a renoué avec la victoire après trois ans de disette, son dernier succès remontant au Memorial Sepp-Voegeli (contre la montre) en 1998 à Liestal. /si

Telekom en force. Victoire finale du Kazakh Alexandre Vinokourov, gain de la huitième et dernière étape par Erik Zabel et cinq victoires d'étape au total: le troisième Tour d'Allemagne a tourné à une démonstration de force des Telekom. En l'absence du leader de l'équipe, Jan Ullrich, qui tente de se préparer au Giro pour le Tour de France, ses coéquipiers ont pris une revanche sur la défaite de l'an dernier devant leur public, où l'Espagnol David Romero Plaza s'était imposé devant l'Allemand Andreas Kloeden. /si

La Bicyclette à Dominguez. L'Espagnol Juan Carlos Dominguez (Banesto) a remporté la Bicyclette basque à l'issue de la cinquième et dernière étape, course sur 148,2 km entre Iurreta et Arrate et remportée par l'Italien Ivan Basso (Fasso Bortolo). /si

Carnet noir. Deux suiveurs du Tour de Navarre (Esp) sont décédés lors d'un accident pendant la course, samedi lors de la descente du col de Huitzi, pendant la cinquième étape entre Estella et Santesteban. La moto qui transportait le pilote et un ardoisier est sortie de la route pour des motifs inconnus, tuant ses deux passagers âgés de 59 et 57 ans. Les deux victimes étaient bénévoles. /si

BASKETBALL ■ Entrée réussie. La Suisse a réussi son entrée dans le groupe D du tour qualificatif pour les éliminatoires de l'Euro-2003. La formation de Renato Carrettoni a battu samedi l'Eire de 9 points (67-58) à la salle du Rocher à Nyon. /si

Duel Sixer-Lakers. NBA. Play-off, demi-finales (au meilleur de sept matches). Conférence est, vendredi: Milwaukee Bucks - Philadelphia 76ers 110-100. Dimanche: Philadelphia 76ers - Milwaukee Bucks 108-91. Philadelphia remporte la série 4-3. Premier match de la finale, demain: Los Angeles Lakers - Philadelphia 76ers. /si

Le feuilleton Jordan. L'éventuel retour en NBA du retraité-superstar Michael Jordan, à l'âge de 38 ans, alimente un véritable feuilleton médiatico-sportif aux Etats-Unis. Le «Boston Globe» a relancé les spéculations, en affirmant dans son édition de dimanche, que Jordan pourrait participer le 16 juillet à un camp d'été de huit jours de la NBA, à Boston. Mais l'information a été aussitôt démentie par un proche de Jordan. /si

ENBREF

GOLF ■ Persévérance récompensée. Sammy Rachels a enfin vu sa persévérance récompensée. L'Américaine, professionnelle depuis 1972, n'avait encore jamais fêté le moindre succès dans sa carrière. C'est désormais chose faite puisqu'elle a remporté, à 50 ans, sa première victoire dans un tournoi senior disputé à Nashville, dans le Tennessee. /si

Woods insatiable. Tiger Woods a remporté pour la troisième fois consécutivement le tournoi PGA de Dublin, dans l'Ohio, une épreuve dotée de 4,1 millions de dollars. Le No 1 mondial a réédité ainsi l'exploit réalisé entre 1978 et 1980 par son compatriote américain, Tom Watson, pour fêter son cinquième succès de l'année. Sur le circuit féminin, Karrie Webb a défendu victorieusement son titre américain en remportant l'US Open, à Southern Pines en Caroline du Nord, une épreuve dotée de 2,9 millions de dollars. La jeune Australienne (26 ans) a elle aussi fait la différence en l'emportant avec huit coups d'avance sur la Sud-Coréenne Se Ri Pak. /si

Levet au barrage. Thomas Levet a remporté le British Masters, disputé à Woburn, s'adjugeant ainsi sa deuxième victoire sur le circuit PGA européen, après celle acquise à Cannes en 1998. Le Français s'est imposé à l'issue d'un barrage à quatre. Au troisième trou de ce play-off, Levet réussissait un birdie, qui lui permettait de repousser Mathias Grönberg (Su), David Howell (Ang) et Robert Karlsson (Su) au deuxième rang. Le Suisse Paolo Quirici et l'Hispano-Suisse Francis Valera n'avaient pas pu franchir le cut au deuxième tour. /si

JEUX

JLOTERIE A NUMEROS

1 - 4 - 14 - 32 - 39 - 42
Numéro complémentaire: 18.

JOKER

722 767.

SPORT-TOTO

2 X X 1 1 2 X 1 1 2 X 2 2

TOTO-X

2 - 17 - 32 - 33 - 35 - 37

GAINS

LOTTERIE A NUMEROS

3 x 6 Fr. 384.090,50
4 x 5 + cpl. 73.120,30
114 x 5 7098,50
6374 x 4 50.
115.861 x 3 6.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.-

JOKER

1 x 6 Fr. 519.875,40
4 x 5 10.000.-
44 x 4 1000.-
467 x 3 100.-
4449 x 2 10.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 220.000.-

SPORT-TOTO

38 x 13 Fr. 2382,10
676 x 12 53,60
5346 x 11 5,10
23.479 x 10 jackpot.
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-

TOTO-X

23 x 5 Fr. 573,50
1034 x 4 12,80
11.810 x 3 3.-

BANCO JASS

♥ 9, V, D ♦ 6, 9
♣ 10, R ♠ 6, 7, V, D, R

Deux grands vainqueurs

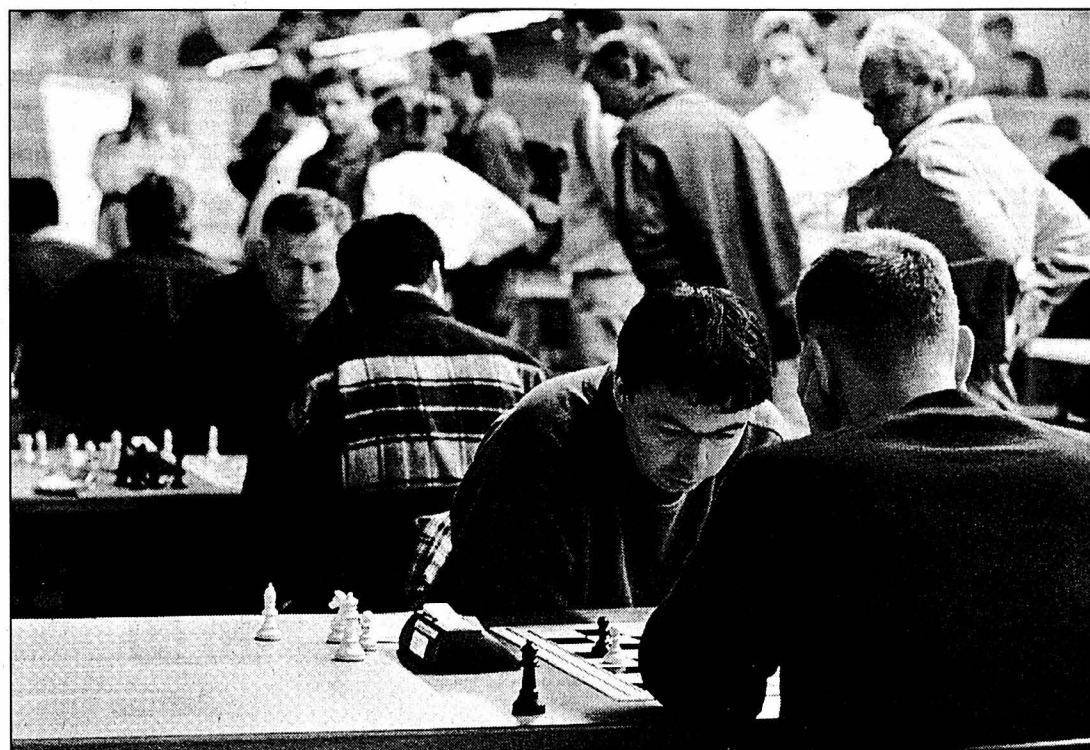
Echecs ■ Le Géorgien Gelashvili et le Suisse Pelletier s'adjugent l'Open d'échecs de Neuchâtel qui a récolté un beau succès populaire

Les organisateurs neuchâtelois sont satisfaits. Ce n'est pas moins de 121 joueurs qui ont pris part à la neuvième édition de l'Open d'échecs neuchâtelois. Un succès, ceci d'autant plus que la lutte pour la première place fut beaucoup plus disputée que les années précédentes. En effet, lors de l'ultime ronde hier après-midi, le Grand Maître géorgien Gelashvili et le Suisse Yannick

Pelletier se trouvaient opposés directement pour la lutte pour le titre. Ils livrèrent un combat sans pitié de près de 3 h 30 avec pourtant à la clé un match nul, qui permit finalement aux deux joueurs de partager la première place avec six points et le même buchholz.

Neuchâtelois en évidence

Aux échiquiers suivants et lors de cette septième ronde, le Grand Maître anglais Hebden prenait le dessus sur Kaenel et le Grand Maître Tukmakov faisait de même face à Huss. Derrière le duo de la jeunesse, Mark Hebden et Vladimir Tukmakov s'approprièrent les troisième et quatrième rangs, eux aussi avec six points. Sixième, le Neuchâtelois d'adoption Jo Gallagher remporte un rang plus que mérité malgré la défaite de la sixième ronde face à Pelletier et après une formidable ultime victoire face au Genevois Gerber. Les Neuchâtelois se sont d'ailleurs fort bien comportés, Antonin Robert finissant au 17e rang avec 5 points, et Didier Leuba au 22e avec 4,5. On citera également l'excellente performance du jeune



Pas moins de 121 joueurs ont pris part au neuvième Open d'échecs de Neuchâtel. PHOTO MARCHON

Yves Du Bois de la Béroche avec 4,5 points.

Hebden roi du blitz

Forts de ce succès populaire, les organisateurs ont d'ores et déjà annoncé la mise sur pied de la dixième édition en 2002, le week-end de Pentecôte, en espérant trouver une salle aussi pro-

pice que la halle de curling des Patinoires du Littoral. A ce propos d'ailleurs, les joueurs ont souligné les conditions optimales, probablement les meilleures de Suisse. Dans l'euphorie de cette neuvième édition, les organisateurs ont mis sur pied un grand tournoi blitz inter-

national de cinq minutes par joueur le samedi soir avec une belle et grande victoire du Britannique Mark Hebden. Enfin, Flavio Ricchitelli a remporté le tournoi des juniors des moins de 10 ans, Lucas Nori celui des moins de 12 ans et Arnod Egojan celui des moins de 16 ans./FDU

ENBREF

FOOTBALL ■ Pizarro au Bayern. L'international péruvien du Werder Brême, Claudio Pizarro, jouera la saison prochaine au Bayern Munich, a annoncé le directeur sportif de Brême. «Jusqu'au dernier moment, a précisé Klaus Allofs, plusieurs clubs espagnols étaient encore en course.» Notamment le Real Madrid et le FC Barcelone, qui convoitaient le jeune attaquant âgé de 22 ans et surnommé «El Conquistador». L'indemnité de transfert est de 11,7 millions de francs suisses. /si

Barcelone se renforce. Le directeur général sportif du FC Barcelone, Anton Parera, a confirmé que le club catalan était arrivé à un accord pour le recrutement des deux vedettes argentines, Juan Roman Riquelme (Boca Juniors) et Javier Saviola (River Plate), du gardien italien Francesco Toldo (Fiorentina), du Français Philippe Christanval (Monaco), et des Brésiliens Geovanni Deiberson (Cruzeiro) et Fabio Rochembach (Internacional). /si

Ajax recrute. Ajax Amsterdam a engagé pour une durée de cinq ans l'attaquant international de La Gantoise Ahmed Hossam (18 ans). L'Egyptien est considéré comme le plus grand espoir du football égyptien. Le montant de son transfert est estimé à 4,5 millions d'euros. /si

Un terrain amovible. La ville de Sapporo a inauguré le plus novateur des 20 stades du Mondial 2002, avec un terrain de football amovible qui, monté sur roues, sort de l'enceinte pour laisser la place au baseball, à des concerts ou des expositions. De l'extérieur, le

Dôme de Sapporo ressemble à un immense Zeppelin ayant atterri, un peu dégonflé, sur les prairies bordant la cinquième ville nipponne. Ce stade de béton et d'acier, «unique au monde» selon ses promoteurs, connaîtra son heure de gloire le 1er juin 2002 en accueillant le premier match de la Coupe du monde joué au Japon, au lendemain de la rencontre inaugurale en Corée du Sud. /si

Généreux Seedorf. Clarence Seedorf, international hollandais originaire du Surinam, a offert un stade à son pays d'origine, d'un coût d'un peu plus de 3 millions de francs suisses. Le stade a été construit à 32 kilomètres de Paramaribo, sur un terrain que possède le joueur de l'Inter Milan. Né le 1er avril 1976 à Paramaribo, Clarence Seedorf a quitté le Surinam à l'âge de deux ans. /si

ATHLÉTISME ■ Retour moyen de Schelbert. Marcel Schelbert (25 ans), qui effectuait à Zofingen son retour sur le tour de piste après neuf mois d'absence, n'a pas convaincu. Le spécialiste des haies basses, médaillé de bronze des derniers Mondiaux, a dû se contenter d'un temps de 51"09, alors qu'il visait 50"5. Le coureur du LC Zurich n'a pas été capable de suivre un rythme de treize foulées entre les haies, et ce dès le premier obstacle. /si

GYMNASTIQUE ■ La Suisse battue. L'équipe de Suisse à l'artistique, composée d'universitaires, a dû s'avouer vaincue devant le Bélarus, vainqueur, et la Pologne, dans un match triangulaire disputé à Gdansk (Pol). Petite consolation, Christoph Schärer (21

ans) a remporté le concours individuel des élites, avec 51,70 points. /si

BADMINTON ■ La Chine titrée. A Séville, la Chine a obtenu son cinquième titre mondial par équipes, en battant en finale l'Indonésie par trois victoires à une. Les médailles de bronze sont revenues à la Corée du Sud et au Danemark. La Suisse a pris le 29e rang, sur 46 nations engagées. /si

HANDBALL ■ Victoire suisse. A Aarau, devant 1800 spectateurs, la Suisse a signé un succès inattendu contre la Hongrie, sur le score de 22-21 (11-8), dans un match qualificatif pour les championnats d'Europe. Le but de la victoire helvétique a été inscrit à quatre secondes de la fin de la rencontre par Severin Brüngger. Désormais, la formation suisse peut se contenter d'un nul lors du match retour, dans une semaine en Hongrie, pour obtenir son billet pour le tour final. /si

AUTOMOBILISME ■ Appel rejeté. Le tribunal d'appel de la Fédération internationale (FIA) a rejeté l'appel de l'écurie BAR contre le Finlandais Kimi Raikkonen (Sauber-Petronas) et confirmé le classement définitif du Grand Prix d'Autriche de Formule 1. L'équipe BAR-Honda de Craig Pollock avait interjeté appel de la décision des commissaires de rejeter la réclamation portée contre Raikkonen (Sauber-Petronas), quatrième de l'épreuve, pour dépassement du Français Olivier Panis (BAR-Honda) sous drapeaux jaunes, à l'issue du Grand Prix d'Autriche le 13 mai dernier à Spielberg. Panis avait terminé à la cinquième place. /si

Toujours plus vite

Athlétisme ■ Record cantonal du 100 m pour Carine Nkoué

En déplacement à Ljubljana avec le relais suisse du 4 x 100 m, la Neuchâteloise Carine Nkoué a égalé son record cantonal du 100 m avec un chrono de 11"66. Cette performance est de bon augure à un mois des championnats suisses. Elle s'approche aussi d'une qualification pour les Jeux de la Francophonie à Ottawa. A Bâle, dans le traditionnel meeting de Pentecôte, la Céliste Dejane Cachot a remporté le triple saut avec une mesure de 12,84 m, alors que la cadette de l'Olympic Stéphanie Vaucher réalisait 11,13 m. Cette même athlète a encore franchi 1,63 m à la hauteur. Excellent comportement de la cadette Chrystel Matthey (CEP Cortaillod) qui s'est qualifiée aux championnats suisses sur 800 m à la faveur d'un chrono de 2'19"19. La Chaux-de-Fontaine Joanne Scheibler a été moins heureuse sur 400 m où elle fut contrôlée en 59"18, soit à huit centièmes de seconde de la qualification. Sur cette même distance Noémie Sauvage (CA Courtelary) a pris le troisième rang avec l'excellent temps de 55"65. A relever tout particulièrement l'importante progression chronométrique de Laurence Donzé (Olympic) sur 400 m haies, qui a signé un record personnel de 63"82 contre 65"52 jusqu'ici. En faisant désormais partie de l'élite nationale de cette spécialité, cette Franc-Montagnarde, formée à l'Olympic,

trouve la juste récompense de son application et de son engagement.

A Belfort, samedi, sous une pluie dense et froide, Laurence Locatelli (Olympic) n'a pu faire mieux que 51,57 m au marteau, alors que le cadet Florian Lambercier expédiait le marteau de 7,250 kg à 41,45 m. A relever, dans ces conditions difficiles, les 44"88 de la toute jeune Lucie Jeanbourquin sur 300 m, et la victoire d'Antoine Aubry sur 1000 m en 2'55"11. /RJA

Superbe Weyermann

Deux records de Suisse ont été battus lors de la réunion internationale Grand Prix II à Hengelo (Ho). Pour sa première course sur 3000 m steeple, Anita Weyermann s'est classée deuxième (9'57"06) derrière la Roumaine Cristina Iloc-Casandra, détentrice du record du monde, s'adjugeant du même coup le record national et la cinquième performance mondiale de l'année. Chez les hommes, Christian Belz a également battu le record de Suisse. Il a parcouru la distance en 8'22"24, améliorant un temps vieux de 15 ans (8'22"49), réalisé par Roland Hertner en 1986. Le Bernois (27 ans) a atteint la limite (8'25") pour les championnats du monde d'Edmonton. Dans une course dominée par trois Kenyans, Belz a fait preuve d'un remarquable sens tactique en s'octroyant finalement la cinquième place. /si

TSR 1

7.00 Les Zap 4329768 7.55 Teletubbies 4625360 8.20 Quel temps fait-il? 3260124 8.35 Top Models 6653292 9.00 Chiennne de vie. Film 6201785 10.40 Les feux de l'amour 2438853 11.25 Providence 8827747 12.15 Les craquantes 86331698

12.45 **TJ Midi/Météo** 906766

13.10 **Zig Zag café** 9818560

14.15 **Questions pour un champion** 521105

14.45 **Un cas pour deux** Le petit frère 4811281

15.45 **Entrez sans sonner** 2138872

16.00 **C'est mon choix** 858360

17.00 **Entrez sans sonner** 798969

17.15 **Le flic de Shanghai** 144360

17.55 **Entrez sans sonner** 113230

18.10 **Top Models** 3614292

18.35 **Météo** 5044143

18.40 **La poule aux œufs d'or** 563211

18.55 **Tout en région** 353360

19.15 **Tout sport** 4848211

19.30 **TJ-Soir/Météo** 142292

20.05 **A bon entendre** Hygiène des frigos: ça germe énormément! 591414

20.40 185921

Nuits blanches à Seattle

Film de Nora Ephron, avec Tom Hanks, Meg Ryan



Un enfant complète pour remarier son père. Le plus beau des mélés...

22.25 **La mort en jeu**

Film de Adam Weissman, avec Bo Derek 2314766

24.00 **Demain à la Une** 433693

0.05 **Mémoire vivante** Le dernier voyage 34573051

1.00 C'est mon choix 2955650

1.50 **TJ Soir** 5911501 2.20 **Tout en région** 8425037 2.40 **A bon entendre** (R) 54056105

TSR 2

7.00 Euronews 26914124 7.30 Fans de foot 26917211 8.00 Questions pour un champion 97994360 8.25 Quel temps fait-il? 50956414 9.00 Euronews 48265766 10.45 Temps présent: Affaires valaisannes! 39269292 11.40 L'espagnol avec Victor 20479327

11.55 **Tennis** 94207501

Internationaux de France. Quarts de finale. En direct de Roland Garros

18.30 **Teletubbies** 73206582

19.00 **Videomachine** 20526679

19.25 **L'anglais avec Victor** 30852196

John is looking for a job Susan in her new Flat

20.00 **Zorro** 36964018

Quintana fait son choix

20.25 33698414

20.25

Empire records

Film d'Allan Moyle, avec Anthony LaPaglia, Liz Taylor



Un homme tient la boutique «Empire Records» avec un groupe de jeunes employés. Mais le propriétaire décide de revendre le magasin...

22.25 **Cadences Magazine** 64247853

Flavia Matea reçoit Renée Auphan, Directrice du Grand Théâtre de Genève

22.10 **Tout en région** 38841167

22.30 **Tennis** 35867099

Roland Garros. Les moments forts de la journée

22.50 **TJ Soir/Demain à la Une/Météo** 48283693

23.25 **Zig Zag café** (R) 69104051

0.10 **TextVision** 70052259

TF1 France 1

6.40 Info 16979563 6.50 Jeunesse: Salut les toons / Météo 84620018 9.15 Un sacré détective 58186124 10.10 Balko 32092259 11.00 Savannah 86967105 11.50 Tac O Tac TV 27358940

12.00 **Le juste prix** 33298853

12.50 **A vrai dire** 84781114

13.00 **Le journal** 72507747

13.45 **Les jardins de Laurent** 16776211

13.50 **Météo** 16768292

13.55 **Les feux de l'amour** 93985476

14.45 **Fausse identité** Téléfilm de Larry Cohen, avec Tracy Lords 71664766

16.35 **Les dessous de Palm Beach** 99600766

17.30 **Sunset Beach** 49677766

18.20 **Exclusif** 89465327

19.00 **Le Bigdil** 25143940

19.50 **Vivre Com ça** 67768358

20.00 **Le journal** 21793476

20.42 **Les courses** 288221230

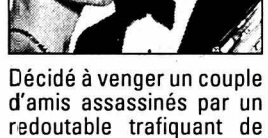
20.48 **Météo** 368220501

20.55 98798940

20.55

Permis de tuer

Film de John Glen, avec Timothy Dalton, Carey Lowell



Décidé à venger un couple d'amis assassinés par un redoutable trafiquant de drogue, James Bond va devoir agir à l'encontre des ordres de ses supérieurs...

23.20 **Ciel mon mardi!** 83946940

1.35 **Les rendez-vous de l'entreprise** 96646506

2.00 **Exclusif** 77789371

2.30 **TF1 nuit - Météo** 71140747

2.45 **Reportages** 67826766

3.15 **Très chasse** 63781327

4.05 **Histoires naturelles** 10523921

4.35 **Musique** 71356785

4.55 **Aventures africaines, françaises, asiatiques** 13518834

2 France 2

6.30 **Télématin** 22370143 8.35 Des jours et des vies 53766259 9.00 **Amour, gloire et beauté** 61721018 9.30 C'est au programme 53916501 10.45 Les jours Euro 47294747 10.50 Flash info 68366921 11.00 Moutus 86986230 11.35 **Les Z'Amours** 41570679 12.05 CD'aujourd'hui 56746969 12.10 Tennis: Roland Garros 92852650

12.55 **Journal** 73384853

13.45 **Expression directe** 16774853

13.50 **Inspecteur Derrick** 93984747

14.40 **Tennis** Roland Garros. Quart de finale

18.15 **Un livre** 67449834

18.20 **Nash Bridges** 38855834

19.15 **Qui est qui** 57007495

19.50 **Un gars, une fille** 73063740

20.00 **Journal** 21713230

20.35 **Image du jour** Roland Garros 41341259

20.40 **Talents de vie/ Météo** 88229872

20.50 38391872

20.50

Le Ruffian

Film de José Giovanni, avec Lino Ventura



Devenu chercheur d'or, un ex-pilote automobile monte une expédition. Son but: retrouver un trésor destiné à financer l'opération chirurgicale d'un ami, dont il se sent responsable de l'infirmité...

22.40 **On a tout essayé** 87655871

0.45 **Journal** 39690148

1.10 **CD'aujourd'hui** 47860457

1.15 **Retour à Roland Garros** 65707921

1.35 **Mezzo l'Info** 45583143

1.50 **Le juge de la nuit: La deuxième mort** 51424969

2.35 **Commissaire de choc** 57312969

3.30 **Programmes Urti** 16941281

4.05 **24 heures d'Info, Météo** 39401358

4.20 **Portraits d'artistes contemporains: Louis Cane, artiste peintre.** Doc. 10542056

4.50 **Amis pour la vie: La liquidation** 13525124

3 France 3

6.00 Euronews 17652785 6.40 MNK 87829501 8.35 **Un jour en France** 84348281 9.45 **Le re-nard** 71433834 10.45 **L'île fantastique** 36621747 11.40 **Bon appétit, bien sûr** 30032969

11.55 **Les jours Euro** 85625940

12.00 **Le 12-14** 82606501

13.10 **Tennis** 16057105

14.40 **Keno** 47617921

14.50 **Le magazine du Sénat** 47631501

15.00 **Questions au Gouvernement** 75704747

16.05 **Les pieds sur l'herbe** 16932786

16.35 **MNK** 80519747

17.35 **A toi l'actu@** 46624921

17.50 **C'est pas sorcier** 84272263

18.15 **Un livre un jour** 67436360

18.20 **Questions pour un champion** 82752327

18.50 **Le 19/20 / Météo** 55306940

20.10 **Tout le sport** 41318921

20.15 **Le journal de Roland Garros** 93276563

20.30 **Tous égaux** 43803308

21.00 40186679

Vie privée, vie publique

Magazine présenté par Mireille Dumas



L'amour au grand jour Murrmurées ou criées à plein poumon, les déclarations d'amour ne répondent à aucune règle...

23.00 **Météo/Soir 3** 11506969

23.30 **La perle noire** Film de Richard Thorpe 61836124

1.05 **Libre court** 65772235

1.25 **Toute la musique qu'ils aiment** 29468273

5 La Cinquième

8.10 **Le journal de l'histoire** 55724679 9.00 **Les écrans du savoir** 36633018 9.55 **Le magazine de la santé** 22905969 10.50 **Les enquêtes du National Geographic** 22260698 11.20 **Le monde des animaux: La coopération dans la nature** 22241563 11.50 **Les splendeurs naturelles d'Afrique** 70219327 12.20 **Cellulo** 12915921 12.50 **Civilisations en danger** 12402650 13.45 **Le journal de la santé** 45484921 14.05 **Les dessous de la Terre** 85412114 14.35 **L'art d'être grand frère** 96670056 15.35 **Les yeux de la découverte** 63908358 16.00 **France/États-Unis** 2000 9647766 16.30 **Les écrans du savoir** 19587018 17.35 **100% Question** 43430768 18.05 **Le monde des animaux: Animaux en danger / Animaux rescapés** 30024495 18.40 **Le journal de la santé** 11532389

17.50 **C'est pas sorcier** 84272263

18.15 **Un livre un jour** 67436360

18.20 **Questions pour un champion** 82752327

18.50 **Le 19/20 / Météo** 55306940

20.10 **Tout le sport** 41318921

20.15 **Le journal de Roland Garros** 93276563

20.30 **Tous égaux** 43803308

20.45 123327

20.45

La vie en face

L'innocence perdue

Documentaire d'Ofra Bikel

Un acharnement judiciaire Documentaire stupéfiant qui a secoué l'opinion Américaine. Procès de Bob Kelly, de sa femme et des cinq autres employés de la garderie Little Rascals, accusés de pédophilie. Gros plan sur une bataille judiciaire qui aura duré sept ans

22.15 **Thema: Ma ville, mon quartier et moi** 130327

22.50 **Les fenêtres de Vertov** 876476

23.15 **Les trois forgerons** Doc. de P. Uotila 2111698

23.50 **Eclipse sur Saint-Gilles** 7876691

0.20 **La vraie vie** 2888065

1.05 **Le goût de la cerise (R)** 52441475

M 6

6.00 **M comme musique** 90875230 7.00 **Morning Live** 87663785 9.05 **M6 boutique** 82210563 9.45 **M comme musique** 93609834 11.54 **Six minutes midi / Météo** 44433853 12.05 **Cosby Show** 41884940

12.35 **Dr. Quinn, femme médecin** 48190563

13.35 **Un bébé toute seule** 41923105

Téléfilm de Bob Weis, avec Corinne Bohrer

15.10 **Les routes du paradis** 13222766

En plein drame

16.05 **M comme musique** 66621563

17.10 **Highlander** 43294037

Le jour du jugement

18.10 **Buffy contre les vampires** 82754018

Superstar

19.00 **Loft Story** 58441872

19.50 **i-Minute** 38923853

19.54 **6 minutes/Météo** 417552096

20.05 **Madame est servie** 18165650

Le grand amour

20.40 **Loft Story** 35346834

20.50 17354563

Demain, tous obèses?

Magazine présenté par Marielle Fournier



Reportages: La révolte des obèses; L'échec des régimes; La mode extra-large; Les hommes préfèrent les grosses; Bouche cousue

23.00 **Clichés compromettants** 71784230

Téléfilm de Douglas Jackson, avec Nancy McKeon

0.45 **Loft Story** 33661582

1.19 **Météo** 43991483

1.20 **Capital: Ma maison**

Le lait de chèvre a du succès

Cheptel ■ Une nouvelle source de revenus

À la début des années 90, les autorités sanitaires avaient donné l'alarme: l'encéphalite arthritique caprine (EAC) constituait une menace pour les éleveurs. Dans l'intervalle, la situation a évolué: l'épizootie est pratiquement vaincue et la détention de chèvres a connu un essor surprenant ces dernières années. On dénombre aujourd'hui quelque 50.000 à 60.000 chèvres en Suisse et elles ne servent pas seulement de hobby ou d'animal de compagnie aux enfants, mais plutôt d'animal de rente. «Autrefois, le lait de chèvre servait encore à nourrir les cabris, mais aujourd'hui toujours plus de paysans l'utilisent comme une source de revenus accessoires», observe Alfred Zaugg. Contrairement au lait de vache, le lait

de chèvre n'est pas contingenté et à raison de 1,15 franc le litre, il rapporte plus à l'éleveur que les 70 à 80 centimes du lait de vache. Selon les résultats provisoires de la statistique laitière 2000, la production est passée de 11.000 à 17.000 tonnes d'une année à l'autre. Ce qui représente une augmentation de 54,5%. Alfred Zaugg ne voit qu'une seule raison à cette évolution: le lait de chèvre est à nouveau à la mode. «Les Suisses ont remarqué qu'en France, le fromage de chèvre appartient à un certain style de vie, relève-t-il. L'offre est devenue plus importante dans les restaurants et elle répond à un intérêt général». Le lait de chèvre est considéré comme une spécialité et, pour cette raison, est devenu un produit très «tendance». /ap

Au moins huit morts sur les routes

Pentecôte ■ Le trafic est resté fluide

Les accidents de la route ont fait au moins huit morts durant le week-end de Pentecôte. Deux jeunes de 19 ans ont disparu dans les flots d'un torrent à Poschiavo (GR). Un motard de 36 ans a perdu la vie après avoir tenté de dépasser un car samedi alors qu'il roulait en direction d'Hinterrhein (GR). C'est également lors d'une manoeuvre de dépassement qu'un motard de 49 ans a perdu le contrôle de son véhicule au col de la Fluella (GR). Entre Wildhaus et

Gams (GR), un motard allemand de 46 ans, qui avait heurté un poteau métallique des chemins de fer, est décédé sur les lieux de l'accident. Sur l'autoroute A1 entre Chavornay et Yverdon, deux personnes ont perdu la vie hier après-midi dans un accident. Par ailleurs, deux Français âgés de 28 et 41 ans ont perdu la vie et deux autres ont été blessés dimanche après-midi lors d'une randonnée sur le Tsermon dans la région du Vanil Noir en Gruyère. /ap



Gothard: la route des vacances.

PHOTO KEYSTONE

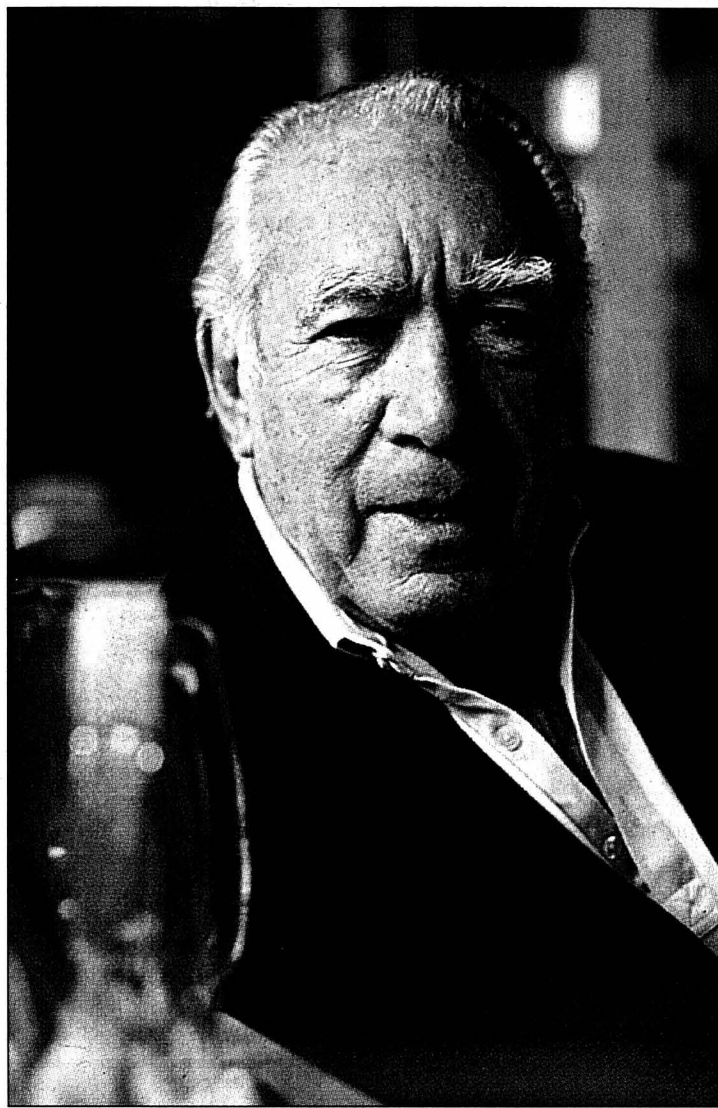
Décès d'Anthony Quinn

Acteur ■ Un des monstres sacrés du cinéma américain disparaît. Il aura été le frère de Zapata, Zorba le Grec

L'acteur Anthony Quinn, l'un des derniers monstres sacrés du cinéma américain d'après-guerre, est décédé dimanche dans un hôpital de Boston à l'âge de 86 ans. Sa carrière au cinéma et au théâtre est longue de plus de soixante ans. L'acteur vivait depuis plus de dix ans à Bristol, un commune de bord de mer de l'Etat de Rhode Island. Quinn est né Antonio Quinones-Oaxaca le 21 avril 1915 à Chihuahua au Mexique. De sang mexicain et irlandais, il grandit aux Etats-Unis dans les quartiers pauvres de la banlieue de Los Angeles (Californie). Outre ses exploits au cinéma et au théâtre, Anthony Quinn a une vie privée agitée, marquée par des divorces et liaisons tumultueuses. De haute stature (il mesurait 1,90 m), les paupières lourdes et la voix rauque, Quinn est devenu au cours de sa carrière le symbole du «macho».

Reconnaissance en 1952

C'est au théâtre que Quinn a connu ses premiers succès avec «Un tramway nommé désir» de Tennessee Williams, montée à Broadway à la fin des années 40. Des années de second rôle dans des westerns ne lui ont pas apporté la gloire en dépit de son mariage avec Katherine De Mille, la fille du célèbre producteur Cecil B. De Mille en 1937. «Viva Zapata» en 1952, où il est Eufemio Zapata, le frère



Anthony Quinn né Antonio Quinones-Oaxaca. PHOTO KEYSTONE

du célèbre révolutionnaire mexicain Emiliano Zapata joué par Marlon Brando, lui apporte enfin la reconnaissance du public et un Oscar de meilleur second rôle.

C'est ensuite une longue série de succès dont ressortent en particulier «La Strada» de Federico Fellini, où il est le «patron» d'un cirque miteux dont la seule richesse est le

clown joué par Giulietta Masina, «La vie passionnée de Vincent Van Gogh» (1956) de Vincente Minnelli où il est le peintre Gauguin. La même année, il joue le monstre Quasimodo dans «Notre Dame de Paris», d'après le roman de Victor Hugo. «Les Canons de Navarone» (1961), «Lawrence d'Arabie» (1962), «Zorba le Grec» (1964), «Cyclone à la Jamaïque» (1965) suivent, puis «La 25e heure» d'Henri Verneuil en 1966. Sa carrière s'orientera ensuite vers des films et des rôles moins ambitieux. Son rêve est de se retirer dans le désert pour faire de la sculpture. «Mais j'ai besoin d'argent pour mes femmes».

Treize enfants

Mais l'acteur a aussi ce qu'il appelle pudiquement des «accidents biologiques» dont naîtront cinq enfants, dont sa progéniture à treize enfants. Cette vie tumultueuse fait souvent la Une de la presse à sensation. Dans ses autobiographies écrites en 1972 (Le Pêche Originel) et 1997 (Tango solo), il s'excuse auprès de ses femmes, maîtresses et enfants sans toutefois marquer beaucoup de remords. «Quand quelqu'un m'ennuie, je m'en vais», assène-t-il, avant de confier que son principal regret et de ne pas avoir pu épouser son premier amour. «Elle avait 36 ans, j'en avais 18. J'étais trop jeune». /ats-afp

Le sida a 20 ans

Maladie ■ Des progrès, mais le risque perdure

Le 5 juin 1981, l'Amérique découvrait les premiers cas de personnes infectées par une mystérieuse et meurtrière maladie. Aujourd'hui, vingt ans après, le sida a marqué le pas aux Etats-Unis mais continue de faire des ravages.

Aucun vaccin

Entre 800.000 et 900.000 personnes sont porteuses aux Etats-Unis du virus HIV, tandis que 40.000 nouveaux cas y sont enregistrés chaque année, selon des chiffres officiels des Centres pour le contrôle et la prévention des maladies infectieuses (CDC). Au 31 décembre 2000, le sida avait tué près de 440.000 personnes aux Etats-Unis, selon l'organisme.

Le fléau a marqué le pas depuis les années 80 mais poursuit sa route dévastatrice malgré tous les progrès médicaux réalisés depuis l'identification du virus en 1984, pour lequel il n'existe à ce jour aucun vaccin. Pour marquer l'anniversaire du 5 juin, une grande manifestation devait avoir lieu dimanche dans le centre de la capitale fédérale. Mais la mobilisation a été faible: quelque 300 personnes seulement se sont rassemblées. Alors que les premiers cas découverts par les chercheurs des CDC, qui ne savaient pas qu'il s'agissait du sida, concernaient cinq hommes homosexuels à Los Angeles, vingt ans après, les homosexuels se retrouvent à nouveau en première ligne. /ats-afp

ÉLASTIQUE Française tuée

Une jeune femme a été tuée et son compagnon grièvement blessé dimanche dans un accident de saut à l'élastique, dans le centre de la France. L'accident est dû à une erreur humaine, a indiqué hier le sous-préfet de Montluçon. Les victimes, deux Français âgés de 22 ans, avaient déjà sauté en individuel d'un viaduc, ancien pont de chemin de fer haut de 67 mètres. Elles se sont ensuite élancées «avec un élastique ne pouvant pas supporter leur poids. Le déploiement de l'élastique, trop long, les a projetés à terre». /ats-afp

ITALIE Don Camillo dans le bronze

Les statues de Don Camillo et Peppone ont été dévoilées ce week-end à Brescello, village d'Emilie-Romagne où l'auteur italien Giovanni Guareschi a situé les démêlés cocasses d'un curé avec un maire communiste. Pour éviter toute anicroche, les deux personnages ne se côtoient pas. En 1951, le cinéaste Julien Duvivier avait tourné à Brescello «Le petit monde de Don Camillo», long métrage sorti en salles en 1952 avec les acteurs Fernandel et Gino Cervi. /ats-dpa

Hommage à Jean XXIII



Trente-huit ans jour pour jour après sa mort, un hommage a été rendu dimanche à Rome à Jean XXIII, l'un des souverains pontifes les plus aimés du XXe siècle. Un cercueil en cristal et en bronze contenant la dépouille de celui qui fut surnommé le «bon pape» a été exposé place Saint-Pierre, au cours de la messe de Pentecôte célébrée par Jean Paul II, en présence de quelque 40.000 fidèles. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

BERLIN ■ Un manager pour Madame Borer. Shawne Borer-Fielding, la femme de l'ambassadeur suisse à Berlin, dispose désormais d'un manager. Il sera chargé de gérer la carrière de l'ancienne Miss Texas. Selon lui, la femme de Thomas Borer est très «glamour». Elle a défrayé la chronique récemment avec une série de photos publiées dans le magazine allemand «Max». /ats-dpa

BIGGS ■ A l'hôpital. Ronnie Biggs, figure emblématique de l'attaque du train postal Glasgow-Londres d'août 1963, qui a été écroué à son retour en Grande-Bretagne le 7 mai après 31 ans d'exil, a subi des examens médicaux dimanche dans un hôpital de Woolwich, au sud-est de Londres. Il sera à nouveau transféré vers l'hôpital de sa prison quand ses médecins jugeront que son état l'y autorise. /ats-afp

RUSSIE ■ A la gloire de la vodka. La Russie va bientôt avoir un monument dédié à la vodka. Le sculpteur russe Ernst Neizvestny, qui vit à New York, a été chargé d'ériger un tel monument dans le centre d'Ouglitch, ville connue jusque-là pour être celle où le tsarévitch Dmitri a été assassiné il y a 410 ans sur ordre de Boris Godounov. Il devait succéder à son père Ivan Le Terrible. /ats-afp

NASA ■ Echec. Le premier essai samedi de l'avion expérimental sans pilote X-43 a été un échec. La fusée d'appoint Pegasus XL, lâchée à partir d'un bombardier B-52 au-dessus de l'océan Pacifique, devait emporter le X-43 en haute altitude pour un vol historique atteignant la vitesse de Mach 7. Elle a dû être détruite en vol, après avoir quitté sa trajectoire et viré de manière incontrôlée à expliqué la Nasa. /ats-afp

À NE PAS MANQUER: JUSQU'AU 30 JUIN 2001 - OFFRES DE REPRISE EXCEPTIONNELLES!



LA FREELANDER 1.8i: LE MONDE DE LAND ROVER À PARTIR DE FR. 32 900.-*



La Freelander existe aussi en version 3 portes avec softback ou hardback.

Découvrez maintenant avec quelle aisance la Freelander se comporte en ville aussi bien que dans le terrain. Equipée d'un vaillant moteur à essence de 1,8 litre, de quatre roues motrices permanentes et de la régulation de vitesse en descente, la Freelander - que ce soit en version 3 ou 5 portes - vous offre généreusement espace, confort et sécurité à bord. Et du fait de votre position de conduite surélevée, vous apprécierez d'avoir toujours la vue dominante nécessaire dans le trafic urbain et hors chemins. La Freelander. Non sans raison le SUV 4x4 le plus vendu en Europe. Freelander 1.8i à partir de Fr. 32 900.-*. www.landrover.ch

* Le prix indiqué se réfère au modèle Freelander 1.8i, Softback 3 portes, niveau d'équipement S.



Rover Group Switzerland AG, Industriestrasse, 5745 Safenwil, www.landrover.ch, informations gratuites: 0800 880 860

PUBLIGroupe

Paiement du dividende pour l'exercice 2000

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue le 30 mai 2001, a décidé de verser par action nominative, à partir du 7 juin 2001:

un dividende brut de Fr. 25.-
moins 35% d'impôt fédéral anticipé ./ Fr. 8.75
soit un montant net de Fr. 16.25

Le dividende sera payé sans frais aux actionnaires nominatifs par envoi d'une assignation de dividende au domicile de paiement qu'ils ont indiqué.
Le conseil d'administration
Lausanne, le 30 mai 2001

022-184519/DUO

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

LE COL-DES-ROCHES LES 15, 16 ET 17 JUIN 2001

11^e FESTIVAL INTERNATIONAL DE COUNTRY-MUSIC & BLUEGRASS

Vendredi 15 juin, musique dès 20 h
Samedi 16 juin, musique dès 19 h
Dimanche 17 juin, brunch de 10 h à 14 h

Réervations chez:
Hôtel du Jet d'Eau, Le Col-des-Roches, 032 931 46 66
Kiosque Simone Favre, Le Locle, 032 931 32 66
Kuoni Voyages, La Chaux-de-Fonds, 032 913 58 28
Kuoni Voyages, Neuchâtel, 032 729 91 10
E-mail: countrycoldesroches@swissonline.ch

132-095683

4 quotidiens leaders dans leur marché!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

CALANI INTERIM

TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Société à caractère international, jeune et dynamique, cherche

TECHNICIENS DE MAINTENANCE

CFC de mécanicien-électricien. Expérience d'un milieu industriel de production. Très bonnes connaissances en chauffage/ventilation. Traitement des eaux. Travail en équipe 3 x 8.

TECHNICIENS DE PRODUCTION

CFC technique ou expérience équivalente provenant d'un milieu de production. Travail propre et soigné. Cadre jeune et dynamique. Travail en équipe 3 x 8.

Intéressé?

Contactez sans plus tarder:

CALANI INTERIM

Grand-Rue 1 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 90 50

E-mail: calani@swissonline.ch

28-310994/4x4

Partner

Mandatés par une importante entreprise industrielle des Montagnes neuchâteloises, nous cherchons un

Mécanicien-électricien

Au bénéfice d'un CFC ou d'une solide expérience en maintenance des outils de production.

Vous êtes consciencieux, dynamique, autonome, Suisse ou permis C.

POSTE STABLE

N'hésitez pas à contacter ou soumettre votre dossier à Emmanuel Oro DISCRETION ASSURÉE.

132-095530/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Envie de prouver!

Vous avez des connaissances, de la volonté, alors nous devons faire équipe!

Nous cherchons pour diverses missions:



Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Contactez Christian Broillet

Manœuvres

(bâtiment/route)

028-310410

Cherchons NETTOYEURS(EUSES)

pour remplacements de vacances période juillet-août.

Téléphone (032) 724 04 02

Restaurant Jean-Louis à Saint-Blaise cherche

Sommelière

Entrée immédiate

Téléphone 032/753 34 98

ZU HAUSE ARBEITEN

die Zeit frei einteilen und dabei gut bis überdurchschnittlich verdienen.

Mehr:

SIMPLE COLOR BLUE SA, PF, 4023 Basel.

10-724040/4x4

Taxicab

724 12 12

engagement

Chauffeurs D1/D

Entrée immédiate

032 731 52 52



VILLE DE NEUCHÂTEL

Jeunes filles, jeunes gens! Les Travaux publics de la Ville de Neuchâtel vous offrent une place d'apprentissage en qualité de

Conducteur/conductrice de poids lourds

(durée de l'apprentissage 3 ans)

- Si vous terminez votre année scolaire avec succès.
- Si vous manifestez de l'intérêt pour la profession envisagée.
- Si vous désirez vous engager totalement afin de préparer votre avenir dans les meilleures conditions,

n'hésitez pas à faire parvenir votre demande d'apprentissage par lettre manuscrite, accompagnée d'une photographie et des photocopies des bulletins scolaires des deux dernières années ainsi que celui du 1^{er} semestre 2001, à l'adresse suivante:

Direction des Travaux publics
Fbg de l'Hôpital 2
2001 Neuchâtel

Pour tout renseignement complémentaire, té. n° 717 86 25, M. Blaise Sandoz.

028-311010

VÉHICULES D'OCCASIONS

Renault Twingo

1996, bordeaux, air conditionné, 4 pneus d'hiver, Fr. 7000.- à discuter.

Tél. (079) 447 42 66.

011-707088

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



GARANTIE 12 MOIS

SOLDE SUR VOITURES D'OCCASION

Marque / type	Année	Prix	Prix soldé
ZX 1.8 Harmonie BK	96.08	8.800.-	7.900.-
Xsara 2.0 Exclusive	00.05	24.500.-	22.900.-
Xsara 2.0 HDI SX	00.10	24.500.-	22.500.-
Xsara 2.0 Exclusive HDI	00.03	23.800.-	20.700.-
Xsara 2.0 Exclusive HDI	00.01	25.400.-	23.500.-
Xsara 1.4 X BK	98.05	14.400.-	12.800.-
Xsara 1.4 X BK	99.02	15.100.-	12.300.-
Xsara 1.8 SX BK BVA	99.09	20.200.-	18.400.-
Xsara 1.8 Exclusive BK	99.07	23.700.-	21.500.-
Picasso 1.8 SX 16V	00.09	25.900.-	24.900.-
Xantia 2.0 SX 16V	98.08	18.000.-	15.800.-
Xantia 2.0 Exclusive BK	99.01	29.600.-	25.300.-
XM 2.0 Turbo CT	97.03	15.900.-	12.600.-
XM 2.0 Turbo CT	97.02	15.200.-	12.200.-
XM V6 VSX	96.07	22.500.-	19.500.-
Evasion 2.0 Millésime	00.01	28.600.-	25.800.-
Evasion 2.0 SX	98.01	19.200.-	17.900.-
Alfa 155 2.0 TS 16V	96.08	11.600.-	9.500.-
Mazda 626 2.0 Voyage	99.05	19.600.-	17.500.-

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 Bevaix • Tél. 032 / 847 0 847

028-310849

Parlement: premier débat agro-génétique

Chambres fédérales ■ C'est une lourde session qui s'ouvre aujourd'hui. Au nombre des dossiers, l'agro-génétique, l'assurance chômage, l'or de la BNS, le frein à l'endettement

De Berne
François Nussbaum

Les gros dossiers sont devant le Conseil des Etats. C'est le cas du projet Gen-Lex, qui doit réglementer pour ces prochaines années l'utilisation d'organismes génétiquement modifiés (OGM) en agriculture (maïs, soja, riz, colza, etc.). Domaine sensible et incertain: faut-il créer un moratoire, partiel ou total, ou un régime d'autorisation très stricte suffit-il? Problème central: les risques d'une dissémination non contrôlée d'OGM dans la nature, d'essais de cultures hors laboratoire. La commission préparatoire propose un régime d'autorisation, avec un renforcement de la responsabilité civile et pénale en cas de mise en danger de l'environnement et de la population. Et un droit de recours des associations.

L'Académie divisée

Mais la commission n'est pas unanime: une minorité, sensible aux craintes des consommateurs, penche pour un moratoire de dix ans sur les essais à but commercial. Mais pas sur la recherche. Le président de la commission, Pierre-Alain Gentil (soc/JU), admet que la complexité de ce domaine pousse les députés aux limites du système de milice. Même l'Académie suisse des sciences naturelles est divisée.



Sur les neuf initiatives populaires qui seront examinées, une seule (l'adhésion à l'ONU) devrait passer le cap parlementaire. PHOTO KEYSTONE-A

Car, dit-elle, l'évaluation des risques ne repose pas encore sur des données suffisantes. Les experts doivent pousser l'analyse (scientifique, socio-économique, éthique) et laisser les jugements de valeur aux politiques. C'est au peuple, ensuite, de fixer les lignes directrices, selon l'Académie.

Chômage moins cher

Autre dossier au menu des Etats: la révision de la loi sur l'assurance chômage. Avec la baisse du chômage, on ramène la durée d'indemnisation de deux ans à 18 mois et on relève de six mois à un an la période de cotisation exigée durant les

deux ans précédant le chômage. La cotisation salariale peut être abaissée de 3 à 2%, pour ne rapporter plus que 4 milliards. Contre l'avis du Conseil fédéral, la commission propose de renoncer à la cotisation de solidarité de 1% sur les moyens et hauts salaires (sur la partie comprise entre 106.800 et 267.000 francs), qui devait rapporter 135 millions. Elle serait toutefois réintroduite si, lors d'une nouvelle récession, la dette de l'assurance devait atteindre 5 milliards. On abandonne également la possibilité offerte aux femmes de toucher le chômage après

avoir éduqué leurs enfants jusqu'à l'âge de 16 ans. Seules celles qui ont cotisé avant d'accoucher pourront obtenir une petite prolongation de délais. Mais pas celle qui, par exemple, renonce à son travail pour s'occuper d'un enfant durablement malade et âgé de trois ans.

Solidarité: place aux jeunes

Le Conseil des Etats s'occupera encore de l'or de la Banque nationale. La vente des réserves excédentaires (1300 tonnes) doit rapporter environ 20 milliards de francs. Une initiative populaire de l'UDC veut verser cette somme

à l'AVS. La commission, elle, propose un partage égal entre l'AVS, les cantons et la Fondation Suisse solidaire.

Les sénateurs se prononceront du même coup sur la loi instituant cette Fondation. Celle-ci, selon la commission, doit être confiée à un conseil composé de gens de moins de 40 ans (il faudra donc les remplacer au fil des ans). A eux, donc, de placer le capital de 7 milliards pour pouvoir consacrer les intérêts annuels (300 millions) à des projets humanitaires.

Dettes, cinéma, régies

Le Conseil national, lui, débatera notamment du projet de frein à l'endettement, destiné à équilibrer durablement les finances fédérales. Déjà approuvé par les Etats en mars, ce mécanisme complexe implique que les dépenses prévues au budget soient fixées en fonction d'une estimation des recettes, tout en tenant compte de l'influence possible de la conjoncture.

Signalons encore que le National doit débattre d'une loi sur le cinéma que les Etats, en mars, avaient renvoyée en commission. Ils la jugeaient trop interventionniste dans sa tentative (pourtant timide) d'endiguer le flot des productions américaines. Enfin, un débat sur l'avenir des anciennes régies fédérales (La Poste, Swisscom, CFF) a été réclamé par la gauche./FNU

Neuf initiatives au menu

Les Chambres traiteront de neuf initiatives populaires durant cette session d'été, dont huit ne passeront pas le cap parlementaire. Seule l'initiative «adhésion de la Suisse à l'ONU» sera acceptée, dans la mesure où le Conseil fédéral et le Parlement l'ont appelée de leurs vœux.

Comme les Etats en mars, le National rejettera les deux initiatives du Groupe pour une Suisse sans armée: la première réclame à nouveau la suppression de l'armée et serait complétée par la seconde, qui propose l'institution d'un service civil volontaire pour la paix.

Outre l'initiative de l'UDC sur l'or (voir ci-contre), les Etats refuseront celle des Verts qui réclame une taxation de l'énergie pour réduire les cotisations AVS. Même sort prévisible pour les deux initiatives de la gauche: taxation des gains boursiers et semaine de 36 heures.

Toujours aux Etats, l'initiative des cliniques privées «pour le libre choix du médecin et de l'établissement hospitalier» ne passera pas, de même que celle intitulée «pour la mère et l'enfant», déposée par les milieux qui s'opposent pratiquement à toute forme d'avortement./FNU

EN BREF

VILLIGER ■ Horizon 2003. Kaspar Villiger a confirmé son départ du Conseil fédéral d'ici à fin 2003. «J'ai été élu pour cette législature et je ne me représenterai pas au-delà de cette échéance», a-t-il déclaré au «Tages-Anzeiger». Kaspar Villiger ne donne en revanche aucun indice sur la date exacte de sa démission. Jusqu'en 2003, tout reste ouvert, a-t-il indiqué. Tout dépendra de sa santé et de son énergie. Il ne s'en ira en revanche jamais par «dégout de la politique»./ats

NATURE ■ Jeunes passionnés. Quelque 420 jeunes de toute la Suisse ont participé de samedi à hier à la 6e édition d'Ecotopia à Wetzikon (ZH). La rencontre, soutenue par quatre organisations écologistes, avait pour thème les relations entre les êtres vivants. Les jeunes, qui ont pris part à des ateliers et des excursions, étaient entourés de 150 bénévoles, ont indiqué les organisateurs./ats

CARITAS SUISSE ■ Centenaire. Caritas a fêté ses 100 ans ce week-end à Lucerne en présence de Moritz Leuenberger. Sa création répondait aux bouleversements provoqués par l'industrialisation. Aujourd'hui, l'œuvre d'entraide doit trouver des réponses à un autre tournant historique, celui de la globalisation. Moritz Leuenberger a remercié Caritas pour l'impulsion qu'elle donne à une politique sociale internationale./ats

Revendication routière du PRD

Stratégie ■ Pour un deuxième tunnel routier au Gothard

Le Parti radical-démocratique (PRD) suisse demande le percement d'un deuxième tunnel routier au Gothard. Comme l'a confirmé hier son président, Gerold Bühler, cette revendication figure dans un document fixant la ligne stratégique de la direction du parti. La présidence du PRD entend ainsi influencer l'élaboration par le Conseil fédéral d'un contre-projet à l'initiative Avanti des clubs automobiles TCS et ACS, a souligné Gerold Bühler, après ses déclarations parues dans la presse dominicale. Il craint en effet que le contre-projet du Conseil fédéral ne manque de substance. Ce document stratégique, qui doit encore être approuvé formellement vendredi prochain, ne se distingue que très peu de l'initiative Avanti, a ajouté le président du PRD. Le parti entend ainsi définir des priorités claires à côté de différences purement formelles. L'initiative Avanti demande l'extension à six pistes des autoroutes Genève-Lausanne et Berne-Zurich, ainsi que le percement d'un deuxième tunnel routier au Gothard. Pour ce qui concerne l'Al entre Berne et Zurich, le document du PRD propose de se limiter aux gou-

lets entre Härkingen (SO) et Wiggertal, ainsi qu'au contournement de Zurich. La construction d'un tunnel routier à quatre voies au Gothard doit être acceptée comme une exception à l'article constitutionnel sur la protection des Alpes, a observé Gerold Bühler. Selon lui, l'angle de la sécurité justifie également un tel projet. Il reconnaît toutefois qu'un deuxième tunnel ne va pas résoudre les problèmes de trafic à la douane de Chiasso, mais son parti avait déjà avancé des propositions pour y mettre fin.

Financement prévu

Concernant le financement de ce deuxième tunnel, le PRD propose de recourir au fonds de 4 milliards de francs destiné à la construction des routes. Si cela ne devait pas suffire, il faudrait alors envisager une hausse de la taxe sur les huiles minérales ou de la vignette autoroutière. A la télévision allemande, le président de l'association «Initiative des Alpes», Alf Arnold, a reproché au PRD de dépasser l'Union démocratique du centre (UDC) par la droite. Le gouvernement du canton d'Uri s'oppose lui aussi au percement d'un deuxième tunnel routier./ap

Une manifestation d'alternatifs dégénère en affrontements

Berne ■ Jets de pierres et de cocktails Molotov. La police interpelle 116 personnes, dont 41 mineurs

Pour la deuxième fois en trois jours, une manifestation non autorisée des milieux alternatifs a conduit à des échauffourées samedi soir en ville de Berne. Les forces de l'ordre ont riposté à coups de gaz lacrymogènes et de balles en caoutchouc aux pierres et aux cocktails Molotov. La police a arrêté 116 manifestants, dont 41 mineurs. Le plus jeune a 14 ans.

Déprédations

Les manifestants ont traversé le centre de la Ville fédérale en causant des dégâts aux bâtiments par des jets de pierres et de pots de peinture. Une vitrine a été brisée et des poubelles incendiées. Des véhicules ont été endommagés. Le montant des dégâts n'est pas encore connu.

Lorsque la police est intervenue, elle a été accueillie par des pierres et des cocktails Molotov. Les forces de l'ordre ont alors riposté en usant de gaz lacrymogènes et de balles en caoutchouc, avant de procéder à des arrestations. La plupart des manifestants venaient de la région de Berne, mais certains avaient fait le voyage de Zurich, de Bâle et d'Argovie. La police a précisé avoir saisi des matraques, des battes de base-



Les personnes interpellées devront répondre de troubles à l'ordre public. PHOTO KEYSTONE

ball, des couteaux, des bouteilles et des masques à gaz. Les personnes arrêtées devront répondre de troubles à l'ordre public.

Ultra-gauche

Les manifestants, proches des centres de jeunesse autonomes (AJZ, ultra-gauche), rendent responsable de ces violences la conseillère d'Etat UDC Ursula Begert, directrice des affaires sociales. Jeudi dernier, elle avait résilié avec effet immédiat le contrat liant la ville de Berne aux occupants de l'ancien asile de nuit, un immeuble vide qui doit être transformé. Ce contrat de bail

venait à échéance à fin juin. Cette décision avait donné lieu à une première série d'échauffourées ce même jeudi. Les alternatifs déplorent également qu'une tentative de mettre le feu au bâtiment, qu'ils imputent à des activistes de droite, n'ait pas été prise au sérieux il y a une semaine. Plusieurs manifestants ont été légèrement blessés par les balles en caoutchouc et les charges de la police. Les alternatifs estiment que leurs droits ont été bafoués lors des arrestations et demandent que la police et la directrice des affaires sociales présentent des «excuses»./ap-ats



Immobilier à vendre



LE LOCLE, belle villa, quartier piscine, 7 pièces, coin séjour spacieux, 2 cheminées, garage double + dépendances 100 m². Fr. 620'000.-. Tél. 0033 385 72 28 21. 132-095534

Immobilier à louer



LOCAL COMMERCIAL, 36m², rez-de-chaussée, 3 vitrines + cave. La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 58 77. 132-095503

BEVAIX, Sagnes 27, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, salle de bains, WC séparés, place de parc. Libre dès le 01.07.2001. Fr. 1'350.-, charges comprises. Tél. 032 846 22 01, 11 heures à 14 heures et dès 18 heures. 028-310840

BOUDRY, cherche colocataire dans appartement 3 1/2 pièces neuf. Fr. 730.-/mois. Date à convenir. Tél. 076 585 15 35. 028-310879

BOUDRY, joli 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cachet, grand balcon, part au jardin, place de parc et garage. 01.07.2001. Fr. 1'450.-, charges comprises. Tél. 032 842 21 90, R. Reber. 028-310689

DOMBRESSON, 3 1/2 pièces, dès que possible. Fr. 665.-. Tél. 032 727 71 00. 196-081274

LA CHAUX-DE-FONDS, Industrie 34, 3 pièces, cuisine agencée, proche centre ville. Libre dès le 01.07.01 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-094178

Achète

TAPIS D'ORIENT ANCIEN

Minimum 60 ans d'âge.
Tél. 079/203 44 06

132-084577DDU

LA CHAUX-DE-FONDS, grand appartement de 3 1/2 pièces, Progrès 89, Fr. 700.- + chauffage. Tél. 032 753 51 60. 132-095590

LE LOCLE, centre ville, appartements de 3 1/2 et 4 pièces, neufs, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol, accès handicapés. Libre pour début juillet et début octobre. Fr. 800.- à 1'150.-. Tél. 079 560 74 00. 132-095175

LE LOCLE, 3 pièces, cuisine agencée, libre mi-juillet. Fr. 750.-, charges comprises. Tél. 079 540 25 44. 011-707273

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Serre, appartement 2 1/2 pièces, libre tout de suite. Tél. 032 914 13 04, le soir. 132-095522

MARIN, Mouson 3, 3 pièces agencé, balcon, cave, galetas, place de parc. Rez sur-élevé. Libre. Fr. 1'250.-, charges comprises. Tél. 032 730 52 32. 028-311071

NAX/VS, village typique, appartement, chalet, location semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-431260

NEUCHÂTEL CENTRE, 2 1/2 pièces, cuisine agencée. Fr. 1'000.-, charges comprises. Dès le 01.07.2001. Tél. 078 684 14 33. 028-311011

NEUCHÂTEL, Sablons 39, magnifique 4 1/2 pièces, 104 m², moderne, tout confort, proche gare et université, vue lac et Alpes, véranda. Tout de suite ou à convenir. Fr. 1'850.-, charges comprises. Tél. 032 725 91 39 - 032 718 29 56. 028-310553

PESEUX, dans petit immeuble tranquille, appartement de 1 1/2 pièce, grand séjour, cuisine agencée habitable, bain, réduit, cave. Libre dès le 1er juillet 2001. Fr. 600.- + charges. Tél. 032 731 41 21, heures des repas. 028-310385

PESEUX, studio meublé. Vaisselle et literie disponibles. Situé dans villa avec vue, Fr. 625.-, charges et place de parc comprises. Tél. 032 730 52 32. 028-310951

TOUT DE SUITE, 1 chambre + cuisine + réduit. Part au jardin. Juin gratuit. Tél. 021 311 34 27. 132-095643

Immobilier demandes de location



FÊTE LA TERRE 2001, pour accueillir un Chœur de Moscou, cherche au Val-de-Ruz et chez l'habitant, chambres à deux lits. S'adresser: Office du Tourisme du Val-de-Ruz. Tél. 032 853 86 00, heures de bureau ou 032 853 43 38, heures des repas et le soir. 028-310736

CHERCHE À LOUER appartement 3 1/2-4 1/2 pièces, moderne, très tranquille. Tél. 079 436 80 73 / 078 789 86 52. 028-310939

NEUCHÂTEL-ST-BLAISE-Hauterive, sur les hauteurs, cherchons 3-3 1/2 pièces, pour le 1er juillet, balcon et cachet. Tél. 076 370 97 11, midi et soir. 011-707012

LA CHAUX-DE-FONDS, famille cherche à acheter maison locative, 4 à 5 appartements, jardin, dépendances. C.P. 2214, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-095650

Animaux



NOURRITURE, soin, accessoires, conseils, éleveurs, vétérinaires... bref tout pour mon Youkee. www.youkee.ch 011-706292

Cherche à acheter



À BON PRIX! J'achète: meubles anciens, montres, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, successions complètes. Paiement comptant. Tél. 032 853 43 51. 132-095086

ATTENTION! Achat antiquités: Tableaux, lampes, argenterie, bijoux or, tapis, vases, miroirs, etc. Tél. 032 731 43 60. 028-305435

A vendre



AU MEILLEUR PRIX électroménager neuf: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrees. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation gratuites. Tél. 032 931 03 33 ou 853 21 11. 028-288515

CARAVANE Burstner champion 4655, année 1996, état neuf, 4-5 places, grand auvent avec tapis, stabilisateur, anti-vol, système de guidage électrique. Tél. 079 488 98 04. 028-311005

DIVERS AGENCEMENTS de magasin, bancs frigorifiques, provenant d'une épicerie. A enlever sur place. Prix modéré. Pour tout renseignement: Tél. 032 913 57 79, pendant les heures de bureau. 132-095672

MAGNÉSCOPE Panasonic, ordinateur Junior Genus 9000 (français, anglais, math + jeux). Tél. 032 753 04 85. 028-310735

VIANDE D'ÉMEU, à vendre, dès 1 kg. Tél. 032 914 45 26. 132-095676

1 VÉLO pour enfant de 8 à 12 ans, 5 vitesses. 1 vélo course homme, 12 vitesses. 1 vélo dame, 3 vitesses, le tout en bon état. Fr. 60.-, pièce. Tél. 032 731 44 50. 028-310961

Rencontres



COMMENT FONCTIONNE le réseau No. 1 ? Tél. 032 566 20 20 (24 h/aucune surtaxe) 022-183754

Farine Droz



POUR VOTRE AMÉUBLEMENT

Rue des Granges 2 • Pesieux • Tél. 032 / 731 59 39
Neuchâtel • Tél: 032 / 724 04 04

Vacances



CASLANO, lac de Lugano. Maisonnettes et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81. 024-277428

PROCHE CARCASSONNE, grande ferme rénovée, 6 à 8 personnes. Tél. 032 845 01 81, le soir. 028-310969

Demandes d'emploi



AVONS SOLUTION aux problèmes de débarras et nettoyages. Tél. 079 377 23 23. 028-304216

CHEF DE CUISINE, 34 ans, cherche place à l'année (20 ans d'expérience). Tél. 0033 6 71 88 80 58. 028-310734

DAME cherche heures de ménage. La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 280 89 60. 132-095588

DAME cherche heures de ménage et repassage. Tél. 079 458 63 80. 028-311033

FRONTALIER, double nationalité, cherche emploi chargeur CNC, polissage ou production - bain. Sur La Chaux-de-Fonds. Libre de suite. Tél. 0033 3 81 44 04 83. 132-095664

GYMNASIENNE LUCERNOISE, 16 ans, cherche place au pair dans famille avec enfants pendant les vacances d'été. Tél. 032 842 24 62. 011-707270

JEUNE FILLE 16 ANS, cherche pour le mois d'août, 1 place d'apprentissage comme coiffeuse. Tél. 032 731 31 85. 028-310756

Offres d'emploi



PERSONNE RESPONSABLE, pour s'occuper de chiens pour week-ends et vacances chez éducateur et dresseur canin professionnel. Tél. 079 417 60 89. 028-310856

SOMMELIÈRE FIXE ou extra. Congé le dimanche. Sans permis s'abstenir. Tél. 079 351 63 73. 028-310435

A SERRIÈRES, cherche dame pour garder petite fille de 4 ans, 3 à 4 jours/semaine. Tél. 078 749 90 97, dès 18h30. 028-311100

BAR L'ÉPERVIER à Cornaux cherche extra. 30%, à l'année (fermé le soir). Tél. 032 757 11 25. 028-310964

ALFA ROMEO 155 2L ts 16V s, 1996, 108'000 km, noir, climat. automatique, int. Recaro, autoradio MD avec charger CD, Fr. 13'900.-. Tél. 079 287 12 26. 011-707265

BATEAU SPORTCRAFT, moteur Inboard, 130 cv, 6 places, équipé Wakeboard. Place à Neuchâtel. Fr. 12'500.-. Tél. 079 425 45 04. 028-311052

RENAULT CHAMADE, 1990, 120'000 km, prix à discuter. Tél. 032 842 21 47. 011-707240

VW POLO 16V, 65'000 km, 5 portes, noire, TO, expertisée, Fr. 12'000.-. Tél. 079 204 37 36. 132-095423

Divers



NETTOIE: Service conciergerie, shampooing, tapis, vitres, débarras. Tél. 032 968 98 22. 132-085444

BLEU DÉMÉNAGEMENTS. Expérience. Travail soigné. Tél. 079 420 26 23. 028-310816

CANNAGE ET REMPAILLAGE de chaises. Atelier Prébarreau, Tunnels 38 - 2000 Neuchâtel. Tél. 032 730 26 70. 028-292839

CHERCHE A LOUER, petit camion pour le transport de 2 chevaux. Du 20 août au 15 septembre. Tél. 032 845 01 81, le soir. 028-310974

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou tél. 079 433 32 38. 132-091454

POUR AGIR en toute sécurité et efficacement face aux bobos quotidiens de vos enfants, pensez à suivre notre cours "Urgences chez les petits enfants" qui débutera tout prochainement. Renseignements et inscriptions au tél. 032 731 41 92. 028-311058

VOUS AVEZ DE LA PEINE A LIRE et à écrire? Cours de base pour adultes qui parlent couramment le français. Association Lire et Ecrire, tél. 032 914 10 81. 132-093269

Incredible super offre

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinières, etc.
Et jusqu'à 40% sur frigos
Congélateurs de grandes marques, neufs. Garantie 12 mois.
Livraison, installation gratuites.
Tél. (032) 855 13 33. 028-298083

malades chroniques.

aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.
dons sur
c.p. 30-289 986-6



LIGUE PULMONAIRE SUISSE

Il l'avait conduite chez une vieille femme tapie dans la pénombre de sa boutique comme une magicienne dans son antre. Elles avaient discuté longtemps, dans une langue qui n'était pas le portugais. Lurdes avait acheté de nombreux sachets de poudre et des herbes qu'elle avait mélangées à celles ramonnées de leur excursion. Hugo observait, alarmé, ces mystérieux préparatifs. La gitane dut sentir son interrogation muette.

- Ce sont des tisanes, expliqua-t-elle.

Chaque jour, elle en buvait plusieurs tasses. Mais il constatait douloureusement que son état s'aggravait. Ses yeux charbonneux s'entouraient de cernes, ses joues se creusaient. Peu à peu, elle lui abandonnait la marche de la maison, concentrant son énergie pour tisser. Avec acharnement, elle confectionnait une couverture qui promettait d'être somp-

teuse. Un entrelacs de rouges ardents et de bleus intenses, une explosion joyeuse, un feu d'artifice. Bouleversé, Hugo refusait de penser que la gitane mettait ses dernières forces dans son ouvrage, insufflant son amour de la vie dans les couleurs éclatantes. Il avait l'impression terrible que le tapis embellissait au fur et à mesure que la tisserande s'étiolait. Elle s'abattait parfois sur son métier, épuisée, immobile, tel un pantin désarticulé. Il avait essayé de l'étendre sur son lit. Elle avait refusé, lui assurant qu'elle était bien ainsi.

Il se réfugiait auprès de ses livres, dans l'étude et la méditation. Un soir, après avoir travaillé au jardin, il s'endormit la tête dans les bras. Carlos s'assit en face de lui et ils parlèrent jusque tard dans la nuit. Quand Hugo s'éveilla, l'obscurité était complète. A tâtons, il alluma la lampe. La voix de Carlos était encore

audible. Quelle est cette chose qui nous mesure, et qui nous tue sans exister? disait-elle. Il chercha *Le livre de l'Intranquillité*, le feuilleta.

Je ne sais ce qu'est le temps. Je ne sais quelle est sa vraie mesure, si toutefois il en possède une. Celle des horloges, je sais qu'elle est fautive. Elle divise le temps spatialement, du dehors. Celle des émotions, je sais aussi qu'elle est fautive: elle divise, non pas le temps, mais la sensation du temps. Celle des rêves est erronée: nous y effleurons le temps, tantôt au ralenti, tantôt à toute vitesse, et ce que nous y vivons est rapide ou lent selon quelque flux secret dont j'ignore la nature. Il me semble parfois que tout est faux, et que le temps n'est qu'un simple contour, servant de cadre à quelque chose qui lui est étranger...

BLANCHIMENT

Trop peu nombreux

L'Autorité fédérale de contrôle en matière de blanchiment d'argent devrait disposer de davantage d'effectifs. Son directeur, Niklaus Huber, estime qu'il faudrait 30 à 40 postes pour qu'elle puisse remplir correctement ses missions. «*Accaparés par les tâches purement administratives et l'enregistrement des sociétés, nous n'avons pas suffisamment de temps et de moyens pour exercer notre devoir de contrôle*», déclare M. Huber dans une interview du «*Matin*», parue dimanche. Sept fonctionnaires travaillent actuellement pour l'autorité qui a normalement droit à 11,5 postes. M. Huber indique en outre que le travail est devenu difficile avec quatre organismes privés de contrôle (OAR) «*parce qu'il y a des ressentiments envers notre rôle de surveillance et ma personne en particulier, car je suis devenu le symbole d'une ligne dure*». Douze OAR sont chargées en Suisse de contrôler les activités des intermédiaires financiers parabancaires.

Attaques dénoncées

M. Huber dénonce les critiques dont il est l'objet. «*Les attaques déferlent sur moi et mon soi-disant mauvais caractère, dans l'espoir que si je pars, je serai remplacé par un simple administrateur qui se tait*». La presse a fait état des différends qui l'opposent à Peter Nobel, le président du conseil consultatif chargé de soutenir et conseiller l'autorité. Vendredi, le conseil consultatif a lui aussi réclamé davantage de personnel. Il a recommandé de passer aussi vite que possible des 7,4 postes actuels aux 11,5 prévus. /ats

PRESSE

Liberté mise en cause

Le Tribunal fédéral a confirmé samedi la condamnation d'un journaliste du «*Blick*» à une amende de 500 francs pour incitation à la divulgation du secret de fonction. Des associations professionnelles de journalistes dénoncent une atteinte à la liberté de la presse. Quelques jours après le «*casse du siècle*» à la poste du Fraumünster de Zurich, le journaliste avait faxé à une employée du parquet zurichois une liste de personnes arrêtées dans le cadre de cette affaire. Il lui avait demandé si ces individus avaient des antécédents judiciaires. L'employée lui avait alors retourné son fax, complété de sa main. Considérant le journaliste coupable d'incitation à la divulgation du secret de fonction, le Tribunal fédéral a confirmé le jugement du Tribunal cantonal zurichois. Pour la Cour, le fait que le journaliste n'ait pas eu à convaincre la fonctionnaire ne joue aucun rôle. Il suffit qu'il ait demandé ces renseignements en sachant pertinemment que si l'employée accédait à sa demande, elle divulguerait un secret de fonction. L'Association zurichoise de la presse (ZPV) a qualifié le verdict du Tribunal fédéral de «*jugement-bâillon*». /ats

L'Union et le secret bancaire

Bilatérales ■ Les ministres des Finances de l'UE feront le point aujourd'hui sur leur «paquet fiscal», mal en point. Prochain rendez-vous à Göteborg

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

Les ministres des Finances des Quinze analyseront aujourd'hui plusieurs rapports préoccupants sur le chantier qu'ils ont ouvert dans le domaine de la coordination fiscale. «*Ca n'avance pas des masses*», reconnaît un diplomate de l'Union européenne. Ca s'en va même en eau de boudin. La Suisse, pourtant, ne doit pas espérer sauver à si bon compte son secret bancaire.

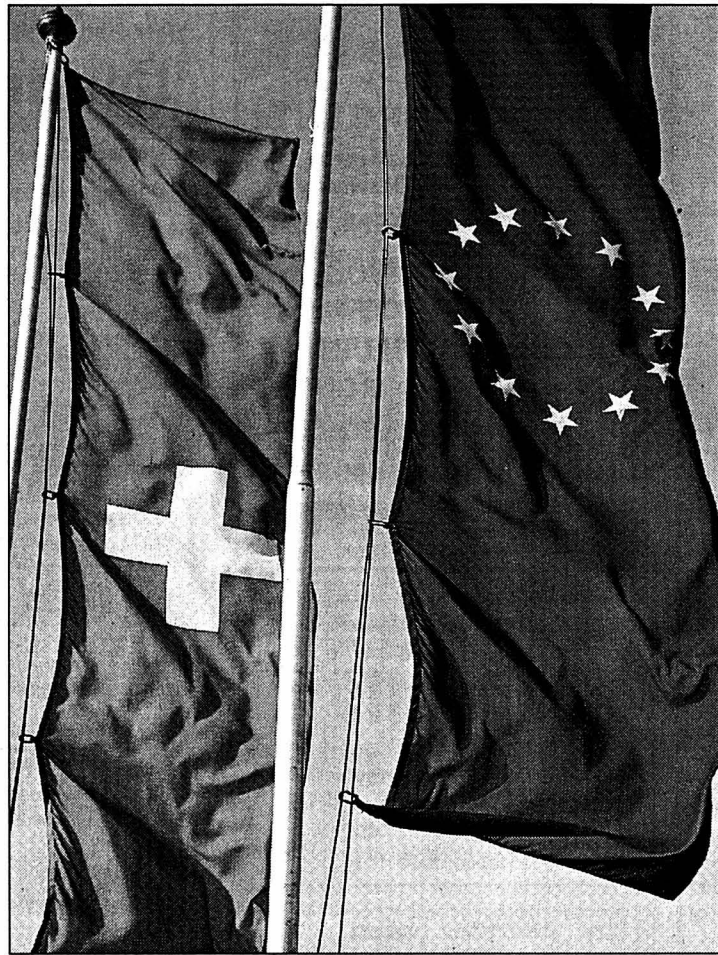
Le sommet européen de Göteborg, qui réunira les 15 et 16 juin les chefs d'Etat ou de gouvernement de l'UE, doit examiner les progrès qui ont été effectués sur le «paquet fiscal» ficelé en 1997. Les Quinze sont notamment convenus d'adopter avant la fin de 2002 une directive (loi européenne) sur l'imposition des revenus de l'épargne des non-résidents, qui prévoit la suppression du secret bancaire à l'horizon 2010, et un code de conduite sur la fiscalité des entreprises, qui contraindrait les Etats de l'UE à démanteler quelque 66 mesures en vigueur jugées «*potentiellement dommageables*» pour la concurrence ainsi qu'à ne plus en introduire de nouvelles. Les entrées en vigueur de la directive et du code sont indissociables. De source communautaire, on ne cache pas son inquiétude:

d'une part, les Quinze éprouvent toujours de «*grosses difficultés*» à s'entendre sur le code de conduite; d'autre part, la question de la «*dimension externe*» de la directive sur la fiscalité de l'épargne paraît insoluble.

La Grande-Bretagne doit convaincre Jersey, Guernesey et l'île de Man de renoncer au secret bancaire? Des «*exceptions constitutionnelles*» l'empêchent de le faire. L'Union doit promouvoir l'application de «*mesures équivalentes*» aux siennes dans certains Etats tiers? La Suisse accepte de retoucher son système de l'impôt anticipé, mais rejette catégoriquement toute possibilité d'adopter un jour celui de l'échange automatique d'informations entre administrations fiscales.

Un calendrier strict

Afin de sauver les meubles, les Quinze tenteront aujourd'hui de fixer un «*calendrier strict*» sur le paquet fiscal. Par ailleurs, ils se prononceraient sur l'opportunité de fonder un «*groupe de travail à haut niveau*» qui serait chargé de mieux coordonner les efforts entrepris dans les domaines de la fiscalité de l'épargne et des entreprises. Enfin, ils s'interrogeront sur la nécessité de confier à la Commission européenne un mandat de négociation for-



Pour Bruxelles, Berne «va beaucoup trop loin».

PHOTO A-KEystone

mel sur l'imposition des revenus de l'épargne – jusqu'à présent, seules ont eu lieu des «*discussions*» avec les pays tiers. C'est la fuite en avant, donc. A la Commission et dans les capitales de l'Union, d'aucuns

n'excluent pas qu'elle provoque une auto-destruction du paquet fiscal, du moins dans sa forme actuelle, jugée trop rigide. Si les errements actuels pourraient in fine sauver le secret bancaire, ou lui accorder un

long sursis supplémentaire, la Suisse n'est pas pour autant sortie d'affaire dans son combat avec l'Union.

Rapport critique

Les fonctionnaires européens chargés de la coordination du deuxième cycle de bilatérales n'ont pas gardé une bonne impression de leurs entretiens avec le chef du Bureau de l'intégration, Michaël Ambühl, le 31 mai. En tout cas, la présentation qu'ils en feront demain aux experts du groupe AELE des Quinze sera critique.

A Bruxelles, on estime que ce n'est qu'afin de «*gagner du temps*» – celui d'une ratification définitive des sept accords conclus en 1999? – que le Conseil fédéral réclame de l'Union l'envoi d'un «*signal clair*» sur sa volonté de mener des négociations dans les dix domaines prévus (services, Schengen, Dublin, fraude, etc.) avant de se lancer dans le bain.

Berne «*va beaucoup trop loin*», dit-on: «*Les Suisses n'ont décidé pas compris toute l'importance qu'on accordait à la conclusion d'un nouvel accord dans le secteur de la lutte contre la fraude*», qui menace également le secret bancaire mais, selon l'Union, n'appelle aucune contrepartie. C'est ce qui s'appelle sortir par la porte et rentrer par la fenêtre. /TVE

Eglise occupée par des sans-papiers

Fribourg ■ Déclencher une dynamique nationale

Une centaine de sans-papiers ont décidé d'occuper hier dès 14h00 une église de Fribourg. Par cet «*acte de résistance*», ils entendent obtenir la régularisation collective de leurs pairs ainsi qu'une libre circulation totale des personnes. L'occupation de l'église en ce jour symbolique du lundi de Pentecôte n'est pas un aboutissement, mais le «*début d'un mouvement par lequel les sans-papiers aimeraient déclencher une dynamique nationale*», a dit à l'ats Gaëtan Zurkinden, permanent du Centre de contact Suisses-Immigrés. «*C'est un appel aux sans-papiers à sortir de l'ombre*». Parmi la centaine de sans-papiers qui entament le mouve-

ment, seuls 20 à 25 vont durablement occuper le site. Pas moins de dix nationalités sont représentées au sein de ce noyau dur; ce dernier compte aussi bien des travailleurs saisonniers en situation irrégulière, des travailleurs immigrés clandestins que des personnes à qui l'asile a été refusé. Une vingtaine de membres du collectif de soutien aux sans-papiers assure le service d'ordre. Les sans-papiers ont porté leur choix sur l'église St-Paul, dans le quartier de Schönberg, sur les hauts de Fribourg. Cette église catholique est bilingue. Les occupants n'ont pas obtenu l'autorisation d'y mener leur action. /ats

Nombreux incendies, dégâts par millions

Suisse ■ Par chance, personne n'a été blessé

Au moins neuf incendies se sont déclarés durant le week-end de Pentecôte, provoquant pour des millions de francs de dégâts. Le plus important a eu lieu à Pfäffikon (ZH), dimanche. A Martigny, un incendie s'est déclaré dimanche dans un immeuble locatif. A Wald (ZH), deux jeunes de 15 et 16 ans se sont endormis alors qu'ils se préparaient des spa-

ghettis dimanche soir. Un acte criminel serait à l'origine du feu qui a pris dimanche dans un club de sauna à Flums (SG). Un autre feu a ravagé samedi une maison d'Oberegg, à Appenzell Rhodes-Intérieures. Deux autres sinistres ont pris à Botenwil (AG) et à Oberglatt (ZH). Enfin, un chalet a été détruit par les flammes dimanche au Tessin. /ats

ÉPIZOOTIE. Un risque permanent

La Suisse est parvenue à éviter ces derniers mois la fièvre aphteuse. L'expérience a montré que les mesures de prévention prises ont suffi. Mais le risque doit continuer d'être évalué en permanence, rappelle l'Office vétérinaire fédéral (OVF). «*L'épizootie qu'a connue l'Europe ces derniers mois n'est pas exceptionnelle*», souligne Heinz Müller, porte-parole de l'OVF. «*La situation a été exceptionnelle pour le public uniquement*». L'apparition et l'étendue de la fièvre en Europe a néanmoins obligé l'OVF à prendre de nouvelles mesures. Les autorisations ont entre autres interdit l'importation de bétail. Actuellement, les restrictions prises ces derniers mois sont peu à peu abandonnées. Il est cependant encore interdit d'importer des produits d'origine animale de Grande-Bretagne et des Pays-Bas. /ats

Maison détruite

La plus vieille maison en bois d'Europe, construite en 1176 à Schwytz, pourra être détruite. Le tribunal adminis-

tratif cantonal n'est pas entré en matière sur un recours déposé par la Ligue suisse du patrimoine national. /ats

EN BREF

ADDIS ABEBA ■ Diplomate suisse grièvement blessée. Les jours de la diplomate suisse blessée par balles vendredi à Addis Abeba ne sont plus en danger. Blessée à la tête, elle a été rapatriée et hospitalisée samedi. La chargée d'affaires a apparemment été visée par un ancien employé local de l'ambassade. L'agresseur s'est suicidé après avoir tiré sur la Suisse. Le tireur avait été licencié. /ats

NIGERIA ■ Voyage de Couchepin. Pascal Couchepin est arrivé dimanche dans la capitale nigériane Abuja avec un chèque de 100.000 francs pour l'Etat du Nasarawa. La Direction du développement et de la coopération y financera un programme de construction de puits. «*Le projet est d'importance*», a indiqué le conseiller fédéral lors de la cérémonie de signature du document. /ats

Publicité

LA SUISSE AGIT POUR LA PAIX !
Nos volontaires s'engagent pour secourir, ils ont le droit de se défendre
2x OUI affaire de bon sens
LOI SUR L'ARMÉE
 10 Juin 2001
 www.pourlapaix.ch



Actuellement en phase d'expansion, nous désirons renforcer le Département des Finances de notre Société PLD S.A., membre du groupe Ebel, active dans le private label horloger, et recherchons Un (e) :

CONTRÔLEUR(EUSE) DE GESTION

Notre collaborateur(trice) participera activement à la refonte du contrôle de gestion compte tenu de l'évolution de l'entreprise. Les activités principales en découlant sont les suivantes :

- Mise en place et développement d'outils de controlling.
- Participation à l'élaboration du budget.
- Elaboration de différentes analyses des résultats, aide au reporting.
- Définition et suivi d'analyses spécifiques : projets, études de scénario...
- Relations fonctionnelles étroites avec les départements Achats/Logistique, Production, Qualité et Commercial.

Profil souhaité:

- Expérience confirmée dans un poste similaire au sein d'une entreprise industrielle horlogère haut de gamme.
- Caractère affirmé (e) avec une forte orientation action, dynamique, autonome et motivé (e), organisé (e) et précis (e), intègre, facilité de communication, esprit d'équipe.
- Goût affirmé et excellentes compétences dans l'utilisation de la micro-informatique et de progiciels de gestion performants.
- Connaissances approfondies de logiciels du type Excel (élaboration de macro), la connaissance du module CO/PA de SAP R3 serait un atout indéniable.
- Bonne capacité d'écoute et de service.
- Langue : français, bonnes connaissances de l'anglais souhaitées.

Formation:

- Formation supérieure ou toutes formations et expériences jugées équivalentes.

Entrée en fonction : De suite ou à convenir

Une carrière dans une entreprise de produits de luxe vous motive et vous intéresse, dans ce cas, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature (avec photo) à l'adresse suivante : Ebel S.A., Département des Ressources Humaines, 113, Rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-095587

Pinte de la Petite-Joux



Tél. 032/937 17 75
2315 Petit-Martel Fax 032/937 11 38

cherche
**un(e) aide
de cuisine**
Eventuellement à 50%

Travail fixe et temporaire
VediorNewjob
VediorNewjob SA, Rue St-Honoré 12,
Case postale 235, 2001 Neuchâtel
Téléphone 032 / 727 61 00, Fax 032 / 727 61 09
www.vediornewjob.ch, Membre de l'USSE

URGENT!
Nous sommes toujours
à la recherche de:

- **CONTREM. G.C.**
- **MAÇONS**
- **COFFREURS**
- **CONSTRUCTEURS DE ROUTES**
- **MANŒUVRES**
- **MACHINISTES**

Contactez rapidement
028-311089
Jacques Parenti, jparenti@vediornewjob.ch

Travail fixe et temporaire
VediorNewjob
VediorNewjob SA, Rue St-Honoré 12,
Case postale 235, 2001 Neuchâtel
Téléphone 032 / 727 61 00, Fax 032 / 727 61 09
www.vediornewjob.ch, Membre de l'USSE

Urgentissime!
Réceptionniste
50% FR/ANG oral/écrit impératif
Au bénéfice d'une formation commerciale CFC, maîtrisant les outils informatiques, vous êtes dynamique, sociable, esprit d'initiative, prête à rejoindre une jeune équipe dans une entreprise internationale? Alors vite contactez le 032 727 61 00 et demandez Corinne Jeanrenaud votre dossier sera traité en toute confidentialité.
028-311082
Corinne Jeanrenaud, cjeanrenaud@vediornewjob.ch

Le Canard à la Neuveville
cherche
sommelière
tout de suite ou à convenir.
Traitement selon convention collective.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (079) 286 09 39
028-311023

Recrutez parmi ... 161 000 lecteurs!
EXPRESS L'Impartial "Quotidien Jurassien" JOURNAL

WINKENBACH S.A. Chauffage - Sanitaire
Ferblanterie - Ventilation

Pour renforcer notre équipe nous engageons,
avec CFC et quelques années d'expérience

2 installateurs sanitaires et 2 monteurs en chauffage

diplôme de soudeur TIG-MIG serait un atout supplémentaire.

Il est demandé polyvalence, aptitude à diriger et esprit d'initiative.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offre par écrit ou prendre rendez-vous par téléphone au
032 925 39 39.

Winkenbach SA - Rue du Locle 9
2301 La Chaux-de-Fonds

132-095609/4x4

AXIOM Genève
Neuchâtel
L'audace du bon sens
Société de courtage en assurances et financement

Nous cherchons pour tout de suite

Une secrétaire à 50%

Les qualités suivantes sont requises:

- > De bonnes connaissances en assurances ainsi qu'en Word, Excel, etc.
- > Capacité de travailler de manière indépendante.
- > Flexible, dynamique avec un esprit d'initiative.
- > CFC de commerce ou titre jugé équivalent.

Les curriculum vitae, photographie et documents usuels sont à transmettre à

Axiom
Avenue J.-J.-Rousseau 7
Case postale 149
2000 Neuchâtel
028-311032

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE **VIGILIS S.A.**

Nous cherchons une

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Vous assisterez directement la direction et serez en charge de l'organisation du secrétariat et des activités administratives qui s'y rapportent.

Ce poste comporte entre autres les tâches suivantes:

- > correspondance générale;
- > dactylographie de rapports;
- > organisation d'agendas et de séances, gestion de délais;
- > gestion des appels téléphoniques;
- > facturation.

Nous demandons :

- sens de l'organisation et des responsabilités;
- maîtrise des outils informatiques tels que Word et Excel;
- parfaite maîtrise du français;
- bonne présentation;
- facilité et entretient dans les contacts avec la clientèle.

Nous vous offrons :

- un travail varié et une place stable;
- un équipement moderne;
- la possibilité de suivre des cours de formation permanente.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre écrite avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à la Société Fiduciaire Vigilis S.A., Allée du Quartz 13, 2301 La Chaux-de-Fonds.

132-095602/DUO

CALANI INTERIM

TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE



INTÉGREZ ET VALORISEZ VOS DONNÉES SUR L'EXISTENCE DE VOS PRODUITS EN UN CLIN D'ŒIL

Nous sommes mandatés par la Société **MBBS SA** spécialisée dans l'identification et la traçabilité de produits dans les domaines suivants: luxe, distribution, industrie, loisirs et événements. Leur savoir-faire se traduit par la maîtrise de la conception, la fabrication et la vente de solutions d'identification électronique et de traçabilités basées sur des technologies RFID (radio fréquence).

Nouvellement créée, **MBBS** vous offre réellement la possibilité d'apporter votre savoir dans une structure naissante et grandissante. Vos capacités et votre créativité vous permettront de vous épanouir pleinement. **LA LECTURE À TRAVERS LE MÉTAL... UNE RÉVOLUTION DANS L'IDENTIFICATION.**

Nous cherchons des collaborateurs(trices) pour les activités suivantes:

Chefs de projets

- Mission:**
- Gestion des projets depuis la commande du client jusqu'à la livraison du produit
 - Assurer le respect des spécifications, délais et coûts
 - Coordination des activités entre les départements
 - Assurer l'interface entre MBBS et les clients
 - Gestion d'une équipe de projet

- Profil:**
- Technicien ingénieur en électronique (ETS)
 - Expérience dans la gestion de projets industriels
 - Expérience dans la gestion d'une équipe
 - Bon communicateur, à l'aise dans les contacts clients
 - Anglais courant, allemand bienvenu

Opératrices d'assemblage

- Mission:**
- Assembler les composants électroniques
- Profil:**
- Aptitude à travailler à la brucelle
 - Capable de travailler de manière précise et soignée

Ces postes sont ouverts indépendamment aux femmes et aux hommes.

Intéressé(e) par ce nouveau challenge??? Ne manquez pas cette opportunité de participer à la mise sur pied d'une nouvelle société jeune et dynamique. Envoyez votre dossier sans tarder à l'adresse suivante:

CALANI INTERIM, Grand-Rue 1, 2000 Neuchâtel

028-311043

Accroc dans la trêve annoncée par Arafat

Proche-Orient ■ Violente fusillade dans la bande de Gaza. Israël brandit toujours la menace d'une riposte militaire après l'attentat qui a fait 21 morts devant une discothèque de Tel-Aviv

Une violente fusillade a ébranlé hier la fragile accalmie au Proche-Orient, premiers tirs depuis le cessez-le-feu ordonné samedi par Yasser Arafat. Sceptique, Israël brandit toujours la menace d'une riposte militaire à la suite de l'attentat suicide de Tel Aviv, qui a fait 21 morts. Des combattants palestiniens et des soldats israéliens se sont affrontés hier dans le sud de la bande de Gaza, près du point de passage de Rafah. Chacun a rejeté sur l'autre la responsabilité de l'accrochage, qui a fait au moins 25 blessés palestiniens, dont certains sont dans un état critique, et deux blessés dans les rangs de Tsahal. Cette fusillade fait suite à d'autres incidents signalés la nuit précédente, dont un attentat dans le nord de la Cisjordanie. Celui-ci n'a pas fait de victime.

Tuerie revendiquée par le Hamas

Pressées par la communauté internationale de faire preuve

de retenue, les autorités israéliennes se sont abstenues pour l'instant de riposter à l'attentat de vendredi soir à Tel Aviv.

Elles veulent voir se concrétiser sur le terrain le cessez-le-feu annoncé samedi par Yasser Arafat.

Le Hamas a revendiqué cet attentat perpétré devant une discothèque, le plus sanglant de ces quatre ou cinq der-

nières années en Israël. Il a fait 21 morts dont le kamikaze palestinien.

Divergences

Au sein même du cabinet israélien, les interprétations divergent sur la validité de la trêve. Shimon Peres, le chef de la diplomatie israélienne, a estimé qu'il y avait un cessez-le-feu, mais «pas total», parlant de «début prometteur» qu'un nouvel attentat terroriste pourrait cependant remettre en question. Il a estimé qu'il fallait désormais «institutionnaliser le cessez-le-feu».

Dore Gold, conseiller d'Ariel Sharon, a au contraire déclaré ne pas voir de preuve tangible d'un cessez-le-feu palestinien. Il a réitéré l'exigence déjà énoncée la veille par Ariel Sharon d'une arrestation des activistes du Jihad islamique et du Hamas, libérés au début de l'Intifada.

Un haut responsable palestinien a pour sa part affirmé hier que les tirs sur des cibles israéliennes dans les territoires palestiniens avaient

baissé de 99% depuis le cessez-le-feu. Pour Ahmed Abderahman, proche conseiller d'Arafat, la partie palestinienne applique le cessez-le-feu conformément aux instructions du président palestinien.

Arafat isolé

De son côté, Yasser Arafat a rencontré hier des représentants des factions palestiniennes, dont ceux des deux mouvements islamistes jugés responsables de la plupart des attentats suicide en Israël. Mais de nombreux doutes apparaissent sur la capacité du président de l'Autorité palestinienne à contrôler la situation. «J'en suis arrivé à la conclusion qu'Arafat, en tant que dirigeant, en tant que personne, n'est pas capable de faire aboutir des négociations», a estimé la «colombe» Shlomo Ben-Ami, ancien ministre des Affaires étrangères d'Ehud Barak. «Arafat n'est pas capable de mettre un terme à ce conflit», a-t-il dit sur la première chaîne de télévision israélienne. /afp-reuter



Dimanche à Tel-Aviv, les obsèques de deux des victimes de l'attentat, Yelena et Yulia Nelimov, âgées de 18 et 16 ans.

PHOTO KEYSTONE

PHILIPPINES

Les otages dans la jungle

L'armée philippine passait hier au peigne fin la jungle de l'île de Basilan (sud) dans l'espoir de localiser les rebelles musulmans d'Abu Sayyaf. Ceux-ci détiennent encore une soixantaine d'otages, dont trois Américains. «Nous faisons de notre mieux pour retrouver leur trace et à tout moment nous pourrions tomber sur eux», a déclaré le général Edilberto Adan, porte-parole militaire, au cours d'une conférence de presse. Il a affirmé qu'un blocus naval de fait avait été mis en place dans le sud de l'île afin d'empêcher les ravisseurs de s'échapper par la mer. Mais il a reconnu que d'autres groupes de rebelles en lutte contre le gouvernement pourraient leur offrir des bateaux en vue d'une fuite ou encore leur offrir un abri. Les hommes d'Abu Sayyaf semblent s'être emparés d'une cinquantaine d'otages sur les 200 personnes qu'ils avaient retenues prisonnières alors qu'ils étaient retranchés dans l'hôpital et l'église de Lamitan sur l'île de Basilan. Ces prisonniers viennent s'ajouter aux neuf otages capturés au cours de l'attaque d'une station balnéaire sur l'île de Palawan le 27 mai. /afp

Sanglante succession au trône

Népal ■ Après le massacre de la famille royale, des émeutes éclatent lors du couronnement du nouveau souverain

Violentes émeutes, couvre-feu, deux nouveaux décès dans la famille royale: la succession au trône du Népal s'est poursuivie dans le sang hier à Katmandou où le prince Gyanendra a été couronné roi, trois jours après une tuerie sans précédent. Les émeutes et les affrontements avec les forces de l'ordre ont éclaté quelques heures après le couronnement du nouveau roi Gyanendra, 53 ans, frère du roi Birendra assassiné vendredi. La colère n'avait cessé de gronder ces derniers jours à Katmandou en liaison avec «les silences et les mensonges» des autorités sur les circonstances exactes du carnage dont a été victime la famille royale. La «fusillade» de vendredi a fait au moins dix morts, selon le dernier bilan officiel.

Couvre-feu

Un homme d'une vingtaine d'années a été tué au cours d'une charge des forces de l'ordre, selon des sources hospitalières. L'incident a entraîné l'imposition d'un couvre-feu sur l'ensemble de la

capitale, qui compte 1,5 million d'habitants. Un peu plus tard, une autre personne a été tuée par la police qui a tiré sur des manifestants violant le couvre-feu.

Des dizaines de milliers de personnes avaient commencé par envahir plusieurs quartiers de la ville après l'annonce hier matin par la radio d'Etat du décès de Dipendra, fils de Birendra, et responsable présumé de la tragédie de vendredi. Les forces de sécurité ont fait usage de matraques, de gaz lacrymogènes et ont tiré en

l'air, pour disperser les manifestants qui leur jetaient des pierres.

Samedi, le prince héritier Dipendra, 29 ans, avait été nommé roi, malgré de graves blessures provoquées, selon des responsables népalais, par une tentative de suicide. Gyanendra, son oncle, avait été désigné régent.

«Le roi est mort, vive le roi!» a clamé la radio en annonçant le décès de Dipendra et l'accès au trône de Gyanendra. En fin de journée, on a également appris que Dhirendra

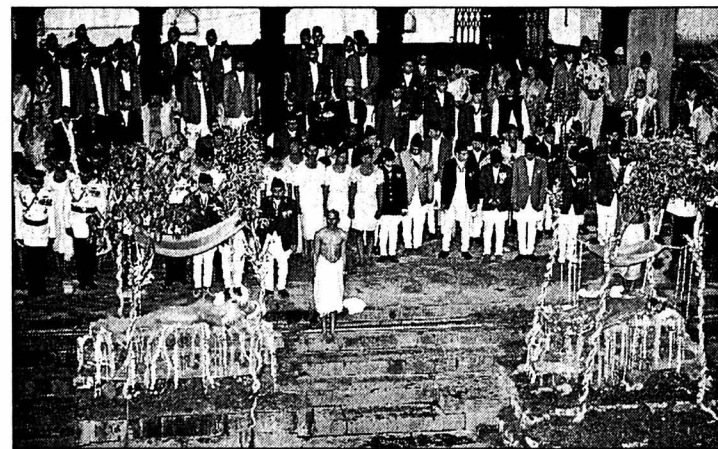
Shah, le plus jeune frère du roi assassiné et qui figurait parmi les invités au dîner de vendredi, avait succombé à ses blessures.

Explications confuses

Le nouveau roi Gyanendra a appelé la population à faire preuve de «patience» et d'«unité». Il s'est également engagé à faire toute la lumière sur la disparition de la quasi-totalité de la famille royale népalaise.

Au moment où il est arrivé en carrosse au palais, une partie de la foule a commencé à scander des slogans contre lui. Contrairement à l'ex-roi Birendra, qui était populaire, son frère ne jouit pas d'un large soutien au Népal. Certains le soupçonnent de vouloir rétablir une monarchie absolue, comme celle qui était en vigueur avant 1990.

Une déclaration dimanche de Gyanendra, qui a affirmé que la tuerie au palais royal était le résultat d'un «accident» provoqué par «une arme automatique qui a soudain explosé», a alimenté le ressentiment de la population. /afp-reuter



Cérémonie au bord de la rivière Bagmati: la crémation des corps du prince Nirajan et de la reine Aiswarya. PHOTO KEYSTONE

PÉROU

Toledo élu président

Le centriste Alejandro Toledo, un des artisans de la chute du régime d'Alberto Fujimori, a remporté dimanche l'élection présidentielle au Pérou. Deux défis majeurs attendent le nouveau chef d'Etat: la consolidation de la démocratie et la réactivation de l'économie.

Le leader du mouvement Pérou Possible s'est engagé dès dimanche soir à mener à son terme le rétablissement du système démocratique. Celui-ci a été mis à mal par dix années de régime autoritaire. «Il est vital de construire une architecture institutionnelle démocratique au Pérou, d'institutionnaliser la lutte contre la corruption», a déclaré Alejandro Toledo. Il s'exprimait peu après que son rival social-démocrate Alan Garcia eut reconnu sa victoire.

Selon les derniers résultats officiels portant sur le dépouillement de 82,2% des bulletins de vote, Alejandro Toledo a obtenu 52,13% des voix contre 47,87% à l'ex-président Alan Garcia, au pouvoir de 1985 à 1990.

Alejandro Toledo ne dispose pas d'une majorité au Congrès (chambre unique). Son parti, bien qu'étant la première force parlementaire, n'a obtenu que 45 sièges sur un total de 120 lors des élections du 8 avril, couplées au premier tour de la présidentielle. /afp-reuter



Alejandro Toledo promet démocratie et stabilité. PHOTO AFP

EN BREF

LONDRES ■ Les travaillistes craignent la surestimation. A quelques jours des élections britanniques, le Parti travailliste du premier ministre Tony Blair aimerait que ses militants ne se laissent pas endormir par des sondages leur promettant un triomphe et une humiliation pour les conservateurs. Selon les dernières enquêtes d'opinion, les travaillistes ont une avance comprise entre 12 et 23 points. /ap

PÉKIN ■ L'anniversaire de Tiananmen. Pékin s'est retrouvé sous haute surveillance hier, douze ans après la répression du mouvement démocratique de Tiananmen. Cette année, le régime a fait preuve d'une nervosité accrue après la fuite d'archives secrètes sur les événements de 1989. Ces documents, publiés aux Etats-Unis, illustrent la division entre les réformistes et les durs du régime. /afp

IRAN ■ Elections: Khatami favori. Le président réformateur iranien Mohammad Khatami brigue un second mandat vendredi. Opposé à neuf autres candidats, majoritairement conservateurs, il espère sortir renforcé du scrutin, en recueillant plus des 70% de voix obtenus en 1997. Grand favori, l'hodjatoleslam Khatami jouit d'une grande popularité, en particulier parmi les jeunes. /ats-afp

MACÉDOINE ■ Le CICR évacue des civils. Le gouvernement de coalition en Macédoine n'est pas parvenu à une solution ce week-end pour résoudre la crise déclenchée par la guérilla de l'UCK. Profitant d'une accalmie sur le terrain, le CICR a évacué hier 66 civils du village de Lipkovo, contrôlé par l'UCK. Les personnes évacuées sont des femmes, des enfants malades et des hommes âgés. /afp-reuter

PÉTROLE ■ Les manœuvres de l'Opep. L'Organisation des pays exportateurs de pétrole semblait décidée hier à maintenir ses quotas de production lors de sa conférence ministérielle qui s'ouvre aujourd'hui. Et ce malgré la suspension des exportations irakiennes. Plusieurs ministres ont néanmoins assuré que l'Opep augmentera son offre de brut si Bagdad devait cesser durablement ses livraisons. /afp

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833.

APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répond 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, place des Halles, 5. Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE. Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - CONSEIL. Fédération ro-

mande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.

INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

LA MARGELLE. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

MOUVEMENT DES AÎNÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 724 56 56.

RATEAU-IVRE. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anony mes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répond 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-

11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

CENTRE PSYCHO-SOCIAL NEUCHÂTELOIS. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SEREI. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt)

SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60,10

SOS RACISME. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06.

T.I.M On infirmière à la Maison, Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL

CENTRE D'ART CAN. Marine Hugonnier et Henrik Plenge Jakobson, art contemporain. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 24.6.

GALERIE DITESHEIM. Pastels de Gérald Goy. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 30.6.

GALERIE DE L'ORANGERIE. Peintures de Yves Landry. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 17.6. (Présence de l'artiste dimanche 17.6.)

GALERIE UNE. «Hyper naturel», œuvres récentes de Thierry Feuz. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h, di sur rdv au 724 61 60. Jusqu'au 23.6.

BEVAIX

GALERIE PRO ARTE. Tableaux de maîtres. Ecoles française et suisse du XIXe et XXe siècle. Ma-di 15-19h/20-22h. Jusqu'au 10.6.

BÔLE

GALERIE L'ENCLUME. Christel Hermann, peintures et Tonyl, sculptures. Tous les jours 15-18h30 (sauf le mardi) ou sur rdv au 842 58 14. Jusqu'au 1.7.

CORTAILLOD

GALERIE JONAS. Peintures, gouache et collages de Læwer. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 1.7.

HAUTERIVE

ESPACE CONVIVIAL ET GALERIE D'ARTS. Dessins technique mixte (œuvres récentes) d'Isabelle Pozzetto. Ma-ve 9h30-11h/14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 10.6.

SAINTE-AUBIN

GALERIE DU BAC. «De main d'élèves», exposition de travaux d'élèves réalisés aux cours d'activités manuelles sur bois, sur textile et d'éducation visuelle. Lu-ve sur rdv de 14h à 18h, jusqu'au 8.6, sa/di 9-10.6 de 14h à 18h.

VALANGIN

GALERIE DU MOULIN DE LA TOURELLE. Exposition de photographies de Jindrich Streit. Me-di 15-19h ou sur rdv 857 24 33. Jusqu'au 9.6.

LA CHAUX-DE-FONDS

GALERIE PHOTO DE L'ANCIEN MANÈGE. Photos de Simone Oppliger et Pablo Fernandez. Jusqu'au 8.7.

GALERIE DU MANOIR. Œuvres récentes de Jean-Paul Perregaux. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 30.6.

VILLA TURQUE. Exposition du peintre Norman. Ouverture au public le 30 juin de 11 à 16 heures.

LES EMIBOIS

GALERIE DES EMIBOIS. Sculptures et bas-reliefs d'Eric Rihs. Ma-sa 8-12h/13h30-18h, di 14-17h. Jusqu'au 24.6.

AVIS MORTUAIRE

MUTRUX
Je sais que mon Rédempteur est vivant.
Job 19 : 25.

Monsieur Marc Raymondaz, à Mutrux;
Madame et Monsieur Ruth et Georges Rochat-Raymondaz, à Lausanne;

Madame et Monsieur Marie-Madeleine et Frédéric Greub-Raymondaz et leurs enfants Peter, Anna et Rudolphe, à Chez-le-Bart;

Madame Marthe Gaille, à Fresens;

Monsieur et Madame Claude et Josette Gaille et famille;

Monsieur et Madame Henri et Mireille Gaille et famille;

Madame Anne-Martine Gaille;

Monsieur Walter Leuenberger et famille;

Monsieur et Madame Jean-Louis et Claudine Porret et famille;

Madame et Monsieur Anne-Marie et Marcel Guillaume et famille;

Monsieur et Madame Laurent et Margrit Porret et famille;

Madame et Monsieur Nelly et Fritz Wyss et famille;

Monsieur et Madame André et Raymonde Raymondaz et famille;

Madame et Monsieur Claire-Ruth et Pierre Hervieux et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

annoncent le départ pour la Patrie Céleste de

Madame
Lucile RAYMONDAZ
née GAILLE

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que le Seigneur a reprise à Lui le 2 juin 2001, dans sa 87me année.

1428 Mutrux, le 2 juin 2001.

Béni soit l'Éternel, qui est mon rocher:
Il est mon bienfaiteur et ma forteresse,
Ma haute retraite et mon libérateur.
Ps 144 : 1-2.

Culte au temple de Provence, le mardi 5 juin, à 14 heures, suivi de l'ensevelissement au cimetière de Mutrux.

Domicile mortuaire: Hôpital de la Béroche.

Domicile de la famille: Marc Raymondaz
1428 Mutrux

Un merci tout particulier et notre gratitude vont au Docteur Racine, de Bevaix, ainsi qu'aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de la Béroche pour leurs bons soins, leur gentillesse et leur dévouement.

En mémoire de la défunte, un don peut être adressé à l'Armée du Salut de Saint-Aubin (NE), CCP 20-4190-4, ou à la Paroisse du Mont-Aubert, CCP 10-10148-5

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENTS


Très sensible à toutes les marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Monsieur
Blaise CLERC

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise par votre présence, votre message, vos fleurs ou votre don.

Votre témoignage et les souvenirs évoqués ont été d'un grand réconfort et elle tient à vous exprimer toute sa reconnaissance.

028-311302



La mort n'est pas l'obscurité,
C'est la lampe qui s'éteint
Lorsque le jour se lève.

Tagore

Suite au décès de
Paul FAVEZ

sa famille,
Marcelle Favez,
Michel et Nelly Favez-Prysi
Claude Favez et Stephan Egghart
Héloïse, Mathieu et Alice Favez,

très touchée par les marques de sympathie qui ont su la soutenir dans ces jours difficiles, vous en remercie du fond du cœur.

Neuchâtel, juin 2001.

028-31170

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répond 725 78 60).

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Colombier et Bôle,

079/415 13 49.

DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Bevaix, 078/610 62 60

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41

INFORMATION ALLAITEMENT. 853 44 15.

MAMANS DE JOUR. 853 31 79.

OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Jacqueline et Ernest Fortis-Schlegel, à Neuchâtel;
Ses grands-parents, son parrain, sa marraine, sa demi-sœur et son amie,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Julien FORTIS

leur très cher fils, petit-fils, neveu, filleul, cousin et parent, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 20me année.

2000 Neuchâtel, le 30 mai 2001.
(Dime 72)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-311314

CHÉZARD

Au revoir cher époux, papa,
tu laisses dans nos cœurs
une empreinte inachevée
mais resplendissante.

Madame Lucie Evard;

Madame et Monsieur Janine et Dominique Loiseau-Evard, à Gland, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame André et Hanna Evard-Zbinden, à Neuchâtel, leur fille et leurs petits-enfants;

Madame Christine Duplan, à Boudry;

Madame Josiane Maire-Evard, à Lausanne, et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

André EVARD

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement dans sa 84me année, après une longue maladie supportée avec un grand courage.

2054 Chézard-Saint-Martin, le 4 juin 2001.
(Rue des Esserts 42)

Le culte d'adieu sera célébré au temple de Saint-Martin, le mercredi 6 juin, à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Le défunt repose au Home de Landeyeux.

Les personnes qui souhaitent honorer sa mémoire
peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre
le cancer, Neuchâtel (CCP 20-6717-9)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

NEUCHÂTEL

L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.

Ps. 23 : 1.

Madame Yvette Jacot-Gobby, à Neuchâtel:

Madame Anne-Lise Wymann-Jacot et son ami Laurent Hasler,

ses enfants Nicolas et Annick, au Landeron, et leur papa Monsieur Patrick Wymann, à Yvonand,

Monsieur et Madame Pierre-Yves et Martine Jacot-Huguelet, leurs enfants Emmy-Lise et May-Line, à Cortaillod,

Monsieur et Madame Michel et Sandrine Jacot-Jacot, leur fille Natacha, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre JACOT

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 69me année.

2000 Neuchâtel, le 3 juin 2001.
Trois-Portes 71

Le culte sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 6 juin, à 15 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société Aquariophile de Neuchâtel et environs (SANE)
a le grand regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Pierre JACOT

président d'honneur, dont elle gardera un excellent souvenir.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

AVIS MORTUAIRES

La plus grande tâche que l'homme ait à accomplir dans sa vie est de se donner naissance à lui-même pour devenir ce qu'il est potentiellement.

Erich Fromm

Monsieur et Madame Daniel et Janique Jordi et leurs enfants Mahina et Enki aux Hauts-Geneveys

ainsi que les amis et connaissances

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

René JORDI

enlevé à leur tendre affection, dans sa 60me année.

2520 La Neuveville, le 30 mai 2001.
(Route du Château 18)

La cérémonie d'adieu aura lieu à l'église des Hauts-Geneveys, jeudi 7 juin à 14 heures, ensuite nous irons déposer ses cendres dans sa nouvelle demeure au cimetière des Hauts-Geneveys.

Les personnes qui souhaitent honorer sa mémoire
peuvent penser à la Fondation Théodora,
CCP 10-61645-5

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-311277

Le Conseil d'administration, la Direction et le Personnel de CAPSA - Camille PIQUEREZ S.A. - 2520 La Neuveville ont le pénible devoir et le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

René JORDI

Décolleur

leur fidèle et dévoué collaborateur et collègue depuis une quinzaine d'années,

qui nous a quittés subitement le 30 mai, dans sa 60me année.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme aimable, intègre et très compétent.

Pour la cérémonie d'adieu, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

028-311257

PESEUX

J'estime que les souffrances d'ici ne sauraient être comparées à la gloire qui sera révélée pour nous.

Rom. 8 : 18.

Madame Lydia Meran-Imhof et son compagnon Monsieur René Bringold, à Peseux;

Madame et Monsieur Lisette et Jean Carnal-Imhof, à Colombier, et famille;

Madame Marguerite Borel-Imhof, à Neuchâtel, et famille;

Madame Louisa Imhof-Dubois, à Cormondrèche, et famille;

Les enfants et petits-enfants de feu Aloïs Meran,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Bernard MERAN

enlevé à leur tendre affection dans sa 60me année, après une longue et pénible maladie.

2034 Peseux, le 1er juin 2001.

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 6 juin, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Uttins 27

2034 Peseux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Amicale des contemporains 1941 de Peseux et environs a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Bernard MERAN

membre aimé et estimé de l'Amicale.

DÉLAI jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43

dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSÈQUES

LES FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Collision.

Vendredi vers 19h, une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture sur la voie centrale de l'artère sud de l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. Peu avant la signalisation lumineuse sise à l'intersection avec la rue du Casino, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de Cressier, celle-ci étant arrêtée pour les besoins de la circulation. Dégâts matériels. /comm

■ Qui a vu? Samedi vers 18h,

un habitant de La Chaux-de-Fonds quittait, au volant de sa voiture, la cour de l'immeuble No 71 de la rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, avec l'intention de s'engager en direction sud. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, laquelle circulait sur la rue précitée en direction du centre. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

■ Perte de maîtrise. Samedi vers 19h30,

un habitant de Fontainemelon circulait en voiture sur le giratoire du Bas-du-Reymond, à La Chaux-de-Fonds, avec l'intention d'emprunter la H20 en direction de Neuchâtel, par le tunnel. Peu après le giratoire, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a dérapé, pour terminer sa course sur la glissière de sécurité séparant les deux sens de circulation. Dégâts matériels. /comm

■ Appel aux témoins. Samedi entre minuit et 5h45,

un conducteur a heurté une voiture Mercedes de couleur blanche devant l'immeuble Temple-Allemand 73, à La Chaux-de-Fonds. Ce conducteur, ainsi que les témoins de cet incident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

MARIN-ÉPAGNIER ■ Sur la voie de droite. Samedi vers 14h,

un habitant de Neuchâtel circulait au volant d'une voiture sur la voie de gauche de l'autoroute A5 à Marin-Epagnier, en direction de Bienne. Dans une longue courbe à gauche, il traversa la chaussée pour venir heurter la glissière latérale de sécurité. Suite à ce choc, son véhicule s'immobilisa sur la voie de droite. Dégâts matériels. /comm

NEUCHÂTEL ■ Collision en chaîne. Samedi vers 21h20,

un habitant d'Aarau circulait en voiture dans le tunnel de Prébarreau, à Neuchâtel, en direction sud. Lorsqu'il arriva aux feux sis au sud dudit tunnel, une collision se produisit avec une voiture conduite par un

habitant de Corcelles, qui était arrêtée en raison du feu rouge. Sous l'effet du choc, une deuxième collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel, qui était également arrêtée au feu en première position. La passagère du premier véhicule, son fils, ainsi que le conducteur du second véhicule, ont été transportés à l'hôpital au moyen de deux ambulances. /comm

■ Début d'incendie. Dimanche vers 14h,

le SIS est intervenu dans un garage collectif, F.C.-de-Marval 4a, à Neuchâtel, pour circonscrire un début d'incendie. Celui-ci s'est déclaré suite à une négligence. Le mur, le plafond et une voiture ont été endommagés. Dégâts matériels. /comm

■ Témoins recherchés. Hier vers 17h,

un habitant de Neuchâtel circulait au guidon d'une moto sur la bretelle d'entrée de l'autoroute A5 à Monruz, en direction de Lausanne. Après avoir circulé sur la voie de droite, il se déporta sur la voie centrale. Lors de cette manœuvre, il percuta une voiture inconnue de couleur rouge, laquelle venait de freiner brusquement. Suite à ce choc, le motard perdit l'équilibre et heurta un véhicule conduit par un habitant de Neuchâtel, lequel circulait sur la voie de droite. Les témoins de cet accident, ainsi que le conducteur de la voiture rouge, sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

MARIN/THIELLE ■ A contresens.

Hier vers 16h45, une habitante de Saint-Aubin/FR circulait en voiture sur l'autoroute A5, du Landeron en direction de Martin, ceci à contresens. Entre les jonctions de Marin et de Thielle, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de La Neuveville, laquelle circulait sur la voie de gauche de l'autoroute, en direction de Bienne. Blessées, les deux conductrices ont été transportées en ambulance à l'hôpital des Cadolles. L'autoroute a été fermée à la circulation en direction de Bienne durant 45 minutes. /comm



NAISSANCES

Marius a une petite sœur.
Elle s'appelle

Apolline

Elle est née le 3 juin 2001
à la maternité
de Landeyeux
et fait le bonheur
de sa famille.
Pascal et Sylvie
HOFER (-Carbonnier)
Clos-des-Auges 7
2000 Neuchâtel

La Tarterie Weber
à Serrières,
Eliane Rosselet à Cernier,
Amadeus, Crystal,
BB et Phébus à Boudry,
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Salomé Rachel

le 1er juin 2001
à la maternité Pourtalès
Les heureux parents
Marie-José et Patrick
WEBER
O.-Huguenin 39
2017 Boudry

Pompes Funèbres Arrigo
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux
Tél. 731 56 88

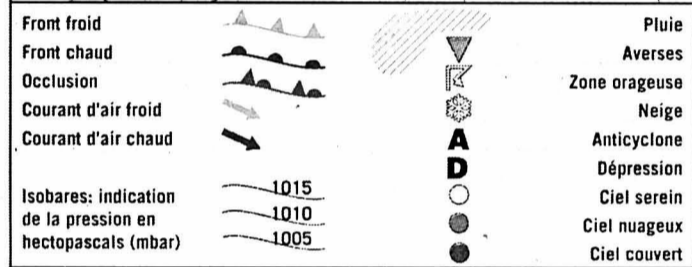
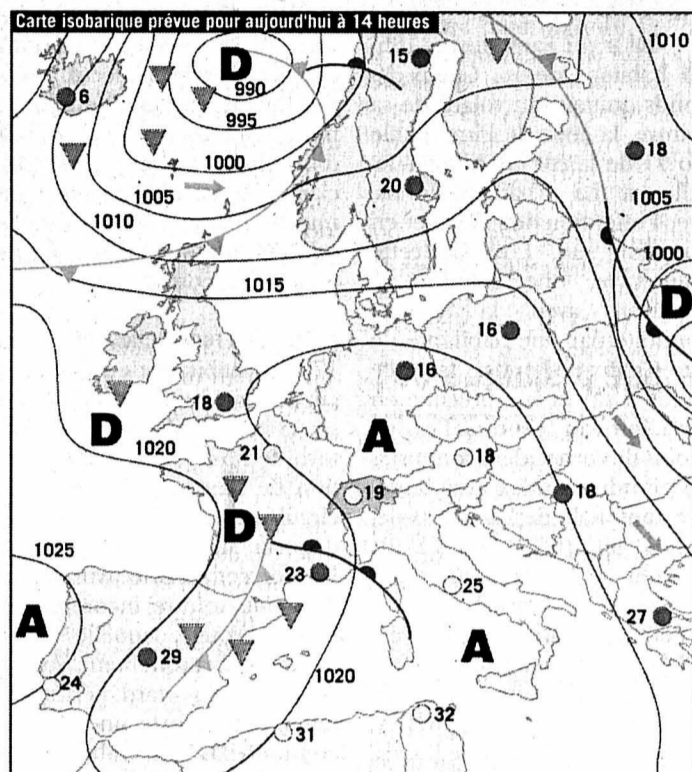
AUJOURD'HUI

A rayons débridés

Situation générale: notre astre ne s'embarrasse pas de nuages, grâce à une bulle anticyclonique qui achève de traverser l'Europe centrale aujourd'hui. Une franche douceur vient à nouveau caresser notre peau. Cette situation n'est pas appelée à faire long feu, le mauvais est déjà pour la nuit prochaine.

Prévisions pour la journée: le soleil surfe sur le bleu du ciel. Sa frénésie fait reprendre du poil de la bête aux températures qui atteignent allégrement 23 degrés sur le Littoral et 19 à 21 dans les vallées. En fin d'après-midi, des nuages élevés et de l'instabilité claironnent un changement imminent. Des averses ou des orages entrent en scène avant minuit. Demain: couvert et pluvieux. Jeudi: devenant assez ensoleillé. Vendredi: retour des averses.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Boniface

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 23°
- Boudry: 23°
- Cernier: 21°
- Fleurier: 21°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 17°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 21°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 15°
- Berne: beau, 15°
- Genève: beau, 15°
- Locarno: beau, 22°
- Sion: beau, 18°
- Zurich: beau, 12°

... en Europe

- Athènes: beau, 29°
- Berlin: très nuageux, 12°
- Istanbul: beau, 27°
- Lisbonne: beau, 24°
- Londres: très nuageux, 17°
- Madrid: beau, 29°
- Moscou: très nuageux, 20°
- Paris: beau, 18°
- Rome: beau, 22°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 34°
- Le Caire: beau, 34°
- Johannesburg: beau, 19°
- Miami: nuageux, 31°
- Pékin: nuageux, 36°
- Rio de Janeiro: beau, 28°
- San Francisco: beau, 19°
- Sydney: beau, 20°
- Tokyo: nuageux, 21°

Soleil

Lever: 5h39
Coucher: 21h22

Lune

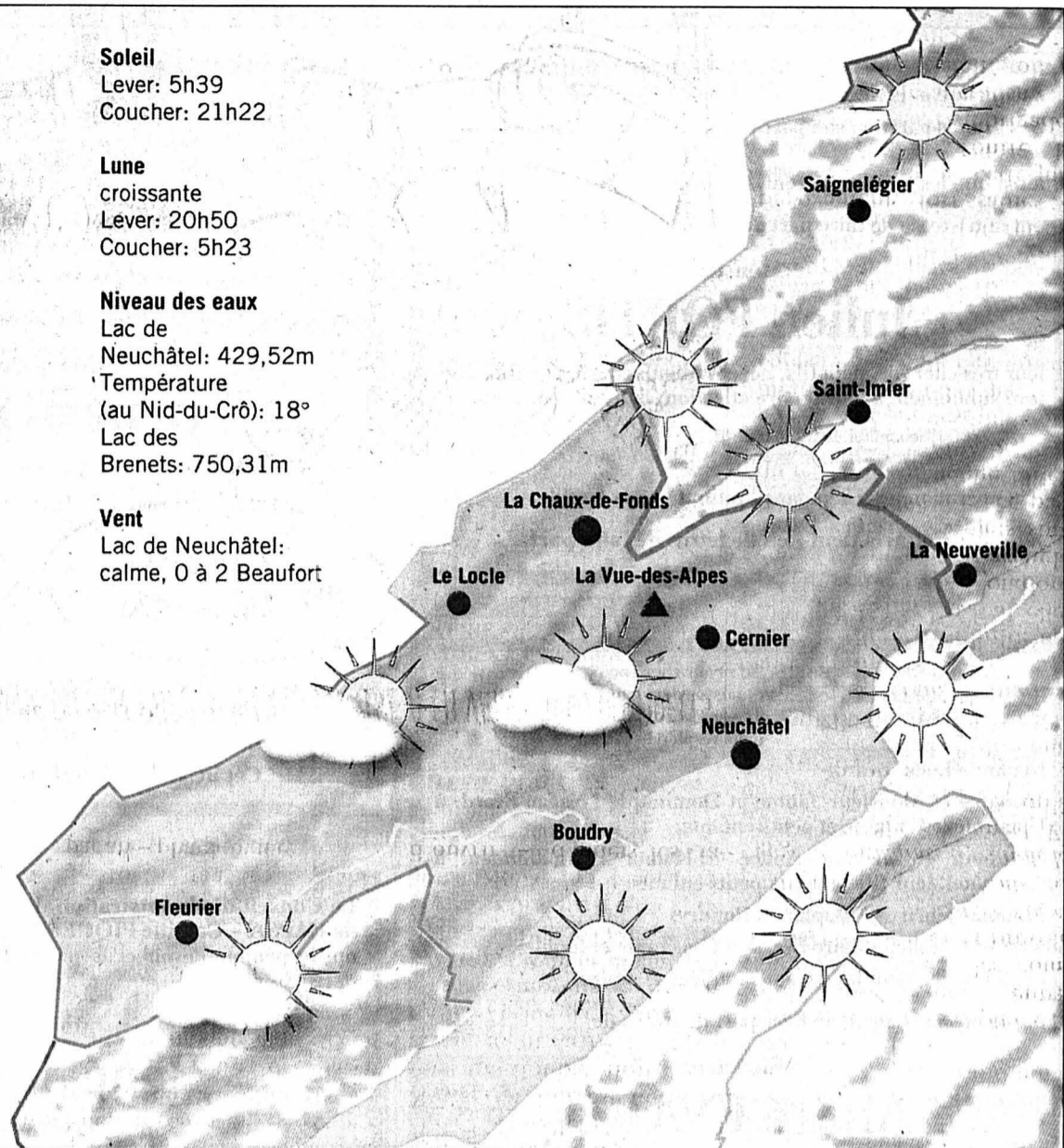
croissante
Lever: 20h50
Coucher: 5h23

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,52m
Température (au Nid-du-Crê): 18°
Lac des Brenets: 750,31m

Vent

Lac de Neuchâtel: calme, 0 à 2 Beaufort



Aujourd'hui	Mercredi	Jeudi	Vendredi
En plaine: 23° A 1000 m: 20°	16° 13°	19° 15°	24° 20°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ATRIUNE DES LECTEURS

ACTUALITÉ

Un caricaturiste a-t-il tous les droits?

Samedi 26 mai, l'accident d'un hélicoptère de l'armée domine la «une» de votre journal, avec la photo des débris et les premières nouvelles du drame. Trois morts, un blessé qui mourra quelques heures plus tard. Quatre hommes fauchés dans la fleur de l'âge, pères de famille. Je m'incline devant le chagrin des veuves et orphelins. C'est avec une horreur incroyable que je vois, en dernière page de la même édition, une caricature signée Tony: devant les débris en flammes de ce même hélicoptère, un officier en uniforme sur une estrade marquée «Armée XXI» s'adresse, triomphant, à une foule qu'on devine: «Acceptez-vous le budget pour l'armée «flambant neuve»... Passons sur le macabre jeu de mot entre «flambant neuve» et les flammes qui jaillissent du malheureux hélico. Mais, comment peut-on être assez insensible, le jour même de ce terrible accident, pour le tourner en dérision, en profiter pour passer un message dont on pensera ce qu'on veut? A-t-il songé un instant aux proches des victimes, si par malheur ils lisent le journal et voient cet horrible dessin, cette insulte à leur deuil? Je crois parler au nom de

nombreux lecteurs en protestant avec vigueur contre l'exploitation du malheur – n'ayons pas peur de dire: de la mort d'innocents – pour faire rire, pour montrer qu'on est à la pointe de l'actualité, qu'on n'est pas pour l'armée XXI ou une autre, pour quelque motif que ce soit. Même un caricaturiste n'a pas tous les droits.

Robert Austern,
Bôle

VOTATIONS

Les enfants d'abord, ou les «structures»?

Je ne sais plus qui d'Einstein ou de Clémenceau affirmait qu'une opinion unanime est généralement prémisse (ou conséquence) d'une lourde sottise et, dès lors, toujours suspecte. Or, c'est justement d'une belle et d'une telle unanimité qu'a fait montre, mardi 22 mai dernier, lors d'une conférence de presse, un groupe d'associations politiques, professionnelles ou à buts sociaux, dans la perspective de la votation cantonale du 10 juin sur «les structures d'accueil de la petite enfance», nouvelle formule jargonneuse et incantatoire pour parler des crèches et de l'école enfantine. De fait, cette unanimité-là n'avait rien d'étonnant: elle était entraînée par ce qu'il faut appeler des «milieux intéressés», juges et parties, quasi inconditionnellement favorables à l'extension. du nombre des crèches et à la

multiplication des «structures» de toutes sortes. Le plaidoyer pro domo qu'ils ont présenté, confit dans les meilleures intentions du monde, tendait aussi à discréditer d'avance, en la faisant passer pour ennemie de l'enfance et des familles, toute critique ou opposition aux projets officiels. Du côté des formations politiques, l'unanimité est en réalité bien moins lisse qu'il y paraît. Certes, c'est à quatre contre un que les deux projets ont été acceptés par le Grand Conseil. La gauche, toujours

possédée par ses démons du centralisme bureaucratique, ne pouvait que dire béatement oui. A droite, de rares mais sérieuses réserves ont été émises face à ces projets aussi vagues que lourds et dispendieux. Nous savons, et de bonne source, que nombre de députés, craignant de passer pour «politiquement incorrects», n'ont tout platement pas osé s'opposer à des propositions qu'ils considèrent pourtant comme mal fagotées, aux buts discutables et au coût – plus de 40 millions de francs par an – pharaonique.

Qu'attendent-ils pour s'exprimer? Craignent-ils d'être accusés de tirer dans le dos des femmes et des enfants par les belles âmes qui s'arrogent et brandissent désormais l'étendard de l'Enfance et de la Famille? Notre opinion est faite: ce sera un double non. Mais doublement navré. Il y a, de toute évidence, nombre d'autres moyens – notamment par le biais des allocations familiales ou de réductions fiscales; mais c'est là un autre débat qu'il s'agirait d'ouvrir – d'aider les fa-

milles qui en ont besoin, sans verser dans les nouveaux délires «structurels» où les subventions, les contrôles, les normes et les experts le disputent aux comités, aux organigrammes, aux règlements et aux certifications dans un grand élan vers le bonheur garanti pour tous. Qui donc peut accepter des dispositions qui, entre autres, obligeront les communes à planifier et prévoir «un nombre adéquat de places d'accueil pour les enfants dès l'âge de 6 semaines à celui de la scolarité»? Six semaines! Et pourquoi pas, tant qu'à faire, six jours? Le bonheur, si l'on comprend bien, c'est les soviets plus les couches-culottes subventionnées... A lire le dépliant d'information publié par la Chancellerie sur cette double votation, comment n'être pas aveuglé par l'éclat des projets soumis, si parfaits, n'est-ce pas, qu'ils excluent même l'idée de l'ombre d'un doute? Une dernière question: comment se fait-il que le conseiller d'Etat Béguin ait soutenu des projets pareillement coûteux? Fut un temps, on s'en souvient, où Thierry Béguin avait de très vives (et, rétrospectivement, fort saines – nous lui rendrons cette justice) réactions contre la pensée unique, l'embrigadement et le bureaucratisme. Il est vrai que c'était... oh, il y a bien longtemps. Gil Stauffer, Cernier

LE DESSIN DU JOUR

PENTECÔTE: LE CORPS EMBAUMÉ DU BON PAPE JEAN XXIII EXPOSÉ À LA VÉNÉRATION DES FIDÈLES

